

Nacionales	1 a 15
Internacionales	16 a 18
Supl. SURCO	19 a 23
Sociales	23 a 27
Deportes	28 a 30
Clasificados	32 a 36
Espectáculos	37 a 40

## En el presente mes Será ley contrato de Alcoa

De acuerdo con la moción aprobada ayer por la Asamblea Legislativa, el proyecto de ratificación del contrato Estado - ALCOA será aprobado en su trámite de tercer debate el 24 de abril. Se tendrá por firme la aprobación que de este asunto se haga en los diferentes debates. Una Comisión Especial con un tiempo de ocho días a partir de hoy, entrará en negociaciones con la ALCOA para tratar de mejorar el contrato. Son comentarios hechos esta mañana por un grupo de parlamentarios que están en favor de la contratación.

— Texto en Pág. DOS —

## Trejos concuerda con su sucesor

El señor Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, comentó las declaraciones del Presidente Electo, don José Figueres, sobre la contratación del Estado con la ALCOA. "Encontré muy bien las declaraciones de don José Figueres. Suscintas. Una serie breve de frases cortas, pero cada una de esas frases contenía un concepto valioso y respetable", dice el Presidente. Emergencia nacional ha suscitado el atraso de Protxa en la entrega del muelle bananero.

— Texto en Pág. QUINCE —



NUEVA YORK, 1° (AP). — El espectacular cometa "Bannet", es visto en el cielo de Nueva Delhi, India. La foto fue tomada temprano el 26 de marzo detrás del marco de un edificio.

Delante, la tumba de Humayún, en Nueva Delhi. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## Si se incumple cuota nacional Evitar exportar carne

El Gobierno impedirá la exportación de carne si el próximo domingo los ganaderos no llevan ganado a la feria de Montecillos, aplicándose el artículo N° 10 de la Ley Ganadera. La medida fue acordada esta mañana por el Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Guillermo

Yglesias. Una diferencia desproporcionada entre las exportaciones de enero de 1969 a enero de 1970 de \$ 54.621.26 a \$ 3.702.845 indica que se está exportando fuera de la ley.

— Texto en Pág. DOS —

## Sin fondos para pago de prestaciones

No hay fondos para hacerle frente al pago de las prestaciones legales a los servidores que sean despedidos por el próximo gobierno; de aprobar la Asamblea una partida pedida, los recursos apenas alcanzarán para pagar prestaciones presentadas hasta el mes de febrero pasado.

— Texto en Pág. QUINCE —

## Estudiarán efectos de la píldora

"Acción de los progestágenos en el organismo femenino", o sea sobre los efectos de las píldoras anticonceptivas, será relatado el próximo viernes en el Congreso Médico por diez profesionales brasileños. Esta tarde hubo receso.

— Texto en Pág. DOS —

## Estudiantes inician campaña

Un grupo de estudiantes de los principales colegios capitalinos ha iniciado un movimiento tendiente a establecer el por qué de los fracasos, cada vez más crecientes, entre los estudiantes de Enseñanza Media. Pretenden, una vez

conocidas las verdaderas causas, buscar una solución definitiva a este grave problema de la educación costarricense y para ello cuentan ya con el respaldo de sus directores y del propio

— Texto en Pág. CUATRO —

## Ministros se reunirán en Managua

"Para mediados del presente mes hay posibilidad de una reunión de Ministros de Economía en Managua, lo que sería muy provechoso para la posible normalización del Mercado Común del Istmo. De ella saldrá indudablemente una nueva dimensión y vigorizamiento de este mercado", dijo hoy en tre otras cosas el Ministro don Ernesto Lara.

— Texto en Pág. DOCE —

## Carniceros afrontan una crisis

Expendedores y empresarios de la carne se reunieron anoche y consideraron el grave problema que ha creado la crisis de falta de ganado en la plaza de Montecillos, estudiándose la posibilidad de ese cierre total de establecimientos.

— Texto en Pág. CATORCE —

## Continúan subiendo las compras

En enero de este año las importaciones de Costa Rica de los mercados mundiales subieron en 7.500.000 dólares en relación con las importaciones del mismo mes del año pasado. En cuanto a las exportaciones en enero de 1969 fueron por 12.400.000 dólares y en enero de 1970 por 21.669.000 dólares. Así lo informó la Dirección General de Estadística y Censos. — Texto Pág. TRECE —

## Contra Montecillos Plantean juicio de \$15 millones

Las empresas procesadoras nacionales Cartago Beef Packing S. A., Planta Empacadora de Barranca S. A. y Beef Products Company, han establecido una cuantiosa demanda ordinaria contra el Matadero Nacional de Montecillos, Cámara Nacional de Ganaderos y la Sociedad Pecuaria Costarricense S. A., estimada en quince millones de colones y que tramita el Juzgado Primero Civil de San José. La demanda pretende la nulidad de unos contratos celebrados por Montecillos con la Cámara y por esta con la firma pecuaria.

— Texto en Pág. DOCE —

# En el presente mes Será ley contrato de Alcoa

La actual Asamblea Legislativa dejará tramitada la contratación con la ALCOA. No hay ya posibilidades de que el asunto pase a conocimiento de la próxima Asamblea Legislativa. De acuerdo con la moción aprobada ayer por 44 diputados a favor y uno en contra, el proyecto de ratificación del contrato Estado—ALCOA deberá recibir su tramitación el próximo 24 de abril, comentó esta mañana un grupo de parlamentarios que está en favor de la contratación.

## HAY MAYORIA

Comentaron algunos diputados esta mañana a LA PRENSA LIBRE que hay suficiente mayoría de diputados para aprobar el proyecto de ratificación del contrato Estado—ALCOA, y que dicho proyecto, de acuerdo con la moción aprobada ayer en plenaria, recibirá su trámite de primer debate el 22 de abril, el 2º debate el 23 de abril y el 24 de abril su último y tercer debate. Se tendrá por firme la aprobación que de este asunto se haga en los diferentes debates, dijeron los parlamentarios.

## COMISION BUSCARA MEJORAS CON ALCOA

Agregaron los diputados a partir de hoy y con un plazo de ocho días, una Comisión Especial entrará en negociaciones con la ALCOA, para tratar de mejorar el contrato. Las negociaciones serán encaminadas en busca de que la Compañía acepte algunas modificaciones que se consideran benéficas para el país.

## PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DECIDE

Hicieron ver los señores diputados que están en favor de la contratación, que el Presidente de la Asamblea Legislativa será el que decida el momento en que declara agotada la discusión de la contratación los días señalados, para recibir la votación en los distintos debates.

## VOTACION NOMINAL

La moción comentada por varios diputados fue aprobada ayer en forma nominal. De los cuarenta y cinco diputados presentes 44 votaron a favor y solo uno en contra.

Dijeron esta mañana algunos diputados que entre los que votaron a favor de la moción se encuentran los parlamentarios Lic. Villanueva Badilla y Lic. Carazo Odio, que han estado haciendo objeciones a la contratación. El diputado que votó en contra fue Azofeifa Víquez.

## LA MOCION APROBADA

A continuación publicamos en forma textual, la moción aprobada por los señores diputados ayer en plenaria:

De los diputados Vega Rojas, Marín Chinchilla y Arce Alfaro:

"Para que en vista de las mociones presentadas y las

intervenciones de los señores hechas en el plenario, se envíe este proyecto a una Comisión Especial, la cual entrará en negociaciones con ALCOA y deberá rendir informe o informes, a los cuales se les dispensará los trámites, a más tardar ocho días hábiles a partir de la aprobación de esta moción, tiempo durante el cual se suspenderá el conocimiento de este asunto, el que se volverá a considerar con la misma prioridad que ahora tiene!

"A más tardar en la sesión plenaria del 22 de abril del año en curso se dará por agotada la discusión de este proyecto en su trámite de Primer Debate, para lo cual el Presidente de la Asamblea queda facultado para declarar agotada la discusión a la hora de ese día que lo crea conveniente y proceder a recibir la votación".

"El 23 de abril se dará segundo debate y el 24 el tercer debate, en la misma forma en que se procedió para el primer debate, si fuere aprobado en ese debate".

"Se tendrá por firme la aprobación que de este asunto se haga en los diferentes debates".

"La Comisión estará integrada por los diputados Gutiérrez Gutiérrez; Arauz Aguilera; Mata Morales; Volio Jiménez; Villanueva Badilla; Carazo Odio; Barrantes Elizondo y Azofeifa Solís".

"Este acuerdo se declara firme".

## SIGUE LA OPOSICION

Mientras la Asamblea Legislativa tomó este acuerdo ayer en horas de la tarde, que se señala en definitiva el próximo 24 de abril para recibir la votación en tercer debate, el contrato de ratificación del contrato Estado—ALCOA, siguen algunos grupos oponiéndose a la contratación.

Antes de llegarse a votar el primer debate el próximo 22 de abril, un grupo de diputados tratará de negociar con la ALCOA la aprobación por parte de la compañía de varias mociones que benefician al país.

# Evitar exportar carne

Reaccionando ante el grave problema que de la crisis de falta de ganado por ausencia de ganado en las ferias de Montecillos a la que la mayoría de los expendidores están sujetos para su abastecimiento, esta mañana, el Ministerio de Agricultura y Ganadería intervino para tratar de solventar la situación que se vislumbra, crítica para esta semana en el expendio y consumo de uno de los principales productos en la alimentación.

## PODRIA SUSPENDERSE LAS EXPORTACIONES

El Ministro de Agricultura y Ganadería, en vista de la falta de ganado en Montecillos, que ha provocado crisis en el mercado nacional, no cumpliéndose con la cuota de consumo interno y a causa de los buenos precios del mercado exterior que han llevado a los ganaderos a incumplir con la Ley de Ganado Vacuno, procederá, si no hay ganado el próximo domingo en Montecillos para abastecer el mercado interno, a aplicar el Artículo 10 de la Ley Ganadera que dice:

"Artículo 10.— Cuando disminuyan las cantidades de ganado requeridas en las ferias para el consumo nacional, comprobadas estadísticamente como necesarias, el Consejo Nacional de Producción suspenderá las exportaciones por el tiempo que estime necesario, dando aviso inmediato al Banco Central, mediante comunicación escrita, e informando además, a los interesados y público en general. De igual manera procederá al readjustarse las exportaciones".

Se agregó además, que de acuerdo con lo anterior y de suceder el incumplimiento, la aplicación de dicho artículo entraría en vigencia el martes 7 de abril, acuerdo que se tomaría en la reunión de Montecillos.

## SE EXPORTA MAS GANADO

Como puede observarse, se comprueba así, dado los buenos precios que los ganaderos están obteniendo del ganado exportado, que se está casi hasta triplicando el envío de carne al exterior, desatendiendo el consumo interno, co-

no lo denuncian los expedidores en nota que publicamos aparte, y estadísticas que más adelante informamos y que resultan poco creíbles.

## ENORME DIFERENCIA EN LAS EXPORTACIONES GANADERAS EN TERMINO DE UN AÑO

En relación con el grave problema que se ha planteado por la escasez de ganado, LA PRENSA LIBRE obtuvo esta mañana un informe, en fuentes absolutamente autorizadas, sobre las exportaciones de ganado de carne durante los meses de enero de 1969 y enero de 1970, que acusa una enorme diferencia en favor de enero de este año.

La exportación de ganado vacuno, fresca, refrigerada o congelada, según una lista de artículos que alcanzaron mayores ingresos de divisa por exportación, produjo en enero de 1969 la suma de \$ 54.621.26 y las exportaciones en enero de este año produjeron la suma de tres millones 702 mil 654 dólares con 48 centavos, lo que indica la desproporcionada diferencia.

# Estudiarán efectos de la píldora

Se nota un gran interés entre las delegaciones de Gineco-Obstetras de los distintos países Latinoamericanos que participan en el VI Congreso Latinoamericano de Ginecología y Obstetricia, que se celebra en la Universidad de Costa Rica, por el tema oficial a desarrollarse el próximo viernes sobre la "Acción de los progestágenos en el organismo femenino", o sea el efecto de las píldoras anticonceptivas en la mujer.

De acuerdo con los informes logrados esta mañana por LA PRENSA LIBRE, los relatores de tan trascendental tema serán los diez médicos brasileños: Doctor Ivo Carlo Arnt; doctor Hamilton Julio; doctor Luis Carlos Carzino; doctor Antonio Alle; doctor Luis Admundo Mercer; doctor Takimura Shiguo; doctor Livio Gulin; doctor Víctor Do Amaral Filho; doctor José Constantino Dasiba y doctor Martiniano Fernández.

El tema fue preparado por los anteriores diez médicos, y

uno o dos de ellos lo desarrollarán ante los asistentes a los Congresos de Ginecología y Obstetricia el próximo viernes en horas de la mañana.

Luego de ser relatado el tema, un total de once médicos de Bolivia, Chile, México y Panamá actuarán en calidad de correlatores, para al ser las 10 de la mañana entrar a la discusión de los relatos y correlatos oficiales.

## RECESO ESTA TARDE

Hoy miércoles no hubo sesión de trabajo en el Congreso. Durante las horas de la mañana, de las 8 a las 10, fue una sesión plenaria para Conferencias Especiales. La primera fue "Vulvectomía Radical", por el doctor Narciso Díaz Bazan de El Salvador; la segunda "Enfermedad fetal debido a la presión umbilical", por el doctor Edward Hon de los Estados Unidos; la tercera "Forceps cruzado vs. forceps divergente", por el doctor Leonard Laufe de los Estados Unidos y la cuarta "Amniografía".

por el doctor Oscar Agüero de Venezuela.

De las 10 de la mañana a las doce del día hubo seis sesiones simultáneas en diferentes Auditorios de la Universidad, para la presentación de temas libres y de películas científicas.

Fue señalado un receso para esta tarde, para trasladar a los Gineco-Obstetras asistentes a los Congresos a la provincia de Cartago, donde visitarían la Basílica de la Virgen de los Angeles, el Volcán Irazú y las plantas del ICE en Cachí.

## TODO MARCHA BIEN

El Presidente de los Congresos, doctor Antonio Portu-guez, dijo esta mañana para LA PRENSA LIBRE que todo está marchando bien y que se aprecia fácilmente el éxito de los mismos.

El doctor Portu-guez se refirió al tema oficial del próximo viernes, sobre las píldoras anticonceptivas, considerándolo como de lo más trascendental.

# Banco Mundial dio aprobación oficial al préstamo para carretera a Limón

Ayer en horas de la tarde, el Banco Mundial aprobó por unanimidad el empréstito pa-

ra la construcción de la carretera definitiva a Limón. La información va a habernos

adelantado y hoy la ampliamos con el texto del cable que recibió el Dr. Miguel A. Rodríguez Ministro de Planificación:

Sr. Miguel A. Rodríguez  
Director Oficina de Planificación  
San José, Costa Rica.

Pláceme informarle que el Consejo de Directores del Banco Mundial aprobó hoy por unanimidad préstamo de \$ 15.700.000 a Costa Rica por plazo de 30 años incluyendo período de gracia de 6 años sin amortización al 7% de interés anual para financiar el proyecto de carretera de Siquirres a Limón. El préstamo incluye fondos para los estudios de factibilidad para mejoramiento de la carretera de San José a Siquirres a fin de asegurar permanente comunicación con el Atlántico. Salúdale cordialmente,  
**LUIS MACHADO**  
Director Ejecutivo.

## La Municipalidad del Cantón Central de San José

### AVISA

que en La Gaceta N° 71 del 26 de marzo del año en curso, fue publicada la Licitación Pública N° 10-70 para compra de tubería de concreto.

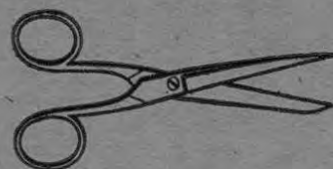
Las ofertas serán recibidas hasta las 9 horas del día 18 de abril de 1970, por medio del Ejecutivo Municipal.

## FERNANDO LOPEZ HERRERA

Gobernador de la Provincia  
Ejecutivo Municipal

San José, marzo 31 de 1970.

# ESTA PAGINA VALE ₡ 50



Recorte estos cupones y

## USELOS COMO DINERO en IFSA AVENIDA CENTRAL

20 IFSA AVENIDA CENTRAL 20

Este cupón

### VALE ₡ 20

PARA APLICAR A LA COMPRA DE:

Una cámara Kodak Instamatic 44 o una cámara Kodak Instamatic 124

20 VALIDA HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1970 20



**CAMARA KODAK INSTAMATIC 44**

Nueva cámara de tipo popular. La película se carga automáticamente y no requiere ajustes.

Precio normal ₡ 97.50

Cómprela con el cupón de ₡ 20.00

**Y SOLO ₡ 77.50**



**CAMARA KODAK INSTAMATIC 124**

Carga instantánea, cubo-flash giratorio, lente de foco fijo con superficies antirreflejo.

Precio normal ₡ 190.00

Cómprela con el cupón de ₡ 20.00

**Y SOLO ₡ 170.00**



**EQUIPO KODAK INSTAMATIC 124**

Se compone de: cámara, cubo-flash, batería y película a color. Todo en un elegante estuche.

Precio normal ₡ 225.00

Cómprelo con el cupón de ₡ 30.00

**Y SOLO ₡ 195.00**

**CAMARA KODAK INSTAMATIC 134**  
Las mismas características de la Instamatic 124 más: control de exposición mediante ojo electrónico, con 3 ajustes de abertura.  
Precio normal ₡ 255.00  
Cómprela con el cupón de ₡ 30.00  
**Y SOLO ₡ 225.00**



**EQUIPO KODAK INSTAMATIC 134**

Se compone de: cámara, cubo-flash, batería y película a color. Todo en un elegante estuche.

Precio normal ₡ 275.00

Cómprelo con el cupón de ₡ 30.00

**Y SOLO ₡ 245.00**

**EQUIPO KODAK INSTAMATIC 174**

Se compone de: cámara, cubo-flash, batería y película a color. Todo en un elegante estuche.

Precio normal ₡ 295.00

Cómprelo con el cupón de ₡ 30.00

**Y SOLO ₡ 265.00**

30 IFSA AVENIDA CENTRAL 30

Este cupón

### VALE ₡ 30

PARA APLICAR A LA COMPRA DE:

Un equipo Kodak Instamatic 124 o una cámara Kodak Instamatic 134

Un equipo Kodak Instamatic 134 o una cámara Kodak Instamatic 174

o un equipo Kodak Instamatic 174

30 VALIDA HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1970 30



**CAMARA KODAK INSTAMATIC 174**

Sistema para avance automático de la película a base de cuerda. Hasta 12 exposiciones y el enrollado final de la película.

Precio normal ₡ 275.00

Cómprela con el cupón de ₡ 30.00

**Y SOLO ₡ 245.00**

**ABIERTO:**

De 8 a 12 y de 2 a 6

De lunes a sábado.



APRESURESE! ESTA OFERTA ES VALIDA HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1970.

**IFSA**  
**AVENIDA CENTRAL**

Delante de la Botica Mariano Jimenez, S.A.  
Teléfono 22.54.42



# ACOGE

AYUDA EXTERNA: UN DILEMA PARA ESTADOS UNIDOS

—IV—

Más adelante, continúa diciendo el Senador Church en su interesante artículo para la Revista Progreso: "En relación con la ayuda económica de Estados Unidos a América Latina, debemos destacar con pesar, aparte del fracaso en lograr el crecimiento económico, que esa ayuda ha provocado otros resultados adversos".

—oOo—

"Ha dado un énfasis exagerado a los programas de empréstitos, esto es, dedicado gruesas sumas de transferencias de capital con el propósito de respaldar la balanza de pagos de un país determinado. El proceso administrativo de estos créditos ha involucrado inevitablemente a Estados Unidos en los aspectos más íntimos de la soberanía de esos países: sistemas impositivos y monetarios".

—oOo—

"Todo esto se ha llevado a cabo con el mejor de los propósitos pero a costa de un exorbitante sacrificio político".

—oOo—

"Además, para los latinoamericanos no ha pasado inadvertido que la llamada "ayuda" de Estados Unidos es un mal disimulado subsidio a las exportaciones norteamericanas. Aunque no cabe duda de que la ayuda constituye un factor adicional en los recursos económicos de América Latina, las sumas solamente pueden utilizarse para realizar compras en Estados Unidos a precios que, generalmente, están por encima de los de Europa o Japón. Y los intereses, siempre en aumento, llegarán a convertirse en una carga onerosa para los ingresos latinoamericanos de divisas extranjeras en el futuro".

—oOo—

"Finalmente, el programa se ha ido adulterando políticamente. Al Congreso la resulta ha-to difícil resistir la tentación de utilizar el programa de ayuda para premiar o castigar a los gobiernos recipientes, según juzguemos su comportamiento. Así, proliferaron las enmiendas a la Ley de Ayuda Externa. En 1961, al artículo que comprende estas restricciones se le agregaron párrafos de la "a" a la "d". Hoy, los párrafos llegan a la "v".

—oOo—

"El problema de vincular sanciones de este tipo con el programa de ayuda estriba en que, aunque podrían proporcionarnos alguna satisfacción emocional, no evitan el comportamiento que estaban destinadas a evitar y, peor aún, provocan una serie de declaraciones diplomáticas que corroen, debilitan y finalmente destruyen las buenas relaciones".

**Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios**



**LIDERES RESPONSABLES DE LA CAMPAÑA-ESTUDIO.**— Sentadas y en el orden de costumbre están las señoritas Roxana Ramírez M., Betty Araya Ch., Ana Victoria López, Ana Lorena Corrales, Pilar Ferlini, Casta Araya, Mayela Ferlini y Sonia Baldizón. De pie y en el mismo orden: Carmen Jiménez, Danilo Rodríguez, German Goyenaga, Guiselle Pochet, Javier Umaña, Roberto Chaverri, José Favio Soto, Carlos Gómez, Mario Montero y Federico Hoffmaister.

La gráfica de Córdoba recoge un momento de la charla que estos distinguidos estudiantes de diversos colegios capitalinos, como puede observarse por sus uniformes, tuvieron con nuestro Redactor Zúñiga, para comentar diferentes aspectos de su recién iniciada campaña-estudio y de rescate de potenciales estudiantes fracasados.

## Campaña-Estudio auspician estudiantes de secundaria

Por Freddy Zúñiga B.

"Muchos son los fracasos que observamos año con año en los estudiantes. Ahí taciturno y vertiendo amargura e incompreensión por sus ojos hemos visto al muchacho que ayer en las aulas del colegio soñaba con conquistar el mundo y ahora con escasos tres años de educación media, sólo ha podido conquistar un puesto tras el mostrador de un comercio.

Ahí a la vuelta de la esquina, contemplando con aire distraído las portadas de un libro en exhibición, hemos visto a la hermosa y soñadora compañera de estudios, que hace nada más unos meses con entusiasmo y ardor hablaba de sus futuras hazañas en el campo intelectual y que hoy, derrotada, amargada y sin un objetivo definido, va por esas calles comprando revistas de amoríos folletinescos y asistiendo a toda clase de diversiones nocivas para su salud física y moral en espera de que el tiempo pase...

Ya en su cabecita dorada no hay sueños de grandeza, ya en su mente no hay objetivos por conquistar, ahora solo se divierte, ahora solo se procura diversión, no importando de qué clase sea... Ella cree que es una fracasada del estudio, sólo espera que la suerte, que no la ayudó en sus estudios, venga ahora a favorecerla de algún modo en su vida disipada y sin sueños.

El otro compañero tuvo un poco más de suerte concluyó exitosamente al parecer, sus estudios de enseñanza media, pero al llegar a la Universidad, las puertas del Alma Mater le dieron en sus narices... Su formación era definitivamente deficiente para seguir un curso universitario y ahora lo vemos también incorporado a la larga e interminable legión de estudiantes fracasados.

Frente a todos esos hechos del dominio popular, pero que muy pocas personas y entidades se atreven a ventilar públicamente y con afán constructivo, nosotros, estudiantes de los principales colegios de la capital, nos hemos hecho muchas preguntas, todo ello con el objeto de profundizar en el problema y encontrarle una solución.

Es así, como en los medios

estudiantiles capitalinos, ha nacido un movimiento organizado por los estudiantes, para los estudiantes y por los estudiantes. ¿Qué perseguimos?... Bueno, tal vez localizar la verdadera causa del fracaso estudiantil y una vez detectada ésta, hacer algo por solventar exitosamente ese fracaso, que a la larga podría llevar al país a problemas insospechados y de grave perjuicio para su desarrollo en el futuro mediano".

Con estas palabras empezaron a manifestar sus inquietudes y sus afanes, un grupo de estudiantes de ambos sexos, pertenecientes a los principales colegios capitalinos, entre los cuales figuraban representantes del Colegio Superior de Señoritas, Anastasio Alfaro, María Auxiliadora, Brenes Mesén, Seminario y Liceo de Costa Rica, quienes visitaron LA PRENSA LIBRE para enterarnos de su recién iniciada campaña-estudio y rescate de potenciales estudiantes fracasados.

### Un cuestionario para contestar por el estudiante

Joven estudiante y compañero, ¿tú has recurrido al colegio en procura de una sólida formación intelectual obedeciendo a un imperativo de deber, o porque deseas tu superación personal? ¿Es para tí el estudio una obligación fastidiosa impuesta por la sociedad, por tus padres, es un pasatiempo, o significa el estudio para tí un compromiso con un hombre?...

¿Has reflexionado seriamente alguna vez por qué estudias? ¿Cuáles son los frutos que piensas sacar de tus estudios? ¿Encuentras relación alguna entre la vida religiosa y el estudio? ¿Adolecen nuestros sistemas educativos de deficiencias marcadas que puedan ser objeto del fracaso en el estudiante o contrariamente es el estudiante el que no ha sabido organizarse para sacar mejor provecho a sus estudios?

El anterior es un resumen del interesante cuestionario preparado por los estudiantes que han iniciado este movimiento y que ya se reparte entre todos sus compañeros con el atencioso ruego de que sea contestado en la forma más sincera y espontánea.

Con ese cuestionario pretenden estos valerosos y esforzados muchachos establecer las bases sólidas por las cuales canalizarán su campaña estudio y de rescate de potenciales fracasados en las aulas colegiales. Las respuestas están llegando ya en forma abrumadora y con la ayuda de profesores guías y expertos en problemas juveniles, estos muchachos han empezado a tabular esas respuestas, buscando así el verdadero cuadro sociológico y de pensamiento de nuestra juventud estudiantil.

### Queremos razonamientos y no sermones

"Recibir consejos, que en la mayoría de los casos, cuando vienen de nuestros mayores, constituyen verdaderos sermones, resulta fastidioso y no aprovechables en todo su contenido por el joven. Pero si esos consejos nos llegaran en forma de razonamiento lógico y en su mayoría fueran producto de nuestras vivencias, experiencias cotidianas y sabia observación de los hechos palpables, pensamos que serían más aprovechables y mejor recibidos".

Pues eso es lo que vamos a hacer de inmediato, dijeron entusiastas y decididos los gestores de esta Campaña-Estudio. Luego explicaron que esto lo lograrán mediante un sistema de centros de estudios a cargo de los propios estudiantes en los cuales se dictaran charlas, conferencias y se analizarán a fondo los problemas que vive nuestra juventud.

### Campaña estudio tiene beneplácito de autoridades educativas

Esta Campaña-Estudio cuenta ya con el beneplácito y apoyo de las distintas autoridades superiores de Educación, entre las cuales se citó al propio

Ministro, Lic. Víctor Brenes Jiménez y a los directores de los distintos colegios involucrados en el movimiento.

Los iniciadores de este movimiento han creído que el apoyo de la prensa es muy valioso para su campaña, que por ahora está circunscrita sólo a los colegios diurnos de la capital, pero que esperan extender a todos los demás colegios del país y a los nocturnos también. Con este propósito nos BRE muy gustosa ha ofrecido han visitado y LA PRENSA LIBRE a estos esforzados estudiantes apoyarlos para que sus nobles propósitos consoliden en una hermosa realidad para beneficio de la juventud costarricense y de nuestra querida patria en general.

Así que a partir de hoy, con mucho gusto daremos el espacio necesario para que tanto el estudiante, el profesor, la autoridad educativa y los propios padres de familia, se pronuncien sobre este movimiento aportando sus observaciones y sugerencias para que nuestros estudiantes no fracasen y aprovechen cada vez más la educación que se les imparte en las instituciones públicas y privadas del país.

Creemos, y al igual que nosotros, pensamos que nuestros lectores también lo creerán, que es esta una magnífica oportunidad para poner al desnudo muchas cosas que suceden alrededor del estudiantado costarricense que lo perjudica y va minando sus justas aspiraciones de superación personal. Esta campaña iniciada por los propios estudiantes podrá tener profunda repercusión si todos aportamos un granito de arena a la misma, siempre con la mira puesta en lo constructivo y de beneficio para nuestra juventud ¡adelante pues, que estaremos esperando esa colaboración...!

## MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA, ASTRONOMA Y CABALISTA

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503, San José — Teléfono 21-92-98

# La tragedia mundial

Por Enrique Jimosner

— II —

Da horror pensar a lo que ha estado sometido el Vietnam durante los años previos de la tragedia actual, con un costo de miles de millones de dólares y una cifra incontable de sacrificio humano, primero francés en menor escala y más increíble después por el pueblo norteamericano que ha soportado "casi" en silencio algo espantoso.

En el año 1954 el Vietnam del Sur, se hallaba sumido en la mayor desorientación bordeando el caos y el Jefe de Estado pasaba su tiempo en Francia gozando BAO DAI practicando los vicios más costosos, producto "dígamos" aparentemente de las ganancias obtenidas al vender las concesiones de los BURDELES y GARITOS de la zona de Saigón-Cholón al gangster personaje, BINH XUYEN, que capitaneaba bandas de los cabecilla de la policía de seguridad de los franceses.

Esta es la triste verdad de los políticos que procedieron a la matanza de ciudadanos honrados de otros países, sobre todo los Estados Unidos de Norteamérica, para evitar la intromisión y hasta ocupación comunista con el Vietnam. La historia contemporánea nos ha enseñado que a Francia e Inglaterra solamente —especialmente a Francia— les interesaba más ZAFARSE de Indochina que instaurar una paz significativa y los instrumentos adecuados para perpetuarla. Los británicos vivían hondamente preocupados por su activa intervención en la Península de Malaya, donde realmente estaban dedicados a sofocar la insurrección comunista. No eran momentos para los ingleses contraer compromisos militares.

Francia conocía la vida majestuosa de BAO DAI, por tener en casa al "delincuente", mientras sus súbditos morían sin compasión y éste para sostenerse debía sacrificar a la juventud francesa. En aquellos tiempos, como en los actuales acudir a pelear "en el imperio del vicio" es difícil porque la gente joven busca aventuras y hasta la muerte, pero el día que haya que repatriar a estos elementos, veremos la "terapéutica" que habrá que emplearse. Esta narración me intristece y enferma.

Los acuerdos de Ginebra no resolvieron nada eficaz y los gobiernos se sucedían "de mal en peor". No se le encontraba remedio. Se empeñaron, en que gobernara un católico en un país predominantemente budista —confuciano. Cierta gran país, no tiene muy en cuenta en el nombramiento de diplomáticos, de mandar por ejemplo, un evangélico a un país católico y viceversa. Los conocimientos del idioma, significan una gran condición en los países latinos. Esto facilita el cumplimiento de ciertas actuaciones en casos primordiales.

Lo del Vietnam, tenían mala herida. Los Gobiernos vietnamitas no se podían aprovechar y sí trataba un ejército invasor de gobernar, llevaba las de perder. Los nativos aceptaban las condiciones de inmoralidad de sus personajes, que administraban los millones de sus aliados quien aportaban todo a cambio de deslealtades. La guerra constituía un magnífico negocio económico para los nativos.

Total: que en estos momentos no queda otra disyuntiva que seguir peleando sin ninguna finalidad específica ya que hacer abandono representa dar paso a las fuerzas comunistas chinas, apoyadas por la URSS, que no expone el factor hombre y los occidentales por muchos chinos que mataran a diario las generaciones actuales no podrían dar cuenta de sus fracasados propósitos. No se puede hablar de las armas atómicas. Pasó el momento de emplearlas. Saldríamos perdiendo en la "réplica". Nuestra civilización es superior. Las vidas no tienen el mismo valor. Se hacen estudios profundos... Veremos...

# Intensificación de cría de cerdos al mismo costo

En el pueblo de Burston, Inglaterra oriental, una compañía especializada en nutrición animal ha concebido una nueva técnica para la intensificación de la cría de cerdos, mediante la cual los partos se producen cada poco menos de cinco meses sin imponer ningún esfuerzo adicional a la cerda ni sacrificar los ritmos de crecimiento.

La clave del sistema es un producto que se añade al agua que toman los cochinitos y que permite que sean destetados con todo éxito a las tres semanas de haber nacido. Dicho producto no sólo contiene ingredientes, como la glucosa, que la hacen altamente apetitosa, de modo que no exista peligro de que los cerditos padezcan por falta de toma de líquido, pero también contiene específicos protectores de un tipo que no produce bacterias de estirpe resistente.

El pienso concentrado de los cochinitos, suministrado en granulado, está destinado a aportar el equivalente nutritivo de la leche de la madre, además de hierro y vitaminas adicionales. Si bien estos dos tipos de pienso son relativamente costosos, la compañía ha descubierto que los elevados porcentajes de conversión obtenidos —0.45 kilogramos de peso por 0.45 kilogramos de materia grasa— y la economía en raciones para la cerda equivalen a que el gasto total en la madre y las crías sea la misma que usando métodos convencionales, pero existiendo la ventaja de un parto más cada 24 meses.

Con objeto de evitar el pe-

ligo de que la cerda contraiga mastitis como resultado del parto prematuro y el abrupto destete, la compañía ha introducido un tratamiento a base de hormonas que detiene la lactancia y proporciona una indicación más clara del momento en que la madre está de nuevo lista para ser apareada. Lejos de imponer nuevas cargas a la cerda, el sistema amplifica su existencia, según se

afirma. "El verdadero momento de agobio para la cerda se presenta cuando ha estado lactando durante tres semanas", ha dicho el presidente de la compañía, señor Ralph Tuck. "En dicho momento comienza a aumentar la cantidad mamada por las crías y a decrecer la capacidad lactante de la madre, teniendo que recurrir a sus reservas físicas".

## AVISO

La compañía, CENTRAL DE PINTURAS SOCIEDAD ANONIMA, empresa inscrita en la Sección Mercantil del Registro Público al tomo 278, folio 229, asiento 3167; en escrito presentado a las 8:50 horas el 18 de marzo de 1970, solicita clasificación en el Grupo "B" del Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial, para la fabricación de pinturas, esmaltes, barnices, lacas industriales y para la industria automotor, anticorrosivos, premier, masillas preparadas y adelgazadores.

De conformidad con el Transitorio Cuarto del mencionado Convenio, la compañía solicita se le equipare en beneficios y plazos con plantas similares establecidas en el país.

Cualquier persona con interés legítimo puede objetar la solicitud y oponerse dentro de los 30 días naturales siguientes a la última publicación de este aviso.

El expediente Nº IF- 179/70 puede ser consultado en esta Dirección.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS, 20 de marzo de 1970.

CARLOS YGLESIAS W.  
Director General

Progreso industrial, es progreso nacional



# TRIBUTACION DIRECTA

## Ya están al cobro recibos de pagos anticipados de renta

A los contribuyentes del Impuesto sobre la Renta con actividades propias, se les informa que ya están al cobro en el Banco Central y demás Tesorerías del país, los recibos de pagos anticipados de Renta. Las tres cuotas correspondientes al presente período fiscal, han sido emitidas de una sola vez. Podrán ser canceladas las tres juntas o individualmente de la siguiente manera: la primera, en la primera quincena de abril; la segunda en junio y la tercera en setiembre.

El plazo para cancelar la primera cuota vence el 15 DE ABRIL. Quien lo hiciere después de esa fecha, deberá pagar un recargo del 1% por mes o fracción de mes de atraso en el pago.

**TRIBUTAR ES PROGRESAR**

# Galera

Por Jorge Arguedas

Una revisión y examen de las actuaciones y logros obtenidos por el Banco Centroamericano de Integración Económica harán los gobernadores de ese organismo en la reunión que se efectuará en Guatemala durante los días del nueve al doce del mes en curso y que tendrá la asistencia de los Ministros de Hacienda de los países del istmo. Sin duda alguna, el informe será positivo en todo sentido.

Si tomamos en consideración que solo a la república de Honduras el BCIE ha otorgado préstamos por un monto de 48 millones de pesos centroamericanos (dólares) dato que hemos obtenido de las referencias oficiales de esa institución crediticia, podemos formarnos una idea de lo que ha significado la asistencia financiera para obras de infraestructura y promoción de la actividad industrial en nuestros países tan dejados de la mano de las agencias mundiales prestamistas.

Con un claro sentido de las necesidades urgentes de estas repúblicas centroamericanas, el Banco mencionado ha venido trabajando en forma sistemática y efectiva y a esa importante labor se debe, en gran parte, el desarrollo alcanzado en el aspecto material y en el avance de las actividades industriales de esta porción geográfica de América.

La reunión de Guatemala pondrá en evidencia que en todo sistema cooperativista de asistencia mutua, cuando las cosas se hacen con un elevado sentido de responsabilidad, los resultados serán siempre satisfactorios.

Con todo el respeto que nos merece el Fiscal Máximo de Colombia doctor y poeta Mario Aramburú, nos parece que su pose sensacionalista acusando al Presidente Lleras de parcialidad política tiene de su parte mucho de lo que está acusando.

Porque no otra cosa evidencia la actuación del mencionado juez en momentos en que faltan pocos días para la celebración de los comicios en la tierra de Santander.

No sabemos si el tinglado ha sido montado con propósitos inconfesables, pero tenemos la impresión de que, cualquiera que sean los forceps que quieran aplicarle a la desprestigiada candidatura del decadente e incapaz militar que es Rojas Pinilla, sus intentos para volver al solio presidencial colombiano van a resultar un desastre de grandes proporciones.

## Temas del Momento

# Necesidad de una política nacional científica y técnica

Hace algunos días, a raíz de la visita a nuestro país de una misión de expertos de la UNESCO y bajo el mismo titular que encabeza este comentario de hoy, expusimos algunas ideas sobre el tema de la investigación científica y la aplicación técnica de los conocimientos humanos. Hoy deseamos esbozar algunos otros puntos, a fin de contribuir de alguna manera a impulsar este proyecto que consideramos conveniente para Costa Rica.

Aceptado el hecho para nosotros incontrovertible de que la investigación no es un gasto, sino todo lo contrario, una de las mejores inversiones que puede realizar un país en desarrollo, lo que sigue es realizar un inventario de recursos y un estudio a fondo de los aspectos eminentemente estructurales que conforman los diferentes programas de investigación que se llevan a cabo en la actualidad, tanto en las Dependencias Oficiales de algunas Instituciones del Estado, así como en la Universidad Nacional e incluso en la empresa privada, a fin de poder delinear de esa manera, sobre una base realista y en el marco de las ideas más avanzadas sobre la materia, los alcances y objetivos de una política como la que se propone impulsar en el país.

El enfoque general de los especialistas de la UNESCO nos parece sumamente acertado. De estructurarse un Consejo Nacional de Política Científica o de Investigaciones, como quiera llamarsele, éste necesariamente tendría que contar con el apoyo no solo de los organismos oficiales sino también de la empresa privada. Gobierno y Empresa Privada tienen aquí un amplio y fecundo campo de colaboración y trabajo conjunto en beneficio de los más altos

intereses nacionales. Porque no debe pensarse que solo ciertas Instituciones Públicas se van a favorecer con la labor que podría desarrollar este organismo coordinador y regulador de la investigación científica. Todo lo contrario. Si hay un sector a quien va a beneficiar la estructuración de una política racionalizada en esta materia, es precisamente al sector privado de la economía. De ahí que la colaboración entusiasta de la empresa privada es de suma importancia y valor decisivo para el éxito de un programa de esta naturaleza.

El problema, si bien es cierto que en gran medida es de recursos, lo fundamental, al menos en una etapa inicial, es un trabajo de coordinación adecuada de la investigación que ya se está realizando. No podemos, por más tiempo, permitir el uso poco económico de nuestros escasos recursos materiales y la duplicación innecesaria de esfuerzos descoordinados. Así, una de las primeras misiones de este Consejo Nacional debe ser el de procurar la utilización adecuada de los recursos económicos, científicos y tecnológicos con que cuenta el país. Para ello será necesario modificar una serie de estructuras y disposiciones anacrónicas, como las que establecen que los dictámenes de los laboratorios de la Universidad no tienen carácter oficial para los efectos correspondientes, a pesar de que es evidente su superioridad científica sobre cualesquiera otros en el país.

La labor que está por delante es ardua y delicada. Nosotros lo comprendemos así. Pero es necesario llevarla a cabo, aún contra viento y marea. Quienes asuman esa responsabilidad tendrán, en todo momento, la voz de estímulo y aliento de LA PRENSA LIBRE.

# Imagen sombría tendrá la próxima Semana Panamericana

No cabe duda de que la Semana Panamericana de 1970, que se celebrará del 12 al 19 del presente mes, tendrá una imagen bien distinta, por lo sombría, a la que ha tenido en años pasados.

A todo lo que viene ocurriendo en Cuba y Haití, donde las cárceles están repletas de presos políticos, hay que sumar la tirantez de relaciones entre El Salvador y Honduras que ha causado un gravísimo deterioro al Mercado Común Centroamericano y, sobre todo, hay que tomar en cuenta que en algunas naciones del sistema Panamericano ha desaparecido por completo la libertad de prensa.

Como en muy pocas épocas son en la actualidad sumamente precarias las condiciones de los medios de comunicación con el público en Brasil, Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia, Cuba y Haití. Puede decirse que mucho más de la mitad de los habitantes de América Latina carecen en estos momentos de una de las libertades más preciadas, la de la libertad de prensa, porque todos los órganos de comunicación están sometidos a la censura.

¿Cómo es posible que siquiera sea en actos puramente protocolarios puedan sentarse a celebrar la Semana Panamericana los representantes de naciones donde se respetan todas las liber-

tades con los representantes de aquellas naciones donde no existe ninguna libertad?

¿Cómo es posible que en una Semana Panamericana se pretenda honrar a los paladines de la libertad, con discursos que serán una exaltación de la libertad, frente a los representantes de gobiernos que han terminado con todas las libertades? Esto nos pone a dudar de que exista un propósito constructivo en la celebración de la próxima Semana Panamericana.

La Semana Panamericana, ha informado un mensaje llegado de Washington, prestará especial atención a la Organización de Estados Americanos y cómo su nueva Carta afectará sus relaciones con los 24 países miembros. Desde el punto de vista de la OEA parece natural que ésta se dedique a darle a conocer al Contingente las importantes reformas que se propone llevar a la práctica. Pero, ¿estarán de acuerdo las grandes masas de latinoamericanos a los que se les ha arrebatado su derecho de opinar con entera libertad que la Semana Panamericana de 1970 se celebre sin una protesta de la Organización Hemisférica por todo lo que está ocurriendo en aquellas naciones donde la dignidad del hombre parece que no vale nada?

Esta pregunta merece una fundamentada respuesta.

# Ojos sobre el Mundo

SIEMBRA DE MUERTE Y ESTRAGOS

Por Jan Gíllin

—(I Parte)—

Los violentos choques entre el ejército del Líbano y las organizaciones terroristas —en especial "El Fataj"— a fines del año pasado, terminaron con un acuerdo de los dos bandos convenido en El Cairo, el cual no prohíbe categóricamente cometer actos de terror contra Israel desde suelo libanés. El número de los incidentes fronterizos se redujo de 59, en agosto de 1969, a 37 desde el 1º de enero último. Pero la cifra es seria si se tiene en cuenta que los infiltrados penetran ahora mucho más profundamente al interior del territorio de Israel. Evitan atacar objetivos militares o enfrenar a unidades del ejército. Se fijan por meta las colonias civiles, dinamitan casas y caminos. Las incursiones de los terroristas árabes —que en un principio no circunscribían a las colonias al pie del Hermón— abarcan ahora toda la frontera y en particular la región sudoeste.

Los incidentes más serios fueron los siguientes: El 1º de enero una banda de terroristas se custró a Shmuel Rossenwasser, un guardián civil en la localidad fronteriza Metula, y aún lo tiene cautivo. El 16 de febrero seis lugareños de la aldea Dishón sufrieron heridas cuando una carga explosiva dañó su casa. El 22 de febrero: una mujer de la aldea Elkosh perdió la vida al estallar explosivos que los infiltrados colocaron debajo de su vivienda. El 3 de marzo: diez personas resultaron heridas cuando una poderosa carga explosiva estalló en el edificio del concejo municipal de Kiriat Shmoná, una aldea en las inmediaciones de la frontera; otros explosivos fueron descubiertos a tiempo y desmantelados. El 5 de marzo: un soldado israelí perdió la vida y otros dos sufrieron heridas en un choque con un grupo de terroristas al norte de la aldea She thula, junto a la línea demarcatoria. Varias casas fueron dañadas por los explosivos o por el fuego abierto desde allende la frontera y, además, las minas sembradas en los caminos embrollaron el tráfico.

— oOo —

Durante un recorrido metódico a lo largo de los 100 kilómetros de frontera libanesa-israelí (que tiene la forma de un arco) pude comprobar una parte del balance. El "activo" de los terroristas es: casas destruidas, familias desoladas, gente lixiada, aldeas envueltas en la penuria y la congoja. Luego examiné la situación con autoridades civiles o militares, y me enteré del "pasivo": la paciencia de Israel se agota peligrosamente.

La noche del viernes 6 de marzo, una unidad de infantería israelí cruzó la frontera e incurrió hasta los aledaños de la aldea Alta e-Shaab, a un kilómetro de la línea demarcatoria; desde allí partían los terroristas para sus operaciones. Durante la incursión los soldados israelíes anunciaron por altoparlante: "Los aldeanos no salgan de sus domicilios. Se hará fuego sobre quien desobedezca. Si se quedan adentro no les pasará nada malo. Vinimos a prevenirlos de que no deben permitirle a los terroristas cruzar la frontera y atacar colonias israelíes, pues de lo contrario también nos otros cruzaremos y contraatacaremos". La unidad de infantería voló cinco casas que albergaban a los saboteadores; uno de ellos fue muerto y a dos sospechosos se los llevó prisioneros. La unidad israelí regresó a su base sin haber sufrido ninguna baja.

## Faltan artículos de primera necesidad en Las Juntas, Gte.

Ha sido enterada LA PRENSA LIBRE desde Las Juntas de Abangres, que quella población está alarmada con la falta de los artículos de primera necesidad, especialmente en el Estanco del Consejo Nacional de Producción.

La información da cuenta de que la anomalía la vienen padeciendo desde hace muchos días, notándose que el Estanco se ha visto obligado a restringir el expendio de los más

urgidos artículos, inclusive el arroz, perjudicando a cientos de consumidores de familias muy pobres.

Los quejosos piden una explicación a la Gerencia del Consejo Nacional de la Producción, pues no coinciden que una zona guanacasteca en donde abunda especialmente el arroz y que es comprado en cercanos lugares, los Estancos no tengan suficiente en existencia.

## Carretera a Santa Ana ha sido convertida en basurero público

Dirigida al Director de LA PRENSA LIBRE, con fecha 30 de marzo, se ha recibido la siguiente nota con ruego de su publicación:

—“Para aquellas personas que transitamos diariamente por la vía San José-Santa Ana, no podemos menos que aceptar que ha sido convertida en un auténtico basurero público.

Es triste y lamentable observar como esta carretera que atraviesa lugares de tanta belleza, de atracción turística y que constituye la única vía de comunicación para una extensa zona, está saturada de botaderos de basuras y desperdicios.

Lo anterior no es otra cosa que producto del descuido y negligencia de las autoridades

sanitarias y gobierno local que han venido tolerando estos abusos; no es posible que tanta inmundicia haya pasado desapercibida por sus miembros, especialmente Municipales que pasan a diario por el sector.

Como vecino de Piedades de Santa Ana, estoy en capacidad de afirmar que este problema no se presenta en jurisdicciones de Mora y Escazú, pues sus respectivas autoridades, conscientes de su obligación y necesidad de mantener la limpieza de sus cantones, no lo han consentido.

Ojalá que la nueva Corporación Municipal de Santa Ana actúa con mano firme contra todo aquel que atente contra el ornato y salud de sus habitantes”.

Prof. Carlos A. Mora R.

## Opera nueva línea para abastecimiento de agua

Funcionarios del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que ya está en operación la línea de abastecimiento construida por esa institución desde las fuentes de Chigüite hasta Sabanilla de Montes de Oca, y que en la actualidad, por esa tubería, llegan 50 litros de agua por segundo que favorecen a los usuarios del cantón de Montes de Oca y del sector norte de San José.

Cuando dicha línea de inyección opere plenamente, podrán suministrarse hasta 200 litros de agua por segundo. Esa tubería que es de 18 pulgadas de diámetro y 7.700 metros de longitud, fue colocada por la empresa AMECO, por cuenta del SNA, con un costo de seis millones de colones. La línea en cuestión conduce el agua desde Chigüite hasta el tanque construido por el SNA en Granadilla de Curridabat, que tiene una capacidad de cinco millones de litros, y de ese depósito prosigue con el mismo diámetro hasta su conexión en Sabanilla con la red actual. La tubería instalada es de hierro dúctil y para el cruce de ríos y hondonadas fueron construidos puentes especiales; está provista de válvulas de aire y agua.

## Labor A.A.

### HERMANDAD HUMANA

El alcohólico siempre fue un individuo para quien el concepto de hermandad entre los hombres era letra muerta. Por eso siempre se sintió solo aún en medio de grandes muchedumbres. El solo se marginó de la sociedad, y no la sociedad lo desconoció, como nos hemos dado cuenta ahora en los A. A.

Sentimientos malévolos como el odio, el resentimiento, la envidia, el egoísmo en todos sus órdenes, eran nuestros amos, y por eso nos hundimos más y más en el cenagal del alcoholismo. Pero no era así porque fuésemos malos o mal intencionados. Los alcohólicos han probado ser los mejor dispuestos a servir al prójimo; pero el alcoholismo, la enfermedad terrible, los hacía actuar en distinta forma.

### EL RECAIDO

El compañero A. A. que recae, es porque se olvidó de sus 24 horas al decir de nuestro amado sembrador, Mr. Ed die F. (Q. E. P. D.), o como dijo el propio co-fundador del movimiento mundial, Bill W. “es porque en realidad no era Alcohólico Anónimo”. Pe-

ro eso no quita que lo atenda mos con más solicitud, con amor y camaradería. En la parábola de Cristo sobre el Hijo Pródigo hay un pasaje que dice: “Hay más júbilo en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve que no tienen necesidad de arrepentimiento”. ¿Acaso no estamos aprendiendo en A. A.?

Por otra parte, lo importante no es caer sino levantarse de nuevo. Hombre es el que se levanta, no el que cae, y se queda allí en el fango...

### ENCUESTA NACIONAL

Desde el 30 de marzo, y en un tiempo no menor de 3 meses, 2.500 familias serán entrevistadas en la Encuesta Nacional sobre Alcoholismo, que realizan 30 personas que colaboran decididamente a llegar a determinar, mediante una investigación, dónde se arraiga más este problema social, lo que aportará medidas para crear mejores programas para combatir esta terrible enfermedad. Por eso ciudadada o si es usted una de las 10.000 personas que será entrevistada, no niegue su colaboración. Sus datos son estrictamente confidenciales, y quienes lleguen hasta su hogar, son personas amigas... colabore!

## LA CIUDAD DE LOS DEPORTES ES UNA NECESIDAD NACIONAL

REPRODUCCION SOLICITADA DEL

## EDITORIAL

DE “LA REPUBLICA” DEL 25 DE MARZO

## El ejemplo de Turrialba

El plan de diversificación agrícola que se lleva a cabo en Turrialba ha merecido, de parte del Gobierno, de la prensa y, en general de todos los sectores del país, los más cálidos elogios por lo que tiene de obra original y fecunda. Así como por las múltiples y valiosas enseñanzas que depara a los funcionarios públicos, a los dirigentes políticos y a quienes se preocupan por el progreso de sus propias comunidades. Dicho plan recibió el domingo pasado el espaldarazo moral y técnico de un experto y de un profundo conocedor de los problemas latinoamericanos, el doctor Felipe Herrera, al exclamationar: “El programa de diversificación agrícola que se realiza en Turrialba constituye un modelo no sólo para Costa Rica, sino para toda la América Latina”.

Este elevado concepto del plan agrícola no sólo anuncia la posibilidad de que el plan piloto ejecutado en Turrialba reciba todo el apoyo financiero del Sistema Bancario Nacional y de las instituciones internacionales de crédito, sino que da pie para que el Gobierno, alentado por el éxito logrado, extienda dicho sistema a otras partes del país por medio de planes conjuntos entre el Ministerio de Agricultura, las municipalidades, el Sistema Bancario Nacional, la Universidad de Costa Rica y las restantes instituciones que tienen alguna relación, sea técnica, administrativa o financiera, con este tipo de actividades. Para ello bastaría aplicar el principio que dio vida al plan de diversificación agrícola en Turrialba: la colaboración mutua o trabajo en equipo —entre personas e instituciones— y la investigación previa, a fin de aplicar a cada región los métodos más eficaces de trabajo y de producción.

Vistos los logros obtenidos en Turrialba, cabe, entonces, preguntarse por qué no será posible aplicar es-

tos principios a otras regiones del país. Para ello serían necesarios no sólo la colaboración de las instituciones citada anteriormente, el trabajo en equipo y el sentido de investigación, sino también la presencia en las comunidades de hombres con visión y sentido de organización, de tal manera que los trabajos de azar —a los cuales las municipalidades están tan acostumbradas— y los proyectos que brotan de la sola buena voluntad o sentido político de un hombre, cedan el lugar a la técnica o investigación previa, de tal suerte que se trabaje con apego a un estricto plan de prioridades y los exiguos recursos de las comunidades se aprovechen al máximo. Pero, como no siempre es dable encontrar en nuestros pueblos este sentido moderno de la organización y del trabajo en equipo, es preciso que el propio gobierno, mediante cursos o seminarios, insuffle en los futuros municipios estos elementales principios. En años pasados, algunos se han preocupado por reunir a los municipios a fin de orientarlos en sus labores, mas, lamentablemente, el objetivo de tales reuniones fue eminentemente político. Pues bien, es necesario que estos viejos e ineficientes sistemas de trabajo sean sustituidos por otros más técnicos y eficaces, de tal manera que los funcionarios capacitados que posee el Estado brinden su asesoramiento a las comunidades del país deseosas de surgir, antes de dilapidar sus conocimientos y experiencias entre las cuatro paredes de una oficina, en trabajos burocráticos infecundos. Dado el ejemplo luminoso de un grupo de personas en Turrialba, cuya labor, por lo visto, ha traspasado las fronteras y se plantea como modelo para los países de América, ¿no sería imperdonable y hasta ridículo que tan ricas experiencias, avaladas por sus frutos, no se utilizasen en Costa Rica?

# Cabos sueltos

Por Kanapay

## COMERSE EL TERNERO ANTES DE TENER LA VACA

• Eran los días navideños de 1969, los vendedores de lotería pregonaban el gran premio de los dos millones de colones. Todos los costarricenses, que poseíamos por lo menos un pedacito, nos hacíamos la ilusión de ser los futuros ganadores de tan fabuloso "gordo", y palabrita que más de uno, gastó el importe del tan codiciado trofeo. En esas fechas, estaba en Costa Rica, un amigo norteamericano, que contagiado con la euforia que padecíamos, quiso participar también en el sorteo y para tal efecto me encargó le comprara un número entero.

Realicé la compra y sin ver el número, se lo entregué dentro de un sobre en el cual escribí. Contiene dos millones de colones.

El amigo partió para su patria, y prometí, que si ganaba el mayor, iría a los Estados Unidos y personalmente le llevaría la "harinita". Lo malo del caso fue que mi amigo y el sobre partieron en el mismo avión, y me quedé con las ganas de saber cuál era el número y serie del billete.

Pasó el tiempo. Tres meses y ocho días exactamente, y recibí llamada telefónica que me anuncia con agrado su retorno a Costa Rica y sus deseos, ya realidades, de permanecer definitivamente aquí, acogido a la ley del Plan de Retiro del I.C.T. Por tratarse de una persona tan agradable y simpática, la noticia me causó gran alegría.

Ese día hablamos de todo, de sus planes futuros de construir una casa, y dedicarse a sembrar, o algo para matar su tiempo libre y entre diferentes temas, salió el de la lotería.

—Y qué hizo usted el sobre en el cual le puse el entero de lotería de Navidad?

—Aquí lo tengo, —me contestó.

—Bueno, pues ábralo y veamos si tiene algún premio.

—Y contenía el billete numerado con la serie 582— y el número—83.

—¡Gané terminación! Exclamé.— Si no tiene otro premio, por lo menos reintegró doscientos colones.

—Magnífico.— Contesta mi amigo.— Pues gastemos los.

Y uniendo la acción a la palabra invitó a mi familia y que no es pequeña, a almorzar a un restaurante. Los doscientos colones se esfumaron como por encanto, convertidos en exquisitos platos y alguna que otra copa de buen vino.

Al día siguiente, me presento a la Junta de Protección Social a cambiar el billete y un empleado con mucha cortesía me dice:

—Señor, lo siento muchísimo, pero el premio está prescrito.

—Cómo, qué?, ¿qué no gané nada?

—No señor, ganar, como ganar sí. Lo que pasa es que si usted lee cuidadosamente la nota escrita al reverso del billete, comprobará que ningún premio se paga pasados tres meses de efectuado el sorteo, y su oportunidad venció el 21 de este mes.

De nada valió que me medio recibieran el Administrador y el Tesorero, quienes con buenos argumentos me hicieron ver la imposibilidad de hacerlo efectivo.

El señor Mas, Tesorero de la Junta de Protección Social, muy apesadado, y con extrema cortesía, me dijo que si me pagaba, después tendría que pagar él.

Cuando le conté a mi amigo lo que pasaba, me preguntó qué harían con el dinero de los billetes no cobrados y al explicarle que eran para el sistema hospitalario nacional, me contestó: No importa, lástima que el premio no fue más grande.

Lo único que lamenta de este cuento cruel, fue que por el error mío de no leer la parte de atrás del billete, hice a mi amigo comerse un ternero antes de tener la vaca.

## Entre actos

### Resumen de una gira

—III—

Es posible que si el régimen militar de Torrijos convocara a elecciones mañana mismo, el fallo sería favorable. Ese juicio lo aventuramos observando la reacción del "hombre de la calle" ante la presencia del general, sus ministros y sobre todo, de la fuerza militar panameña. No vimos esa hostilidad que se vislumbra en los pueblos divorciados de la fuerza pública. El instituto armado ha tomado el camino de ganarse al pueblo, empeñándose en obras públicas y de desarrollo comunal. Sus oficiales son hombres de pueblo, hechos al campo y al trabajo, como el Teniente Wong que atendió a los periodistas. Y pese a la reluctancia que provoca en gente de otras latitudes, y otra educación, la presencia de hombres armados por doquier, hay una visible confraternidad con el público que no repudia al uniforme. Eso por lo menos es el fruto de nuestra directa observación. Si no nos equivocamos mucho, Panamá, con su economía en alza, el ahorro de millones que antes iban a las doradas arcas particulares, y el motor de patriotismo que ahora mueve la sociedad a ritmo acelerado, están en el camino de buenas y grandes transformaciones, que nosotros, humildemente, queremos que sean ciertas y para bien de las mayorías.

La Feria Agrícola Industrial de David entusiasma a todos los que participamos de este rápido viaje. No fue solo observar las instalaciones permanentes, donde cada año se exponen los productos del agro y los adelantos de la industria. Ni tan siquiera la opulenta calidad de los productos exhibidos, entre los cuales había maravillas de lozana hermosura y se notaba la mano experta en la selección. Lo que nos maravilló a todos, fue el afán de emulación, el deseo de mejoramiento, el ambiente de satisfacción que se notaba en los exhibidores, y la alegre llaneza con que eramos recibidos, como para atenuar el orgullo del que sabe que lo ha hecho bien y que su trabajo merece parabienes.

Al pasar por los corrales donde hermosos ejemplares bovinos atraían la atención, o por los "stands" donde se mostraban las facilidades para obtener maquinaria agrícola, sentimos como que nos envolvía una onda tonificante de progreso, de actividad, de trabajo, de empeño hacer por encontrar lo mejor y mostrarlo al visitante extasiado. Largas horas duró el recorrido por las instalaciones permanentes de la Feria. A cada nueva sorpresa, la ratificación de que cuando se hermanan el trabajo y el fervor de progreso, es imposible detener su poderosa corriente.

# "Cosillas"

Por "FISGON"

Pues señores... don J.J. estaba ayer de lo que se llama contento... solo le falta ba saltar en un pie...

Tenía una amplia sonrisa de oreja a oreja... parecía un güillilla cuando le regalaban un diez...

Y no es para menos... ayer aprobaron en Washington el empréstito para la carretera definitiva a Limón...

Y cuando nos atendió... hacía unos minutos había recibido la noticia... ¡qué humor más morrocotudo el que tenía!

Pero después vino algo así como... la risa trocada en enojo... y es que el hombre tiene razón.

Don J.J. está más salado que ajente de marinero... si gúrense que los señores de Protexa, tampoco han dado cumplimiento con la construcción del muelle en Limón...

Y "tengo para mí" que va a ser difícil que el bendito muelle ese quede inaugurado en lo que falta de esta administración...

Entonces tendríamos que ir a la carretera a Limón... ni muelle, ni bananero... y después de haberse esforzado tanto... eso no tiene perdón de Dios...

Y don J.J. no está muy allá que digamos con la compañía que reconstruye la carretera a Puntarenas...

Porque aunque se encuentren trabajando... lo están haciendo a pasito lento y sin hablar con nadie...

La cuestión es que don J.J. dirá en sus adentros... cómo le está costando a este Gobierno terminar!

También se repetirá a cada instante... por dicha que solo quedan 38 días... y se dirá... solo 37, 36, 35, 34...

A propósito... hay dos bombillos quemados de la araña eléctrica del despacho de don J.J....

Y don P.P. prepara viaje para Europa... pero no quisiera irse sin que quede el contrato con ALCOA aprobado... pero...

El asunto de ALCOA pasó ayer a comisión... y como lo dijimos... apenas podrán votar dicho proyecto los señores diputados en lo que les queda...

Don P.P. según el flash que nos pasaren, no encuentran quien se vaya a Guatemala la como embajador...

Suponemos que el asunto tiene relación con los secuestros de embajadores que se están realizando en chapilán día...

La misma fuente aseguró que don P.P. le ofreció esa embajada al Macho Carazo... y que como la rechazó, se la ofreció a Villanueva Badilla... la rechazó también...

El Lic. Coto Albán andaba ayer conociendo la Casa Presidencial por dentro... don Diego se la mostró...

# TERTULIA TICA

## Los problemas de la Peni

Justo Rufino comentan sobre los últimos acontecimientos de la Peni y...

JUSTO Pues algo pasa en la Peni, porque en los últimos días ha habido intento de fuga, homicidios, accidentes, secuestros y un montón de cosas más.

RUFINO Pues yo creo que lo que pasa es que el eco de la protesta que se escucha entre los estudiantes, los trabajadores y casi todo el mundo, llega hasta la Peni.

JUSTO No, yo creo que internamente algo puede andar mal.

RUFINO ¿Cómo qué?

JUSTO Pues eso es lo que hay que averiguar, porque jamás se tuvieron tan inquietos los reclusos como ahora.

RUFINO Pues no sé por qué será, porque al menos ya en estos días serán pasados unos quinientos a la finca de La Reforma.

JUSTO Pues podría ocurrir que ya están muy acostumbrados al ambiente de ahí y no quieren irse...

RUFINO No, eso de ninguna manera. Más bien yo creo que se debe al hecho de que, como se encuentran en reparaciones, han agrupado a los reclusos en dos pabellones.

JUSTO O sea, que los que estaban en tres bien agrupaditos, los han reducido a dos pabellones?

RUFINO Justamente eso es lo que ha ocurrido en los últimos días.

JUSTO Pues posiblemente eso es lo que los está afectando.

RUFINO De todas maneras, no está malo que realicen una buena inspección, porque podría ser algún problema el que los tiene alterados y eso se puede cortar a tiempo.

JUSTO Pues se espera que así sea, ante de que ocurran cosas más graves.

"TERTULIANO"

## José Figueres, figura continental

— V —

Por Juan Ramón GUTIERREZ

Un estadista no cuenta a cualquiera sus penas. Un estadista quizá consulte con sus asesores cuando algo le haga sentirse preocupado. Sin embargo, don Pepe no pudo ocultar su preocupación. No le dijo a nadie nada, pero algo le preocupaba.

Conocemos la admiración y la simpatía de don Pepe por el Dr. Lleras Restrepo, Presidente de Colombia y cuando le notamos preocupado, pensamos que el señor Figueres se encontraba angustiado por el daño que electoralmente le pudiera haber causado al candidato Pastrana, de las simpatías del Gobierno, con sus declaraciones en favor de los oprimidos, contra la oligarquía de los cafetaleros, etc., lemas que usa el candidato Rojas Pinilla.

Y creemos que acertamos, porque aunque don Pepe no habría querido, ni siquiera remotamente, dar ninguna declaración o realizar acto alguno que pudiera interpretarse como acción política, lo cierto es que lo hizo y al darse cuenta, ya era tarde para enmendar el entuerto.

Don Pepe estaba pagando el precio de la sinceridad y a pesar de su larga experiencia le faltó algo en esta gira, algo que corresponde a un sondeo preliminar del ambiente en donde se va a desenvolver, de acuerdo con la época cambiante en que vivimos. Así don Pepe, se hubiera evitado preocupaciones, porque no hubiera tocado los temas que podrían haberse interpretado como políticos, no por insincero, sino por prudente y porque sabemos que no era su intención inmiscuirse en la política colombiana.

Luego vendría el pequeño incidente originado en la ausencia del señor Figueres en la Embajada de Costa Rica, cuando llegó el Presidente Lleras, invitado de don Pepe. ¿Tendría alguna relación este impase que culminó con el retiro del Dr. Lleras, antes de que llegara Figueres, con las declaraciones en las que insistió don Pepe? ¿Sería por resentimiento que el Dr. Lleras no fue a despedir al señor Figueres el día de su partida? Creemos que la respuesta es material para el próximo comentario.

## Hoy en la historia

Hoy es miércoles primero de abril, día número 91 de 1970. Faltan 274 días para fin de año. Hoy se celebra en el mundo anglo-sajón el día de los tontos, caracterizado por bromas y chistes. En tal día como hoy:

1242. — El Rey Fernando III el santo, instituye la costumbre que siguieron todos los monarcas españoles, de lavar los pies y servir la comida a doce hombres el día de Viernes Santo.

1767. — Los jesuitas son expulsados de todos los dominios de España.

1789. — La Cámara de Representantes de los Estados Unidos se reúne en pleno por primera vez en Nueva York.

1815. — Nace el estadista alemán Bismarck, "el Canciller de hierro" que logró unificar las provincias alemanas.

1825. — Se ejecuta por primera vez en Alemania, (Francfort) la "novena sinfonía" de Beethoven.

1875. — Inauguración en Buenos Aires del Hospital de Niños, el primero de su índole en la América Latina.

1918. — Creación de la fuerza aérea real (RAF) británica en la primera guerra mundial.

1937. — Gran Bretaña establece a Birmania como su colonia tras separarla de la India.

1939. — Los Estados Unidos reconocen al Gobierno del Generalísimo Francisco Franco en España.

1945. — Fuerzas estadounidenses comenzaron la invasión de la isla de Okinawa en la guerra del Pacífico.

Hace diez años. — Francia efectuó su segunda prueba nuclear con éxito en el desierto del Sahara.

## € 40 mil destina el SNAА a estudios topográficos

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se nos informó que esa institución realizará los estudios topográficos para el establecimiento de controles verticales y horizontales y definir los derechos de servidumbre y de las propiedades que deban adquirirse, con motivo de la ejecución del programa de las cinco ciudades.

Para tales estudios se ha destinado la suma de € 40.000.00. Desde hace más de dos años, el SNAА realizó el diseño y planos de todas esas obras que, como se sabe, incluyen el alcantarillado sanitario para el área metropolitana y nuevos acueductos y alcantarillados sanitarios para Limón, San Isidro de Pérez Zeledón, Liberia y Puntarenas.

## Notas de Liberia

### RENUNCIO EL GOBERNADOR

Renunció de su cargo el Gobernador de la Provincia de Guanacaste, Prof. Rodolfo Salazar Solórzano. La separación de sus labores, será a partir del próximo quince de abril.

A una pregunta que se le hizo a don "FITO", como se le dice por aquí, sobre su sorpresiva determinación, contestó que no se debía a nada en especial, concretándose a manifestar "ya es hora de ir dejando el cargo".— Luego agregó: "me siento muy agradecido con el pueblo, mis superiores en el Gobierno y los co-partidarios y elementos que a la par mía han trabajado", brindándole la confianza necesaria.

La renuncia fue motivo de variados comentarios, especialmente entre muchos de sus amigos que tuvimos la oportunidad de tratar con él durante las funciones de tanta importancia, desempeñándolas con todo acierto en la Provincia pampera, que tiene allí a un caballero que nunca hizo distinciones de filiaciones políticas. Siempre tuvo atenciones para todos.

Surge sin embargo una interrogante: ¿cuál será el nuevo Gobernador para la próxima Administración?— Se urge un hombre de suficiente capacidad para ocupar tan delicado puesto; que no tenga inclinación por determinado color político, que se esfuerce en beneficio de la comunidad guana casteca.

### TURNO A BENEFICIO DE LA ESCUELA DE MORACIA

La Asociación de Padres de Familia de la Escuela del Barrio Moracia de Liberia, ha organizado para los días 4 y 5 de abril próximos un gran Turno Feria, con el objeto de recaudar fondos para solventar múltiples necesidades de ese centro educacional, especialmente niños de escasos recursos económicos.

El Turno se efectuará en el centro de la Ciudad de Liberia.

(Loáigga)

Progreso Nacional  
es

Progreso Industrial

## La incorporación sobrenatural

El hombre ha sido creado por intencionalidad de Dios. Intencionalidad o propósito. O sea, el hombre fue hecho por Dios para recibir de El la filiación divina por la gracia santificante. Precisa fundamentalmente y mentalmente que cada cristiano dedique siquiera cada semana unos minutos a leer algo sobre esa gracia santificante y que ponga su voluntad en la aceptación de esa inefable elevación sobrenatural.

El Cristianismo no es sólo una doctrina, ni una herencia histórica. Ese cristianismo es UNA VIDA, una vida que Dios de su propia santidad y gloria, trasfunde al hombre cristiano.

No es sólo el perdón del pecado. El eximio teólogo alemán M. J. Scheefen de fines del siglo XIX, dice en su obra "Los Misterios del Cristianismo": "Nos place conceder q' la gracia sólo puede aposentarse en el hombre por cuanto el pecado se ha suprimido en él. Mas de ahí no se sigue q' la supresión del reato (pecado) no ocurra mediante la gracia. Al contrario, el reato huye ante la gracia que penetra en el alma, así como huye la oscuridad ante la luz. La gracia misma lo expulsa y con suprimirlo se prepara sí misma un puesto en el alma, así como el fuego que penetra en su cuerpo húmedo precisamente incendiándolo consume la humedad que se oponía a su penetración".

Es, pues, la gracia o la santidad, un elemento espiritual, una relación entre Dios y el alma. No es sólo una emoción, ni sólo un anhelo. Es una realidad. Es el fondo de la fe cristiana. Dios comunica al alma un fulgor de santidad, en la que palpita el amor de Dios y el amor a Dios, en la que alienta la amistad filial entre Dios y el alma, en la que se establece una auténtica, real, unión espiritual entre Dios y el alma y la q' constituye al hombre verdadero heredero de la vida eterna que participa la gloria y la inmortalidad gloriosa de Dios.

Si nosotros cristianos no meditamos esta verdad de la unión con Dios por esa vida sobrenatural que Dios nos infunde y nos consagra, no penetraremos la verdad de relación esencial de la vida católica.

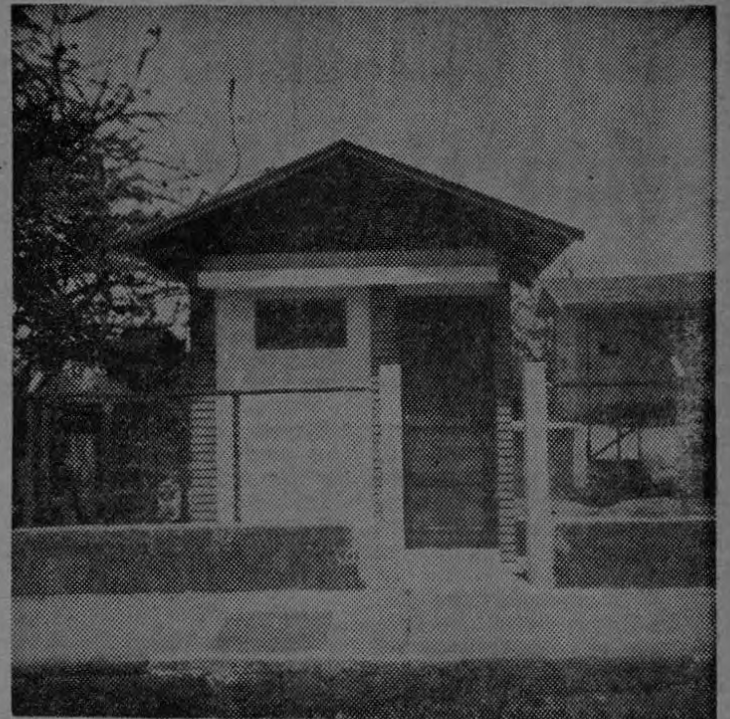
El remedio y el medio espiritual nos lo dio Cristo con su muerte redentora. Con ésta, Cristo satisfizo nuestros pecados y nos capacitó para recibir del Espíritu Santo la gracia habitual. La Muerte de Cristo nos redimió del pecado y nos hizo hábiles de volver a recibir en el alma la vida sobrenatural.

Desde que Dios hizo al hombre le infundió la gracia: Lo hizo en estado de santidad y de justicia. Pero, puesto a prueba, porque la participación de la vida divina y de la eternidad, exige de nuestra parte una colaboración firme, elevada y sobrenatural de unión con Dios, de nuestra parte.

Cristo hizo dos cosas con su Muerte redentora: nos perdonó el pecado y nos capacitó para que el Espíritu Santo nos comuniqué el elemento de la gracia santificante unitiva con Dios.

Estas dos gracias, el perdón y la santidad es lo que constituye la razón de la Redención que recordamos en la Semana Santa.

R. Ma. Guillén, Pbro.



VILLA COLON CONTARA CON SERVICIO TELEFONICO. — Dentro de los programas de construcción de la segunda etapa del Proyecto Nacional de Telecomunicaciones en que viene trabajando el ICE, se ha incluido el distrito central del Cantón de Mora para ser interconectado al Sistema Nacional de Telecomunicaciones por medio de un concentrador de líneas con capacidad inicial para 52 abonados enlazando con la Central Telefónica Automática de Santa Ana. Este nuevo servicio de teléfonos para Villa Colón con el resto del país será puesto en operación a finales del próximo mes de julio. La fotografía muestra la caseta construida por el ICE para alojar el equipo que permitirá el servicio de comunicaciones automáticas para esta localidad.

# Demuéstrenos su capacidad de trabajo.

Y nosotros pondremos en sus manos los medios para resolver su situación económica eficientemente.

Acepte este amable reto en el que si dos partes cumplen a cabalidad, habremos hecho algo provechoso.

DIRIJA SUS PASOS EL

## JUEVES 2 DE ABRIL,

al Edificio Ferencz, 200 varas Norte de Sears, 3er. piso.

Horas: 9:00 a.m. - 12 m. - 2:00 p.m. - 5:00 p.m.

(Sólo para varones, mayores de 25 años, con educación secundaria).

# Muy delicados pasajeros de avión siniestrado TI-1029

Ampliando detalles sobre la información que dimos a conocer en nuestra edición de ayer, sobre el accidente de aviación, indicamos que los pasajeros, hoy hospitalizados, se encuentran muy delicados.

El lunes en horas de la tarde, la avioneta de APSA, TI-1029 pilotada por el capitán Carlos Luis Fournier Cardoza, salió a las 3:30 p.m. del campo de aterrizaje de Santa Cruz Guanacaste. El tiempo era bueno y con excelente visibilidad.

En la ruta Guanacaste-Puntarenas, es mantuvieron las condiciones atmosféricas muy agradables, hasta la Provincia de Alajuela, donde el mal tiempo reinaba. Según lo declaró el piloto, lo anterior fue la causa fundamental del accidente.

La aeronave tenía que aterrizar en el aeropuerto de La Sabana a las 4:30 p.m. y al no llegar, hubo alarma entre los funcionarios de APSA, quienes se pusieron en contacto con la dirección de Aviación Civil y expusieron lo que hasta el momento conocían del aparato.

## PILOTO PIDIO AYUDA

Todavía en la mañana de ayer no se sabía nada del bimotor TI-1029.

Aproximadamente a las nueve horas se reportó que el capitán Fournier, había salido herido cerca de la casa del señor Cruz Rojas e indicó que él era el piloto de un avión que había caído muy cerca de allí y que cuatro personas más estaban heridas.

## MOVILIZACION

## DE CRUZ ROJA

Sin esperar mucho, las personas que auxiliaron al capitán Fournier llamaron a la Cruz Roja e indicaron todo lo que sabían.

Fue entonces cuando se movilizaron las unidades 43 y 44 con personal de rescate, hacia la zona indicada, unos 15 kilómetros al suroeste del centro de Villa Colón en la finca del señor Cruz Rojas denominada El Rodeo.

## TRES VIVOS Y UNO MUERTO

Cuando los socorristas llegaron al lugar del accidente se encontraron tres personas vivas y una muerta. La víctima lo había sido el señor Jesús Vallejos Juárez de 51 años, vecino de Santa Cruz de Guanacaste. Los heridos fueron identificados como Concepción González Arrieta de Vallejos, María Elena Vallejos González de 14 años y Miguel Gutiérrez Moraga de 26 años.

## ESTADO DE SALUD DE LOS PASAJEROS

Esta mañana el Hospital San Juan de Dios reportó que el estado de salud de los pasajeros del avión accidentado el lunes último es delicado.

La señora Concepción González Arrieta está internada en la Pensión Umaña.

Su hija María Elena Vallejos González se encuentra en la Pensión Echandi.

Miguel Gutiérrez Moraga reportado como Misael Gutiérrez Morales está en el Dispensario del Banco de Seguros y hoy será sometido a una operación.

## PROHIBIDAS LAS VISITAS AL PILOTO

El capitán Carlos Luis Fournier Cardoza fue atendido en el Dispensario del Banco de Seguros en el Hospital San Juan de Dios y luego de recibir los primeros auxilios se pasó a la Pensión Echandi especial.

Ayer por la noche, el capitán Fournier fue sometido a una operación esta mañana se reportó como delicado.

Por su parte los médicos que atienden al oficial de aviación, sin dar detalles ordenaron a las enfermeras de la pensión que prohiban toda visita al señor Fournier Cardoza.

## AERONAVE ASEGURADA CONTRA TODOS LOS RIEGOS

Funcionarios de la Compañía Aerovías Puntarenas dijeron que el bimotor TI-1029 estaba asegurado y que la póliza cubre todo tipo de riesgos.

## CADÁVER DE VALLEJOS SE TRASLADO A SANTA CRUZ

Esta mañana, según lo informaron parientes de la familia accidentada, se trasladó el cadáver del señor Jesús Vallejos Juárez hasta Santa Cruz de Guanacaste.

En horas de esta tarde se celebraron sus funerales, mientras su esposa e hija se recuperan de las lesiones. El deceso del señor Vallejos fue muy lamentado por la vecindad santacruceña, toda vez que era muy estimado.

# Intensas lluvias causan pérdidas en cultivos de papas en Cartago

Esta mañana, urgentemente salió hacia Llano Grande de Cartago el señor Ministro de Agricultura y Ganadería, acompañado de otros funcionarios del MAG, donde ha sido requerido por los productores de papas de la provincia de Cartago.

Un vocero dijo a un redactor de LA PRENSA LIBRE, que la solicitud se debe a que en todo aquel sector las pérdidas en el cultivo de la papa

han sido cuantiosas motivadas por las intensas y consistentes lluvias, superiores a épocas anteriores.

La situación, según informes, es crítica para los agricultores de esta clase de verduras, y han solicitado la intervención del Ministro con el fin de interceder por créditos bancarios para solventar la acongojante situación de aquellos agricultores.

## Escolar sufrió serio accidente de tránsito

Lidia María Aguirre Aguirre de seis años fue ingresada de emergencia en el Hospital San Rafael de Puntarenas, con lesiones de mucha consideración.

Según información de las autoridades locales, la menor fue atropellada en el lugar llamado Laberinto de Puntarenas por el carga 32898 que conducía Víctor Julio Vargas Bolaños.

Testigos del accidente dijeron a la Policía de Tránsito que el acontecimiento ocurrió cuando la pequeña salió de la parte delantera de un autobús que transportaba niños de escuela.

El hospital puntarenense reportó que el estado de la paciente era delicado y que sus lesiones se ubicaron con mayor gravedad en la pierna derecha y la cadera.

## Muere hombre que fue atropellado

Un accidente ocurrió ayer en la ciudad de San Ramón que culminó con la vida de un hombre.

Reportaron las autoridades del Tránsito destacadas en San Ramón que el camión 13364 conducido por E. Rivera pasó la pifa de llantas tras seras sobre el cuerpo de Miguel Mora Martínez.

Mora murió casi en forma instantánea por destrozos internos.

El chofer manifestó que la víctima era su peón y que él no se dio cuenta que éste se encontraba durmiendo debajo del camión cuando puso en marcha el vehículo.

Como siempre se procede el señor Rivera fue detenido y puesto a la orden del Alcalde local y el cuerpo de Miguel Mora fue llevado a la morgue del Hospital Carlos Luis Valverde.

# Asaltan Agencia Principal de Policía de Villa Neilly

Don Carlos Luis Aguiar, Agente Principal de Policía de

## Tres personas son víctimas de atropellos

De acuerdo con un informe que suministró el teniente Rondo Cambrero, oficial de la Guardia del Tránsito, tres personas resultaron lesionadas en accidente de la circulación.

Se comunicó de San Carlos que en esa localidad el vehículo de carga conducido por M. Villalobos alcanzó a Félix Mora Araya y le lesionó de cuidado.

Los primeros auxilios que recibió Mora le fueron suministrados en el hospital del lugar y luego se le envió al San Juan de Dios.

También en San Carlos la niña de diez años Yanuri Soto González fue víctima de un atropello. El responsable del suceso es desconocido, pues luego de atropellar a la pequeña se dio a la fuga.

Yanuri se encuentra internada en el Hospital Nacional de Niños reconvaleciéndose de lesiones en sus extremidades.

Otro de los perjudicados por accidentes del tránsito lo es Antonio Pacheco Pacheco.

El ciudadano transitaba por San José, cuando le atropelló el auto 32208 que guiaba una mujer.

Villa Neilly informó al Ministerio de Gobernación que individuo desconocido penetró a la Agencia y robó el revólver calibre 38, unos cortes para uniformes, documentos y dineros que corresponden a pensiones alimenticias.

Hasta el momento no se ha

logrado determinar a cuánto asciende la sustracción de dinero.

Se ha indicado como presunto sospechoso del delito a un individuo de nombre P. Gorgona B. y se ha pedido la colaboración de las autoridades del Resguardo Fiscal para su captura.

## Niño de dos años pereció ahogado

Informó el agente Principal de Policía de Guatuso de Grecia que en el caserío de Guayabo, pereció ahogado un niño de dos años.

El informe que envía el señor A. Barboza, Agente de Policía de Guatuso no indica el

nombre de la víctima. Manifestó la autoridad que el reporte del lamentable suceso lo dio el padre Benjamín Romero. El asunto ha sido puesto en conocimiento del Alcalde respectivo, para lo que corresponde.

# LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

# LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!





## Automovilismo deportivo

Por Allan Hüper

### "UNA SABANA PARA TODOS LOS DEPORTES"

Pensé que tendría que esperar varios meses antes de publicar algo más concreto sobre el proyecto de la Asociación Costarricense de Automovilismo, para construir un autódromo en La Sabana, una vez que las avionetas desocupen ese espacio que tienen ahora. Verdaderamente creí que se tendría que andar con paso lento e ir dando a conocer el proyecto poco a poco. No porque las bases de este no estén bien maduras, sino porque cuando se quiere darle a las cosas un enfoque distinto, siempre se piensa que sobrarán las personas que se opongan y que se opongan, principalmente, porque creen que en este país las cosas es mejor dejarlas como están.

Pues no ha sido este el caso. Sí, habrá oposición, pero será la oposición de los que tienen el "no" a flor de labios.

Cuando la directiva de A.C.E.A. me encargó de hacer la obra preliminar del proyecto, prácticamente me dio manos libres para que comenzara de donde yo quisiera. Me fui, como se dice vulgarmente, a la raíz del cacho. He tenido la oportunidad de exponer las bases del proyecto a una firma consultora de proyectos industriales, a un gerente de banco, a una firma constructora y a varios dirigentes deportivos en nivel gubernamental. Nadie me ha dicho que el proyecto es imposible, ilógico o cualquier otra cosa parecida. Más bien me han abrumado con su propio entusiasmo y me siento tan sorprendido como lo estaría una gallina que en vez de empollar un pollo, fuese un avestruz de enormes proporciones. Es que nunca pensé que algo así sucedería, tan acostumbrado me tiene ya el ambiente a ser un optimista por fuera, pero un convencido pesimista en el fondo. Así que no fue mi propio entusiasmo quien les convenció, fue este aire nuevo que se respira hoy en Costa Rica. Por fin nos convencimos que si nos proponemos hacer algo lo haremos, porque no hay razón de quedarnos atrás de otras naciones que con muchos menos recursos humanos, ya nos han tomado la delantera, no solamente en el aspecto deportivo sino que en muchas otras cosas más.

Fiel a mi carácter, vuelvo a pensar que al final nos dirán que no se puede construir el autódromo, pero ahora estoy bastante convencido que ese no tendrá que ser un no bien buscado. Adelante entonces, ya no será solamente la unión que hace la fuerza sino que el convencimiento general de que lo que proponemos es bueno, nos dará alas y palabras y argumentos para lograr nuestro propósito.

¡Adelante entonces!

Pronto entraremos en materia, pero fundamentalmente nuestra idea es como sigue:

De las 100 manzanas que quedarán disponibles en La Sa-



# librese del virus TRANQUILUS o lo hará irresponsable

Recuerde que él infecciona la mente con la tranquilidad más asombrosa para cometer atrocidades al volante. Por eso, antes de subir a su auto, antes de llegar al semáforo, antes de parquear, antes de cambiar de carril y en todo momento, protéjase del Virus Tranquilus, con una firme resolución de ser responsable, cortés y acatar las leyes de tránsito. Compórtese como conductor con la misma decencia que lo hace como ciudadano. Usted sí es responsable, cuídese de Tranquilus.

COOPERE CON LA

## CAMPAÑA DE REORGANIZACION DEL TRANSITO EN SAN JOSE

**POR EL BIEN DE TODOS Y POR EL BIEN DE USTED !**

Colaboración Instituto Nacional de Seguros

ba, el automovilismo, motociclismo y ciclismo harían uso directo de la pista, así como también el go-karts. El área central comprendería las instalaciones de natación, aeromodelismo y tenis, además de

un velódromo para ciclismo. De las ganancias de estos 7 deportes se tomaría una suma para subvencionar y darles espacio para oficinas administrativas a los siguientes deportes: tenis de mesa, ajedrez, depor-

tes subacuáticos y montañismo. Además se aportará una suma para la construcción de un teatro al aire libre o concha acústica. Se le proporcionará espacio para oficinas administrativas a tiro, atletismo, boliche,

caza, pesca y aeroclub. Diecho entidades deportivas y culturales que representan más de las tres cuartas partes de las asociaciones inscritas en la Dirección General de Deportes. (Continuará)

## Ministros se reunirán en Managua

Reacciones diversas, desde el optimismo hasta el pesimismo sin olvidar las apáticas, pudo LA PRENSA LIBRE detectar esta mañana en diferentes círculos empresariales del país en relación con las últimas noticias en derredor del Mercado Común Centroamericano y los esfuerzos que se están haciendo para conseguir sino la normalización del mismo, al menos ponerlo en movimiento con miras a resolver los problemas más urgentes que lo aquejan.

### Ministro Lara entusiasta con lo que puede ocurrir en abril

Don Ernesto Lara, Ministro de Industrias, preguntado por LA PRENSA LIBRE acerca de la posible reunión de Ministros de Economía e Industrias de toda el área, dijo que esta es muy posible que se realice a mediados del presente mes en Managua toda vez que hay consenso entre sus colegas de la urgente necesidad de reanudar un diálogo interrumpido desde hace muchos meses.

Recordó don Ernesto a su colega de Honduras, quien en su oportunidad sugirió esta reunión para este mes. Hizo referencias también al Lic. Carlos Manuel Castillo, Secretario de SIECA, funcionario activo y preocupado, que actualmente está realizando gestiones para llevar a la mesa de discusiones a todos los representantes del istmo.

### Una nueva dimensión del mercado común de Centroamérica

"Definitivamente lo que urge es sentarnos a dialogar porque sin diálogo no puede marchar ninguna empresa. Estoy seguro que esas reuniones con mis colegas de Centro América serán muy provechosas y de ellas saldrá una nueva dimensión del Mercado Común con nuevos planeamientos que lo vigoricen" dijo don Ernesto Lara, refiriéndose a la posible reunión de Ministros de Industrias en Managua este mes.

### La posición de Costa Rica en esa reunión

Preguntado don Ernesto por LA PRENSA LIBRE acerca de cual sería la posición de Costa Rica en esa reunión y que planTEAMIENTO llevaría en forma concreta, manifestó: "Creemos que dentro de los tratados y protocolos existentes hay el aparato jurídico necesario para resolver todos los problemas actuales. Lo único que podremos pedir es la aplicación de esos

tratados en forma irrestricta.

### Problemas urgentes a resolver a corto plazo

Sobre el particular, dijo don Ernesto que está el problema del Convenio de Incentivos Fiscales, que a su juicio ha quedado trunco y necesita reglamentarse debidamente. Eso será uno de los puntos medulares de esa posible reunión.

Habló también el señor Lara del problema Honduras-El Salvador y lo que nosotros llamamos represalias que dificultan el libre comercio en el Istmo. O sea, lo que la gran mayoría de empresarios costarricenses consideran como: "La negación del Libre Comercio".

Todos estos problemas serán abordados y mediante un mecanismo temporal denominado "modus operandi" se tratará de darles solución hasta conseguir una nueva y total reestructuración del Mercado Común, explicó el señor Ministro Lara Bustamante.

### Federación de Cámaras de Comercio de Centroamérica sesionará a partir del 10 de abril en El Salvador

Se enteró también LA PRENSA LIBRE esta mañana que la Federación de Cámaras de Comercio del Istmo Centroamericano (FEDECAMPO) realizará su Octava Sesión Ordinaria a partir del próximo día 10 del presente mes en San Salvador, El Salvador.

Uno de los puntos medulares que se discutirá en esa sesión será precisamente la posible reestructuración y normalización del Mercado Común de Centro América y ventilar la ejecución de los acuerdos tomados en la última sesión que tuvo lugar en San José, Costa Rica en 1969.

Esta reunión ha despertado entusiasmo en los círculos comerciales costarricenses por las múltiples posibilidades que de la misma se vislumbran, máxime ahora que nuestras autoridades están haciendo esfuerzos gigantescos en procura de llevar a los ministros de Economía, Hacienda e Industrias a la mesa de discusiones con el objeto de reiniciar un interrumpido diálogo acerca del Mercado Común de Centroamérica.

Como recordarán nuestros lectores, en su oportunidad LA PRENSA LIBRE publicó los acuerdos tomados en la Séptima Reunión de la Federación en Costa Rica, todos ellos relativos a problemas del Mercado Común. Ahora, en la próxima

reunión se verá si el cumplimiento de esos acuerdos se ha realizado y si no fuera así, como lo es en parte, buscar las razones que lo impidieron para volver de nuevo a procurar que los mismos sean puestos en vigencia.

Para mayor información, de nuestros archivos hemos sacado esos acuerdos tomados en la última sesión y los cuales textualmente dicen lo siguiente:

1º) Recomendaciones para revisar la política arancelaria centroamericana, de conformidad a lo incluido en las páginas 8 y 9 del Acta;

2º) Recomendaciones para determinar la posición del comercio dentro del Mercado Común, según el texto aprobado en páginas 12, 13 y 14 del Acta;

3º) Recomendaciones relativas a las restricciones de la banca para el crédito comercial, de conformidad al texto de la página 16 del Acta;

4º) Recomendaciones relativas a la tendencia de los gobiernos a limitar la libre competencia y a regular el derecho de ejercer el comercio, conforme se estableció en la página 18 del Acta.

## Veinte años de adquisiciones del Museo de los Agustinos

El Museo de los Agustinos de Toulouse ha presentado últimamente un inventario que resume "Veinte años de adquisiciones" (1948-1968), que el público puede contemplar desde ahora, en permanencia, en las salas de este Museo, cuyos conservadores, desde 1948, han sido los señores Paul Mesplé y Denis Milhau.

El primero emprendió la tarea de orientar las adquisiciones sobre los artistas tolosanos. Descubrió así las obras de los pintores de retratos J. Chalette (siglo XVII), Francois de Troy (siglos XVII-XVIII) y P. H. de Valenciennes, cuyos paisajes influenciaron la pintura francesa del siglo XIX y especialmente a Corot.

Más tarde, el señor Milhau, el actual conservador, adquirió obras que ilustran el arte local clásico (Boulvène, Rivalz, Durand) y prerromántico (V. X. Fabre, J. Gamellini), el arte clásico francés no tolosano (C. G. Halle, P. Delacour, J. H. Tallaisson, F. V. Gazan) y obras que representan a la escuela flamenca y holandesa (Brueghel, A. Cuypp).

La buena pintura local domina igualmente en las adquisiciones del siglo XIX y de la época moderna (J.B. Willemsens, D. Baron de Jacquesson, La Chevreuse, H. Rachou, L. Soullé, H. Martin, P. Laprade y M. Lafargue).

Las adquisiciones de arte contemporáneo están firmadas por R. Bezombes, J. Garmain, Pelayo, Tabuchi, Yanquel, Corneille, Doucet, J. Guitet, Guirmand, Rebeyrolle, y pintores de la región como E. Boullère, R. Lapoujade, M. Pistre, A. Marfaing y J. E. Jaurés.

La colección de esculturas de la época romana, que constituye una de las glorias del Museo, se ha enriquecido con notables esculturas en tierra cocida de M. Arcis Lange, Lucas y Vigan.

Pabellón Enfermos Alcohólicos de Cartago, solucionaría gran problema social, con su construcción.

# Plantean juicio de \$15 millones

Las empresas procesadoras nacionales Cartago Beef Packing S. A., Planta Empacadora de Barranca S. A. y Beef Products Company, han establecido una cuantiosa demanda ordinaria contra El Matadero Nacional de Montecillos, Cámara Nacional de Ganaderos y la Sociedad Pecuaria Costarricense S. A., conocida como Pecosa.

La demanda ha sido estimada en la importante suma de quince millones de colones y se tramita en el Juzgado Primero Civil de San José, cuya autoridad decretó embargo en contra de Pecuaria Costarricense S. A. por la suma de seiscientos mil colones. El objeto de la demanda es obtener la nulidad de unos contratos celebrados por la Cooperativa del Matadero con la Cámara de Ganaderos y por ésta con la citada firma Pecuaria Costarricense, alegando las actrices, con base en varios pro-

nunciamentos de Instituciones del Estado, que en el Matadero no se puede procesar carne para la exportación y con base en la Ley de Asociaciones Cooperativas, que la de Montecillos no podía celebrar por prohibirlo esa Ley, un contrato como el que hizo.

Se acompañaron a la demanda gran cantidad de documentos, por lo que tan solo al inicio ya el expediente es voluminoso. Esta es la segunda demanda que las procesadoras de carne entablan contra la Cooperativa del Matadero, pues otro juicio de igual naturaleza se sigue en el Juzgado Tercero Civil. Actúan como abogados directores de este importante asunto, los licenciados Gonzalo J. Facio y Mario Leiva Quirós y es natural que los objetivos que se persiguen, despierten gran interés entre los círculos ganaderos, especialmente,

## La Semana Santa-Bach y Haendel

XXVI  
Por Juan Carreras

Siguiendo lo que ya se me ha hecho una costumbre, decidí no salir a "descansar" al campo y pasar los días Santos en casa, tratando en medio de este mundo tan turbulento, de buscar un poco de paz y meditar, solamente meditar! Para esto llamamos en nuestra ayuda a Juan Sebastián Bach, para quien definitivamente, el hombre no logrará jamás liberarse de la culpa del crimen cometido en el Calvario por su "pueblo escogido"; lo único que lo puede consolar, es pensar en su propia muerte, cuando al fin y gracias al arrepentimiento oportuno, se reunirá con Jesús en el cielo; esta es la impresión que nos ha causado el Coral para órgano "Schmücke - Diech" o Liebe Sebe (Adónate, alma adorada...) Aquí el alma despierta de un sueño durado toda una vida y en el coral "Ante tu trono me presento" se tiene la sensación de un descanso infinito y celestial.

Sin duda el tema de la pasión, fue para Bach, el punto culminante de toda la historia de la humanidad; es increíble el potencial dramático y sobrehumano que Bach supo infundir en sus obras "La Pasión según San Juan" y "La pasión según San Mateo"; en estas dos soberbias composiciones, se siente más la inconsolable angustia del maestro que nos muestra en la elevada y sublime concepción de "El Crucifijo" en la Misa en Si menor. Por ejemplo, al comienzo de la pasión según San Juan, el murmullo insistente de los vic-

lines, los gemidos de las flautas y los oboes y los latidos de las violas, nos introduce en un ambiente de indescriptible e impotente desesperación, de la que nos viene a sacar solamente el estupendo coro final de "La pasión según San Mateo" en donde la oración "Reposa en paz, reposa tranquilo, cantada con increíble convicción y fe, nos humedece los ojos con lágrimas de resignación.

Después de estas monumentales obras, Bach en su ancianidad y ya casi ciego y agonizante, le dicta a su yerno Juan Altnikal su último gran coral para órgano "Cuando nos encontramos en afán supremo" después de este último regalo, Bach se presentó ante el trono del señor, el 29 de julio de 1750 y nos dejó herederos de un caudal, que a veces dudamos que la humanidad merezca, y que Dios nos perdone por esta duda que persiste con fuerza cuando vemos como está las cosas en nuestro mundo!

Quizá por debilidad, el mensaje de Bach nos pesó demasiado y sentí la necesidad de alternar, por lo que escuché también las voces de Haendel, y por suerte este otro gran maestro a través de sus oratorios "Judas Macabeo" y sobre todo con "Resurrección" nos dejó más optimistas!

Quién sabe si fue por pura casualidad que Jorge Federico Haendel se presentó "ante el trono del Señor" en un Viernes Santo, como él siempre había deseado a través de su vida; el asunto es que el Señor le concedió esa gracia y murió el Viernes Santo de 1759 en Londres.

Juan Carreras

## DIVULGUELO

4677

**21N**  
OJO GOLPEADO SE PONE "NEGRO" PORQUE LA SANGRE SE FILTRA FUERA DE LOS VASOS SANGUÍNEOS. LA EPIDERMIS ALREDEDOR DE LOS OJOS ES MUY ESPONJOSA Y DELICADA Y LA SANGRE AFLUYE EN MAYOR CANTIDAD.



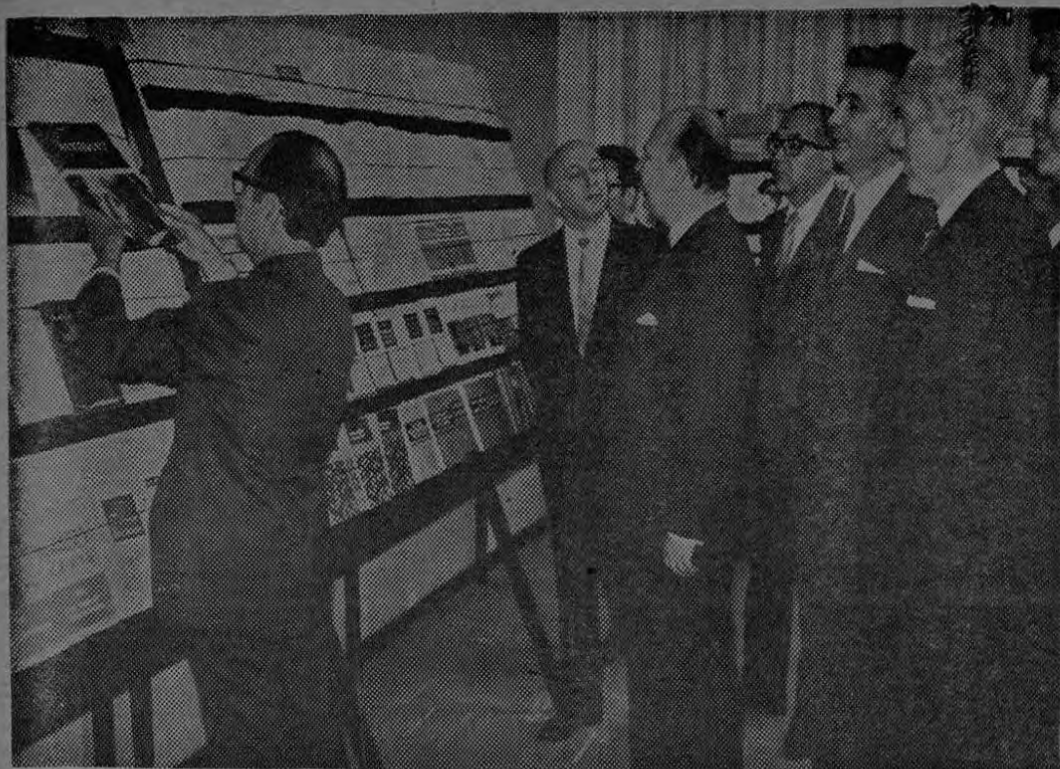
**EL PEZ VIDRIOSO ES TAN TRANSPARENTE QUE PARECE UNA RADIOGRAFÍA.**



**LOS CLASIFICADOS**  
de La Prensa Libre venden más...! porque

**LA PRENSA LIBRE**  
ES DIARIO DE LA TARDE  
se lee más...!





## Muestra de Libros Hispanoamericanos en la Universidad

Don José Figueres Ferrer, Presidente Electo de Costa Rica; don Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano y de Desarrollo, ante la sección española de la Muestra de Libros Hispanoamericanos que se está celebrando en el nuevo edificio de la Biblioteca de la Universidad. Les atendieron durante su visita el Ex

celentísimo Sr. Embajador de España, don José Ramón Sobredo y el Delegado en Centro América del Instituto Nacional del Libro Español don Mario Zaragoza.

En la fotografía aparece también el señor Rafael Doueck, de la Oficina del Libro Argentino.

## Continúan subiendo las compras

Ha informado la Dirección General de Estadística y Censos que mientras las importaciones de Costa Rica, de los mercados mundiales, fueron en el mes de enero de 1969 por un total de 19 millones 100 mil dólares, las importaciones en enero de este año su bieron a 26 millones 600 mil dólares o sea una diferencia de 7 millones 500 mil dólares en un año.

Es posible que en los meses posteriores a enero las compras del país en los mercados mundiales sigan un ritmo ascendente.

Las exportaciones en enero de 1969 fueron por un total de 12 millones 457,697 dólares y en enero de este año por un total de 21 millones 669 mil 175 dólares. A pesar del fuerte aumento en las exportaciones del mes de enero de este año, en relación con el mismo mes de 1969, las importaciones de enero de este año fueron mayores que las exportaciones.

### Crecieron importaciones de Centroamérica

Contrariamente a lo que pudiera pensarse, en razón del conflicto bélico entre El Salvador y Honduras, que ha mantenido clausurada la carretera interamericana para el tránsito de vehículos, durante el mes de enero de este año, en relación con igual mes de 1969, crecieron las importaciones de Costa Rica del resto de las naciones centroamericanas.

### Las importaciones

Las importaciones hechas por Costa Rica de las restantes naciones centroamericanas, incluyendo Panamá, fueron en enero de este año por un total de 5 millones 301 mil 665 pesos centroamericanos o dólares, y las importaciones que hizo Costa Rica en el mismo mes del año pasado fueron por un total de 4 millones 153 mil 447 pesos centroamericanos o dólares, de manera que hubo en las importaciones de enero de este año, en relación con el mismo mes de ... 1969, un aumento de 1 millón 148 mil 218 dólares.

### La importación por país es

La importación de Costa Rica por países fue la siguiente: de Guatemala, en enero de 1969, por \$ 1.400.442 y en enero de 1970 por \$ 1.519.435; de El Salvador, en enero de 1969 por \$ 1.187.431 y en enero de 1970 por \$ 1.481.468; de Honduras, en enero de 1969, por \$ 358.952 y en enero de 1970 por \$ 617.885; de Nicaragua, en enero de 1969, por \$ 1.102.376 y en enero de 1970 por \$ 1.486.141; de Panamá, en enero de 1969 por \$ 104.246 y en enero de 1970 por \$ 196.738.

## Itinerario del Presidente Electo en su gira a Europa

Don Orlando Núñez, Secretario de Prensa del señor Presidente Electo, don José Figueres Ferrer, adelantó a LA PRENSA LIBRE, el itinerario que seguirá el futuro mandatario y acompañantes en su gira por Europa.

La salida será el 11 de abril en horas de la tarde, hacia Miami. El 12 de abril, partirá de Miami en vuelo directo hacia Londres en donde pasarán la noche.

El 13 de abril, partirán hacia Israel, en donde pasarán tres días, para volar luego el 15 de nuevo a Londres, para una estada de tres días.

El 19 de abril, partirá de Londres a Alemania Occidental, de donde posiblemente viajarán a París, a Bruselas y a algunos otros países escandinavos que aún no han sido asignados.

El señor Figueres Ferrer y su señora esposa, irán acompañados por el futuro Canciller, Lic. Facio Segreda y su señora, el futuro Ministro de Agricultura, don Fernando Batalla y señora y en Alemania Occidental se agregará al grupo, el diputado electo, don Francisco Morales, Director de Sedal, que se encuentra de gira por aquella localidad.

## Gratitud de Presidente del BID para LA PRENSA LIBRE

El Director de LA PRENSA LIBRE recibió el mensaje que dice así: "A mi regreso a Washington me es muy grato expresarle mis sinceros agradecimientos por la amplia y valiosa colaboración prestada por el periódico de su Dirección a todas actividades realizadas con motivo de mi reciente visita a Costa Rica. Para Ud. y colaboradores mis expresiones de gratitud y afecto, Felipe Herrera".



ESTAS MARAVILLOSAS CARACTERÍSTICAS:

- Tablillas flexibles de aluminio templado FLEXALUM
- Cintas plásticas FLEXALUM que se limpian con un paño húmedo
- Cuerdas de nylon FLEXALUM finas y durables
- Barras superior e inferior de metal FLEXALUM, fuertes y elegantes
- Freno de seguridad FLEXALUM
- Hechas únicamente a pedido, en un solo color o 192 combinaciones de colores

(Asegúrese de que sus persianas tengan la marca ALL-FLEXALUM como garantía de calidad)



¡GRATIS! Un interesante folleto de 20 páginas con ideas para decorar su casa... Estamos, asimismo, a sus órdenes para consultas y presupuestos.

Fabricantes y distribuidores:



**ALVAREZ** <sup>4</sup> *cia. Ltda.*

Teléfonos 21-35-18 • 21-36-18 Fundado en 1903  
Apartado 461

EL SUEÑO DE TODOS: PRONTO GRAN SORPRESA!!

**TIKA-COLA una señora BLACK-COLA**

LA GASEOSA QUE CONVENCERA.  
ESPERELA - GALLITO TAPADO DE

**X "LA NAVARRA" X**

# Carniceros afrontan una crisis

Anoche, en el salón de sesiones de la C. C. T. D., tuvo lugar una emergente Asamblea General del Sindicato Nacional de Expendedores de la Carne, concuando más del sesenta por ciento de sus afiliados, que son un total de 97 expendedores, a lo que sumó también, por la importancia de los asuntos a tratar, varios empresarios que son abastecedores hasta de 35 carnicerías situadas en diferentes lugares de San José.

## PLAN DE ACCION INMEDIATO

Ante la grave situación que se proyecta con graves consecuencias para los consumidores de la carne, por los precios que tienen una alza vertiginosa, dando lugar lógicamente a las protestas del pueblo, que señala a los carniceros como los especuladores directos con los precios, pues en las ventas de ayer, una libra de posta llegó a valer hasta \$ 4.50 la libra, los expendedores de la carne, luego de interesantes diálogos buscaron un plan de acción, tendiente a buscar la solución del grave conflicto de la falta de producto.

## "SEGUIMOS CON EL AGUA AL CUELLO"

—Así comenzaron expresándose anoche los que hicieron uso de la palabra. Y agregaron: "el año pasado hubo una campaña intensa y muy costosa, y se hizo ver que la situación vendría de mal en peor con los abastecedores, que llevan su ganado a la plaza de Montecillos y quienes mediante sus procedimientos muy extraños, han venido provocando las desmedidas alzas de los precios. Sin embargo, parece que el pueblo de Costa Rica es muy resignado, es decir, que siempre se espera hasta que nos acomoden ya al harpa. Hoy señalan a los carniceros de especuladores, cuando más bien nosotros estamos siendo obligados a vender el caro producto que en cuotas irrisorias se nos suministra, por cierto hasta de mala calidad, pues hay que ir a la feria en la plaza de Montecillos para que se vea la clase de ganado que a duras penas traen los ganaderos... dájás tima, dejando lo mejor para la exportación. Es decir, que comen mejor carne allá en los Estados Unidos que los propios ticos".

## MANIOBRA, O CONFABULACION PARA ELEVAR PRECIOS?

"En Montecillos, —dijo un dirigente del Sindicato—, hemos comprobado que el proceso de la carne para la exportación cumple los requisitos sanitarios, especialmente con la refrigeración pero para el consumo local es todo esto negativo con pérdidas lógicas para el expendedor y para la salud del pueblo. Asimismo, hay discriminación con firmas extranjeras. Sabemos de una investigación que desde hace mucho se ordenó para las tarifas de precios, cuota de exportación y local, así como el procesamiento en Montecillos, sin embargo, o se le han "agachado" al importante asunto, o llevan muy lenta la labor, de acuerdo con la idea generalizada entre los expendedores; es decir, que existe una maniobra para elevar los precios del ganado, el cual si que faltando cada día, para desesperación de expendedores y empresarios que perece a

otros criterios, si nos preocupamos por nuestros clientes.

## SE RUENE EL GANADO O TODO SE VA A EXPORTACION?

—Como es bien sabido, según las leyes, las cuotas de carne que deben ser reguladas y vigiladas por el Consejo de Producción, deben ser de un 50 por ciento para exportar y 50 por ciento para el consumo local, y no el 15 por ciento como desde hace mucho se aplica para el consumo local. Sin embargo, durante los últimos días ha llegado a ser la comparancia de ganado en la plaza, da un 20 por ciento. Es decir, que antes le suministraban como mínimo dos reses a cada carnicería, y hoy con mucha dificultad están recibiendo medias reses. Ayer muchos no pudieron conseguir carne en Montecillos". Se dijo anoche a LA PRENSA LIBRE.

"Se concluye entonces, refirió el señor Jorge Guillén, que se está procediendo a dar una desmedida cuota para la exportación y no se cumple con la interna, o en su defecto, se aprovechan los ganaderos de una época muy propicia, enero-febrero y marzo, cuando abundan en detalles de justificación, para retener su ganado".

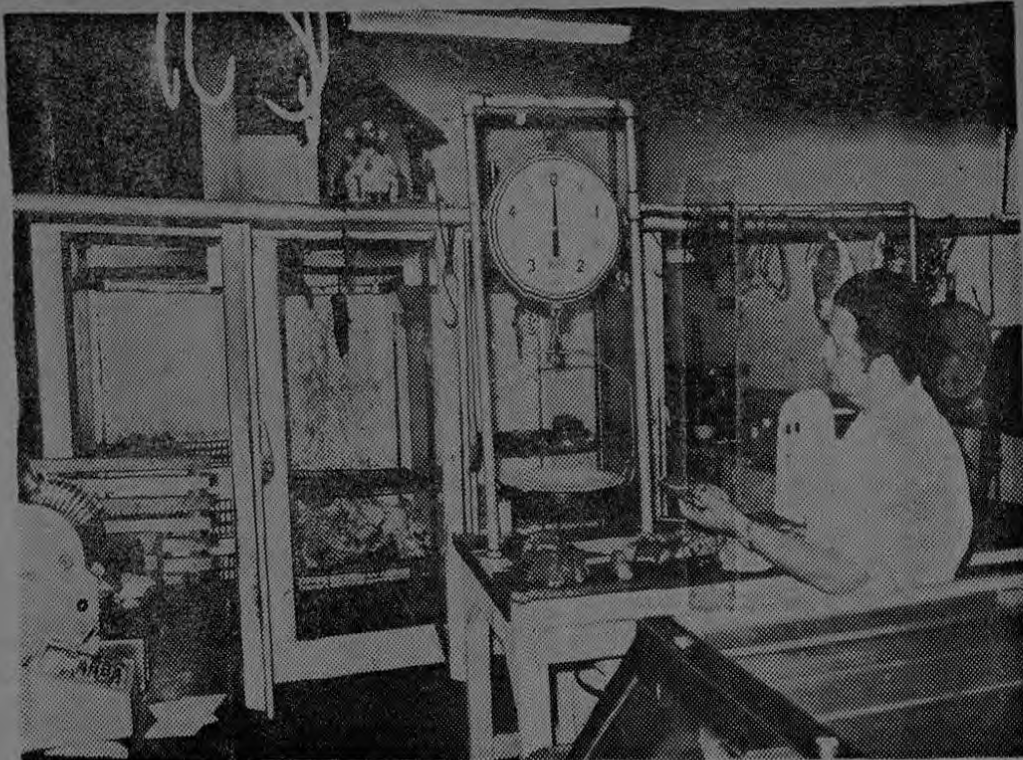
## BUSQUEMOS SOLUCION INMEDIATA Y FAVORABLE

"El señor Guillén continuó: "Creo que todos somos amigos de los ganaderos, pues ellos son precisamente quienes nos abastecen de la carne para nuestros expendios; al igual que yo, todos estamos en deseos de llegar a buscar la solución, inmediata, pues la crisis es pavorosa, pero que esta solución venga favorable para ellos, para nosotros y principalmente para el sufrido pueblo, que lastimosamente es quien paga todas estas consecuencias, muy a pesar nuestro, pues no somos nosotros, a quienes se nos antoja poner el precio a la carne, sino que es quien nos las proporciona en la plaza.

Muchas veces, por estimación a nuestros clientes, hemos tenido que ir a las pérdidas, pues oigase bien, los carniceros sabemos lo que el pueblo necesita, máxime si se toma en cuenta lo que ya se ha sabido de la desnutrición nacional. Pero si continuamos con la crisis de la ausencia del ganado en las ferias, nosotros iríamos a la quiebra manteniendo precios que no están acorde con lo que a nosotros allá nos venden".

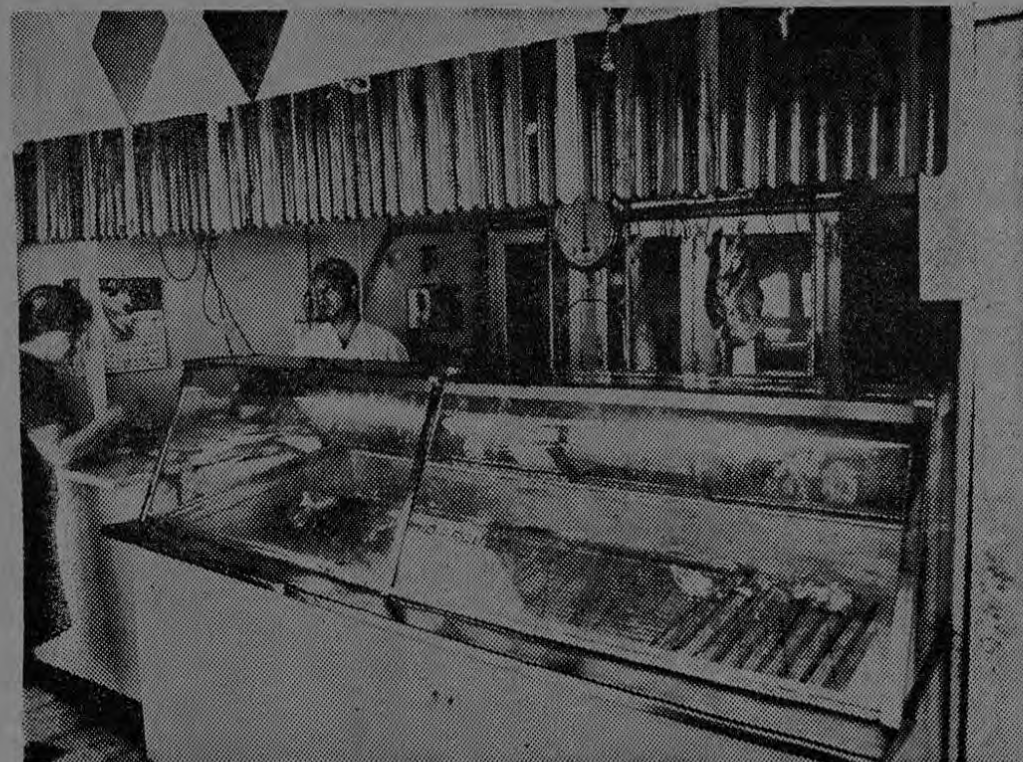
## APOYO A UN CIERRE TOTAL:

Los expendedores de la carne abundaron en diálogos, pero prevaleció la idea de ir a un cierre total de las carnicerías, sumándose a eso, varios empresarios que también comentaron el asunto, como en el caso de don Cristóbal Solano, comprador de ganado que tiene un compromiso de abastecimiento a 35 carnicerías y que el lunes pasado se quedó sin ganado. "Pienso, dijo a LA PRENSA LIBRE el señor Solano, que no hay ganado y si la crisis continúa, será uno de los que va a la ruina. Sinceramente, se está observando una especulación. La carne debe pagarse de acuerdo con el consumidor. Algunas reservas se han notado y se están comprando a precios desorbitados. La pasada feria en Montecillos fue algo



ESTO ES lo último que me queda —dice el señor Antonio Arguedas, propietario de la Carnicería "El Balletero", situada en Barrio Amón— media libra de riñones y unas cuantas de posta. "No hay carne en Montecillos". Los

ganchos no tienen una sola libra de carne. "Me conmueve esta crisis, pues desde hace 50 años que mi padre abrió este expendio, nunca se había cerrado por falta del producto", dijo. (Foto Córdoba).



LAS REFRIGERADORAS y congeladoras de una carnicería nos muestra que aquí todo se ha terminado. Al igual que esta, otras carnicerías

en Hatillo, Barrio Los Angeles y Barrio Cristo Rey, hoy se vieron obligadas a cerrar por falta de carne. (Foto Córdoba).

dramático, aquello parecía un desierto. Me he visto obligado a decir a mis clientes expendedores que no podré cumplirles con el suministro. No puedo surtir de carne pues no llega el ganado...".

En síntesis, el Sindicato apoyaría un cierre, total, aunque se dijo que este se producirá, lógicamente hasta que se compruebe que con la cuota no es posible responderle al pueblo consumidor".

## AYER Y HOY CERRARON VARIAS CARNICERIAS

—Denunciaron los dirigentes del Sindicato de Expendedores de la carne, que ayer y en el día de hoy, cerca de 7 carnicerías obligadamente tendrán que cerrar sus expendios ante la carencia de carne en Montecillos, pues a muchos se les res tringió a una mínima y a otros se les dijo no tener en plaza. Algunos refirieron que incluso, daba pena la clase de carne.

En Hatillo ayer cerraron tres carnicerías, otra en Barrio Los Angeles y en el día de hoy, se

reportó también otra en Barrio Cristo Rey.

El señor Antonio Arguedas, propietario de la Carnicería "El Balletero", situada en Barrio Amón dijo que para hoy, sólo cuenta para sus clientes un total de 60 libras, "Por primera vez en 50 años, dijo por falta del producto, cerraré la carnicería, y esto duele por el servicio a mis amigos clientes".

## NO CUMPLEN RAZON SOCIAL:

Finalmente, el señor Jorge Guillén dijo: "Hay un grupo selecto y poderoso de ganaderos, que pudiendo cumplir con los aportes de las cuotas correspondientes, digamos el 15 por ciento para atender lo local, ni van a la plaza y ni mucho menos envían su ganado, enviándolas a plantas procesadoras, con lo más fino que cuentan para la exportación, observándose sinceramente un fenómeno, pues las boletas de ventas en Montecillos aparecen. Se olvidan así de la razón social, como es la de atender al pueblo consumidor para su alimentación".

## VAN AL PRESIDENTE:

Una Comisión integrada de nueve personas fue formada para viajar hasta la Casa Presidencial, en donde solicitarán una audiencia al Presidente Profesor José Joaquín Trejos, para denunciar en detalle, todo lo que está aconteciendo con la falta de la carne en el mercado asimismo, solicitarán una investigación y auditoraje de lo que pasa en Montecillos; hacerle ver también al Mandatario la desenfadada carrera del alza de los precios, de la que no son responsables. Es una situación apremiante a la que solicitarán se afronte de inmediato, pues no admite esperas.

## PARA CUOTA DE EXPORTACION

Por otra parte, el Presidente de la República ya tomó medidas preventivas en el día de ayer sobre el conflicto de la falta de carne, declarando que de ser posible, se parará la exportación para atender el consumo local. Esta tarde, en el Consejo de Gobierno así lo pedirá, ordenando al Ministro de Agricultura y Ganadería, la investigación total de lo que está sucediendo en el ambiente.

# Trejos concuerda con su sucesor

# Sin fondos para pago de prestaciones

El Presidente de la República, Prof. José J. Trejos Fernández, comentó en forma amplia las declaraciones de don José Figueres, Presidente Electo, dadas en días anteriores, apoyando la contratación del Estado con la ALCOA. Las declaraciones del señor Trejos Fernández, dadas a solicitud del redactor, son las siguientes:

"Encontré muy bien las declaraciones de don José Figueres. Suscitadas. Una serie de breves frases cortas, pero cada una de esas frases contenía un concepto valioso y respetable".

Más adelante, dijo el Presidente: "Por otra parte, su afirmación de que vale más un colón hoy que cinco dentro de 25 años, me parece que no es sólo conceptualmente valiosa, sino que incluso lo es numéricamente. No he tenido las tablas financieras para hacer el cálculo ni la media hora de tiempo requerida para verificar el dato a mano con multiplicaciones, pero creo que cualquier estudiante de matemáticas Financieras, puedo comprobar que con los intereses prevalecientes hoy día, incluso es posible que el señor Presidente Electo se haya quedado corto en su afirmación".

Luego comentó el señor Trejos Fernández: "Sobre la misma materia me gustaría añadir que me ha parecido hallar cierto paralelo entre la actitud de quienes no desearían que se explote una sola de nuestras riquezas minerales naturales, y la actitud, bien sea del usurero que prefiere vivir miserablemente, pero rodeado de las vasijas en que guarda su oro, o bien otro paralelo por ejemplo, alguna tribu del centro de Australia que vive en condiciones semejantes a las

del nombre de las cavernas, pero eso sí, rodeada de todos sus recursos naturales intactos. Aunque es sumamente difícil decir si aquel habitante de la tribu del centro de Australia es más feliz que el hombre civilizado de nuestros días, una cosa sí puede afirmarse con certeza y ella es que los costarricenses de nuestra época, de sean fervientemente cada día mejores condiciones de vida, en tendiéndolas en mucho, como el disfrute de los beneficios de la tecnología y la civilización contemporáneas y que para poder hacer posibles esas mejores condiciones de vida en todo el territorio nacional es preciso proceder a explotar eficientemente todos los recursos que la naturaleza puso a nuestra disposición en esta tierra bendita y todo el empeño de nuestros hombres de trabajo. Ello debe hacerse —agregó el Presidente— bajo las condiciones más modernas y eficientes de la tecnología para lo cual el ingrediente externo "del saber hacer", o sea, de la tecnología más avanzada es imprescindible. En el caso en cuestión, aparte del capital de las inversiones y de las fuentes de trabajo, el procesamiento de las tierras lateríticas es bruto para transformarlas en alúmina, contribuye ese ingrediente tecnológico que ha de repercutir desde los iotes de Pérez Zeledón, a todos los confines del país. En efecto, la planta y el proceso industrial que efectúa esa transformación, a más de la inversión de muchos millones de colones, viene a traernos al país, una tecnología avanzada en un campo de la producción industrial minera", concluyó el Presidente.

## EMERGENCIA NACIONAL

El Presidente de la República, Prof. Trejos Fernández, informó que en una reunión que sostuvo ayer con la Comisión Asesora Portuaria, se nombró una Subcomisión constituida por un técnico (el Ing. León Venegas, Jefe de Obras Portuarias del Ministerio de Transportes), por un abogado (el Subprocurador General de la República, Lic. Rodrigo Zavaleta) y un financiero (el Subgerente del Banco Nacional de Costa Rica), con el encargo de que en el lapso de una semana, formule recomendaciones sobre las posibles alternativas para proceder en el caso de la compañía Protexa, que no ha cumplido con la entrega del muelle bananero de Limón.

El Presidente Trejos comentó el asunto con disgusto y dijo que según los informes que tiene, es casi nada lo que ha construido esa compañía del muelle indicado y que las pérdidas que el asunto trae consigo, sobrepasan el bono de garantía existente por un millón de colones, por lo que el caso se puede catalogar como de emergencia nacional, dado que el atraso puede traer mayores consecuencias.

Se informó hoy en la Contaduría del Ministerio de Hacienda que no habrá fondos para cubrir las prestaciones legales de los servidores que sean despedidos por el próximo Gobierno, ni aún para los elementos de la Fuerza Pública que siempre han recibido sus prestaciones puntualmente, y que se tratará de encontrar una solución al problema por medio de un nuevo proyecto de pre-

supuesto. Había un total de un millón 600 mil colones para pagar prestaciones a servidores despedidos del Gobierno y se ha girado ya 1 millón 300 mil colones. Queda un fondo de ₡ 300.000. En un proyecto de presupuesto que se envió recientemente a la Asamblea Legislativa se solicitó la suma de 900 mil colones que de ser aprobada dará, con la reserva de 300 mil

colones a que hacemos referencia, un total de un millón 200 mil colones, suma con la que se podrán poner al día las facturas presentadas por prestaciones hasta el mes de febrero pasado; del mes de febrero en adelante no hay un céntimo para cubrir prestaciones. El asunto será puesto en conocimiento de la Oficina de Planificación.

## RESULTADO SORTEO

# BONOS ICE 8%



Avisamos a los poseedores de BONOS ICE 8% - SERIE "E", que por un error involuntario, en la publicación del Sorteo de Bonos ICE correspondiente a la amortización del 1º de abril de 1970, aparecida en la página N° 5 de nuestra edición del 31 de marzo del presente, aparece el Bono N° 89 de ₡ 25.000.00 como favorecido

**SIENDO LO CORRECTO EL NUMERO 99**

Abril 1º de 1970.

## Progreso industrial, es progreso nacional

Señor Presidente de la República

**Profesor don José Joaquín Trejos Fernández**

Señor Ministro de Agricultura y Ganadería

**Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco**

Señor Ministro de Industria y Comercio

**Don Ernesto Lara Bustamante**

Muy estimados señores:

Con el debido respeto, hacemos de vuestro conocimiento, que en este momento hay varias carnicerías cerradas y el resto de ellas próximas a cerrar, a causa de que los ganaderos no están llevando ganado a la Plaza de Montecillos, actitud motivada por dos razones fundamentales: Primera: porque unos han exportado o tienen reservadas para la exportación, la totalidad de sus existencias, no contando con animales que llevar a la plaza, con lo que vienen a incumplir con lo referente a la cuota ganadera de reserva para consumo del mercado interno. La otra razón es la de que por medio de la retención del ganado en sus haciendas, en evidente maniobra especulativa, pretenden hacer subir el precio del ganado de consumo nacional a igual nivel del precio internacional o de exportación.

De continuar esta situación irregular como hasta ahora ha sucedido, los expendedores nos veremos precisados —muy a nuestro pesar— de aumentar los precios al público consumidor, única manera de poder seguir trabajando, o bien cerrar nuestros establecimientos, por causa de la desenfrenada e incontrollable carrera de precios que no está acorde con los recursos del público consumidor y de nuestras posibilidades económicas. Aprovechamos esta oportunidad para manifestar que estamos dispuestos a que en nuestros establecimientos se nos practique un auditoraje, para que se compruebe que nuestra actividad se debe a una ocupación por la cual devengamos una módica utilidad, la que vemos reducirse día a día, al punto de hacerla ruinosa, con lo que también nos veremos precisados al cerrar nuestros negocios, de lanzar a la desocupación a los trabajadores que devengan el sustento de sus familias a través de nuestras actividades.

Explicamos, tanto al señor Presidente de la República como a sus señores ministros, que nos vemos precisados a plantear este asunto a través de esta publicación, porque deseamos que la opinión pública conozca la realidad de tan delicado problema. Por vía telegráfica les estamos solicitando una audiencia para ponerlos en autos, en forma más detallada de este asunto, e cual por la gravedad no admite dilaciones.

Les saluda atentamente,

**p. SINDICATO NACIONAL DE EXPENDEDORES DE CARNE**

JAIME COLOMBARI  
Secretario General

RAMON VIQUEZ  
Secretario Adjunto

## Tanque para agua con gran capacidad en Desamparados

En fuentes del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado se nos informó que la línea de inyección construida por la empresa AMECO, por cuenta de esa Institución entre Curridabat y Desamparados, tiene un avance físico casi total, pues al 28 de febrero anterior, tal avance era de 95.8 y se ejecutó en 568 días.

El valor de ese proyecto fue estimado en ₡ 4.123.402.99 de los que se han girado a dicha fecha ₡ 3.884.615.45. Se instalaron 6.476 metros de tubería de 24 pulgadas de diámetro desde un punto localizado un kilómetro al oeste de Curridabat y el tanque construido por el SNAE en Desamparados, cuya capacidad es de 5 millones de litros.

# Se necesitan CAJISTAS

TIPOGRAFOS

con experiencia.

Informes: teléfono 21-04-88.

# Venezuela reanuda relación con Rusia

MOSCU, 1º (AP). — El gobierno soviético dice que está obteniendo buenos resultados con su programa de mejoramiento de relaciones con América Latina.

Se espera que Venezuela anuncie esta semana la reanudación de sus relaciones diplomáticas con el Kremlin después de una interrupción de 18 años. Si lo hace será el quinto país latinoamericano que decide canjear embajadores con Moscú en los dos últimos años.

Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador son los otros.

Antes de eso, América Latina estaba representada diplomáticamente en Moscú solamente por Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y México.

Los gobernantes soviéticos han estado atrayendo a los países latinoamericanos con ofertas de comercio y una oposición expresa a la política de "exportación revolucionaria" de Fidel Castro en Cuba.

El Kremlin profesa un apacible deseo de colaborar con los gobiernos latinoamericanos, no importa lo conservadores que sean, como alternativa a su dependencia de los Estados Unidos.



NUEVA YORK, Abril, 1º (AP). — El actor John Wayne, padre de siete y abuelo de 19, es visto con dos de los 1.040 huérfanos mexicanos que "adoptó" en Cuernavaca México, donde rue

da una película llamada "Río Lobo". El Reverendo William Wasson, derecha, trajo a 24 de los huérfanos para que conozcan a Wayne. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

# Obsesionado deseo sexual le despertó un accidente

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 1º (AP). Comienza el juicio hoy por la demanda de medio millón de dólares por daños, planteada por una mujer que asegura que un accidente que tuvo en el tranvía donde viajaba le ha despertado un deseo sexual insaciable.

El abogado Marvin E. Lewis dijo que su cliente, Gloria Sykes, de 29 años, comenzó a padecer esos síntomas desde el accidente ocurrido el 29 de setiembre de 1964 y está ahora bajo tratamiento de un médico y un siquiatra. La parte acusada es la Municipal Railway, que tiene a su cargo el servicio de tranvías en esta ciudad.

Antes de ese choque, dijo Lewis, la señora Sykes era sumamente religiosa y recatada. Ahora, agregó el abogado, tiene obsesión por ponerse en contacto con un cuerpo, lo que da como resultado un deseo por el contacto sexual.

El abogado dijo que la demandante sufrió lesiones en los ojos, un muslo, una pantorrilla y la frente cuando el tranvía rodó cuesta abajo y chocó contra un poste.

# Huelgas nacionales amenazan Argentina

BUENOS AIRES, 1º—(AP) Un plenario de gremios peronistas que se prolongó hasta altas horas de la madrugada de ayer, dejó abierta la perspectiva de dos posibles huelgas nacionales en abril próximo, que se sumarían al clima de alta tensión creado por un brusco recrudescimiento de la actividad terrorista en todo el país.

El plenario de las denominadas "62 organizaciones", entidad que agrupa a las organizaciones sindicales peronistas, se reunió bajo la presión de varias centrales obreras provinciales que reclaman la declaración inmediata de un paro general en todo el país, en demanda de mejoras salariales.

Escenario de la reunión fue la ciudad industrial de Córdoba, distante 800 kilómetros al noroeste de Buenos Aires,

donde hace un año se localizó una de las mayores olas de agitación obrero-estudiantil que se recuerda en la Argentina.

Varios dirigentes cordobeses propusieron en el plenario la declaración de dos huelgas generales "activas", con abandono masivo de fábricas y acción callejera, durante el presente mes.

Enfrentó esta moción la Unión Obrera Metalúrgica (UOM) cordobesa con una propuesta de postergar toda decisión hasta el 10 de abril, iniciativa que a la postre acabó por imponerse.

La poderosa Central Obrera de Rosario, la segunda ciudad industrial del país situada a 300 kilómetros al norte de Buenos Aires, había declarado un paro general local de 38 horas para los días 17 y 18 de marzo. La Central cordobesa, por

su parte, había declarado un paro local sin fecha pero con la consigna de fijar el día de su realización antes de fin de marzo.

Dirigentes nacionales de las "62", sin embargo, lograron convencer a las dos centrales obreras locales de que levantarán sus respectivas medidas de fuerza a fin de posibilitar la coordinación de un paro general en todo el país.

Con este propósito se reunió el plenario de anoche, en el que resultó visible las presiones de los sindicalistas del interior en favor de una acción de fuerza. Los observadores consideran difícil, por la tanto, que el nuevo plenario del día 10 logre impedirlos.

ROMA, 1º (AP). — Pese a los progresos sociales y económicos de Argentina en los últimos años, el país está amenazado por una nueva explosión de violencia tipo "cordobazo".

Así expresa hoy el diario romano conservador "Il Tempo" en un despacho fechado en Buenos Aires y firmado por Marino de Medici.

"La verdad es que la Argentina está cambiando de manera no violenta y en un espíritu de gran libertad", dice el artículo. "Hecha la excepción de que en la Argentina no se vota, la vida es normal. En el país hay orden, el sistema judicial es independiente, los diarios publican lo que quieren y las únicas publicaciones que pueden sentir el látigo de la Casa Rosada son las pornográficas".

# Advertencia preliminar de guerrillero marxista

BEIRUT, Líbano, 1º (AP).— Un dirigente guerrillero marxista se comprometió hoy a continuar los ataques contra los intereses norteamericanos en el Medio Oriente y dijo que una reciente serie de ataques contra las propiedades norteamericanas en El Líbano era solamente una "advertencia preliminar".

El Dr. George Habash, dirigente del Frente Popular para la Liberación de Palestina, dijo en Ammán, Jordania, que sus guerrilleros tendrían cuidado en evitar bajas entre los civiles.

Pero añadió que no se detendrían por críticas sobre los ataques por parte de los Ministros del gobierno libanés, y por grupos guerrilleros rivales.

Los ataques con bombas y cohetes ya han dado motivo a encolerizadas disputas entre

los guerrilleros palestinos y han amenazado con una nueva división dentro del Movimiento.

Una comisión de política conjunta de las principales organizaciones guerrilleras en Líbano describió los ataques como "actos inefectivos de violencia" y criticó al Frente Popular por haberlos lanzado.

La comisión pidió a todos los "elementos sinceros" que ayuden a controlar la reciente violencia interna en Líbano que ha involucrado a los guerrilleros, milicianos armados del ala derecha del Partido Falangista y fuerzas de seguridad.

La embajada de los Estados Unidos, el Centro Cultural Norteamericano y tres empresas privadas de los Estados Unidos fueron atacadas durante el fin de semana los ataques no causaron bajas y únicamente daños menores.

# Ningún indicio señala paso de secuestradores a Chile

SANTIAGO DE CHILE, 1º (AP).— Fuentes del Ministerio del Interior dijeron hoy que no hay absolutamente ningún indicio de que los secuestradores del cónsul paraguayo en Argentina puedan haber cruzado a territorio chileno.

Algunas informaciones desde Mendoza, publicadas aquí, señalaban que un grupo de hombres habría robado un automóvil de un ingeniero argentino que se dirigía a Chile, y había logrado entrar al país. Las informaciones agregaban que la policía argentina creía que los autores podrían ser los secuestradores del cónsul

Waldemar Sánchez. "He leído las informaciones, pero no tenemos absolutamente ningún indicio de que ellas sean verídicas", dijo un vocero del Ministerio del Interior. Declinó comentar si se realiza alguna investigación especial al respecto, o si las autoridades argentinas lo han solicitado.

En la policía no hubo comentarios, pero un vocero dijo que "es difícil entrar ilegalmente a este país... y mucho más difícil, yo diría imposible, en un automóvil robado. No me parece" (que hayan llegado los secuestradores).

# Asesinó a su esposa y quemó a cuatro personas

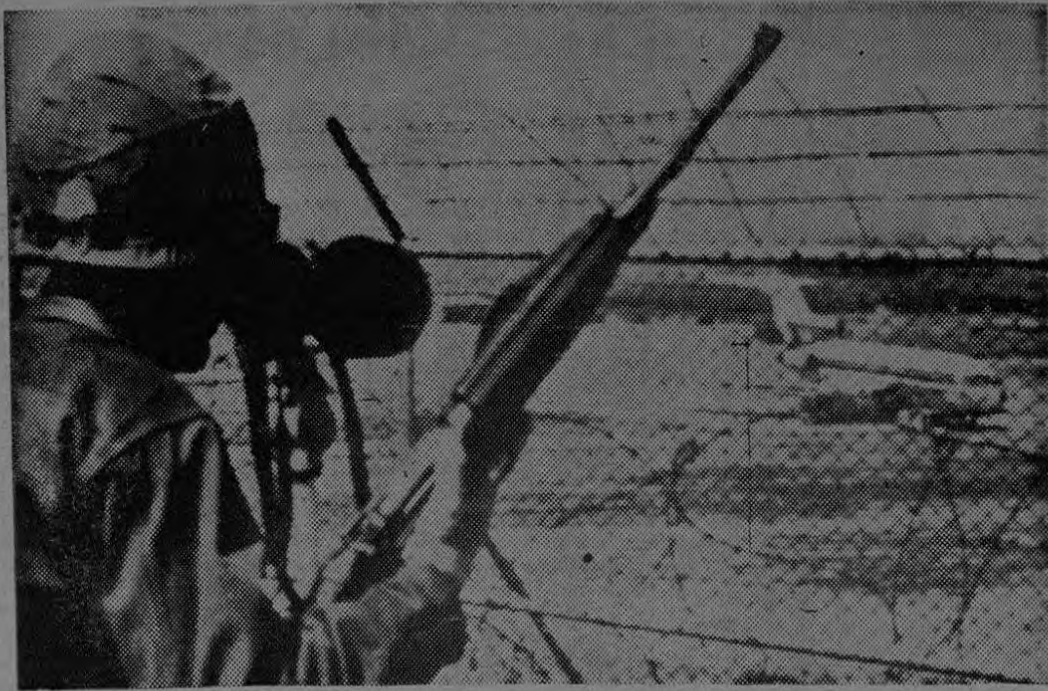
BOSTON, 1º (AP).—La policía arrestó hoy a Egue Everett, neoyorquino, buscado por las autoridades de Nueva York en relación con el asesinato de su esposa y el incendio de un edificio de apartamentos y muerte de otras cuatro personas.

La policía alega que Everett, de 32 años, plomero, dio muerte a tiros a Joyce Taylor, de 29 años, el domingo por la noche mientras se hallaba en un comercio frente a su aparta-

mento en el barrio de Brooklyn. El encargado del comercio resultó herido al tratar de intervenir.

Everett, después de dar muerte a Joyce, se dirigió al apartamento, según la policía, y su puñetamente regó de gasolina uno de los corredores antes de poner fuego al edificio. Tres niños y una joven madre fueron muertos por las llamas.

Everett fue arrestado bajo la acusación de homicidio e incendio.



NUEVA YORK, 1º (AP). — Un soldado surcoreano observa a través de un telescopio los movimientos dentro del secuestrado avión japonés "Yodo", de la Japan Air Lines (JAL), que

se encuentra en el aeropuerto Kimpo, en Seúl, Corea del Norte anunció que permitirá su aterrizaje en su territorio. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## BRANIFF COOPERA EN ELIMINAR LA CONTAMINACION DEL AIRE

Haciéndose parte de la campaña contra la contaminación del ambiente del Presidente Nixon, Braniff International ha comenzado a poner en verdadera práctica su contribución para llevar a buen término dicha campaña.

En efecto, ha programado la modificación de las turbinas de sus Jets más pequeños, los Boeing 727, con un costo de \$ 690.000.00 USCy. El Vice-Presidente John Casey dijo que el programa para dicha conversión estará completo antes de fines del año 1972. Agregó que la fábrica Pratt & Whitney, quien construye las turbinas JT-8D, ha desarrollado un quemador muy superior al original que sustancialmente elimina casi la totalidad del humo de dichas turbinas. La instalación de dichos quemadores me-

jorados necesita, el remover las turbinas de los aviones, desarmarlas y probarlas totalmente y luego montarlas de nuevo en el avión. En este caso, unas 125 turbinas y sus accesorios para la flotilla de los 30 Jets pequeños de Braniff, forman parte del plan de mejoras.

El señor Casey cree que este programa de Braniff la pondrá entre las primeras compañías que modificarán sus turbinas con los quemadores mejorados, como parte del programa para el cual el Secretario de Transportes, John A. Volpe y el Secretario de Salubridad, Educación y Bienestar, Robert H. Finch están interesados en conseguir la cooperación de las líneas aéreas importantes en el control de la contaminación del aire.

## 100 pasajeros aún a merced de raptos de un avión japonés

SEUL, 1º (AP). — Corea del Norte anunció hoy que el secuestrado avión japonés de pasajeros que se encuentra en tierra en el aeropuerto de Seúl puede aterrizar en Pyongyang, y la Cruz Roja norcoreana dijo

que los pasajeros y la tripulación serán retornados inmediatamente al Japón.

No había reacción inmediata de los funcionarios surcoreanos que tratan de convencer a

los secuestradores, unos 15, para que dejen salir a los otros 100 pasajeros y miembros de la tripulación. Dos norteamericanos se encuentran entre los pasajeros.

## Nuevo secuestro en Guatemala para libertar secuestradores

GUATEMALA, 1º (AP). Los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental en Guatemala demandarán hoy la libertad de cinco terroristas apresados hace una semana, a cambio del diplomático alemán, según se cree en fuentes autorizadas.

Los funcionarios aguardaban recibir informaciones de los secuestradores del conde Karl von Spreti que, según se cree, son guerrilleros izquierdistas. Pasaron las horas sin demandas de ninguna clase pero el modelo en los secuestros anteriores de diplomáticos ha sido solicitar la libertad de presos políticos.

Fue el séptimo secuestro de un diplomático en la América Latina desde setiembre y el tercero en Guatemala. Dos de los siete diplomáticos han sido norteamericanos.

Los hombres que secuestraron a Von Spreti el martes, según se cree, demandarán la libertad de cinco miembros del grupo rebelde de fuerzas armadas, capturados en un tiroteo el 23 de marzo.

Los cinco están acusados de haber secuestrado al Ministro de Relaciones Exteriores, Alberto Fuentes Mohr, el 27 de febrero, al agregado de la embajada norteamericana Sean M. Holly el 8 de marzo y del banquero Gabriel Piguria el 6 de marzo. Fuentes y Holly fueron libertados en canje por presos y Piguria pagó 10.000 dólares.

Dos automóviles interceptaron el vehículo del embajador alemán por la tarde del martes cerca de su residencia, en la parte sur de la ciudad. El chofer fue libertado, ileso.

Las estaciones de radio y televisión repetidamente emitieron mensajes que von Spreti sufre de una dolencia cardíaca que requiere medicación periódica.

Guatemala se ha visto afectada por frecuente violencia de la extrema izquierda y la extrema derecha por años. Tres funcionarios de la embajada norteamericana han sido muertos: el embajador John H. Gordon Mein el 26 de agosto de 1968 y dos agregados militares,

el coronel del ejército John D. Webber y el capitán de corbeta Ernest A. Munro el 16 de enero del mismo año.

### Además de "La Roya"

## Nueva devastadora enfermedad del café está azotando Brasil

SAO PAULO, Brasil, 1º (AP). — El Secretario de Agricultura de Sao Paulo ordenó la destrucción de cafetos en 11 distritos e indicó que otros 23 estaban en peligro de ser destruidos debido a un gusano que mata los cafetos.

En octubre, los funcionarios federales ordenaron la erradicación de cafetos en el Estado de Paraná, al sur de Sao Paulo, por la misma razón. Los dos Estados se encuentran en una de las mejores regiones cafetaleras del mundo y sumi-

nistran más del 80 por ciento del café brasileño.

El gusano pertenece al grupo Nematode, científicamente conocido como "Meloidogyne coffeicola". Ataca las raíces del café y ocasiona la muerte de las plantas por falta de agua.

Las autoridades cafeteras y los productores de café han dicho muy poco sobre el gusano en los últimos meses y no hay cifras oficiales que indiquen la gravedad del problema.

### Ejército de Lagos comete atropellos

LAGOS, 1º (AP). — Treinta personas fueron hospitalizadas en Oturkpo, Estado Benue, en el Atiplano de Nigeria, por las lesiones que sufrieron a manos de un grupo de soldados que cometieron atropellos en el pueblo, según noticias llegadas hoy a Lagos. Oturkpo es una importante población ferroviaria, en lo que antes era Biafra.

Según las noticias, la mayoría de los heridos fueron alcanzados por balazos. Otros fueron acuchillados.

Muchas tiendas fueron saqueadas y los hoteles cerraron. El principal mercado de la ciudad ha quedado desierto.

El gobierno de Lagos no ha hecho ninguna declaración oficial sobre el incidente.

### A LOS VECINOS DE ASERRI

les comunicamos que nuestro Agente en ese lugar es el señor

**Edgar Fonseca Castro,**

para todo lo que se relacione con suscripciones, anuncios, notas sociales, etc.

DEPARTAMENTO CIRCULACION.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

## OFRECEMOS

**ALAMBRE de COBRE DESNUDO**

**EN 10 GAUGE**

**Industrias MAGON Ltda. - Tel. 22-53-78**



TURQUÍA, 19 (AP). — Los damnificados por el terremoto que devastó a Gediz son vistos aguardando en la lluvia socorros que les prometió el Gobierno. (Wirephoto AP, exclusiva para LA PRENSA LIBRE).

## Miseria y muerte es secuela de devastador sismo en Gediz

GEDIZ, TURQUÍA, 19 (AP). Mientras nuevos remezones se temecían a la región de Gediz, iban llegando informes sobre miseria y muerte humanas en la secuela del devastador terremoto del sábado y del ocurrido el martes. La cuenta oficial de muertos aumentó a ... 1080.

Las autoridades no hacían diferencias entre las muertes ocurridas en los dos grandes terremotos, aunque la inmensa mayoría de las víctimas perecieron en el del sábado.

Millares de personas llegaban o telefoneaban preguntando acerca de sus familiares en Gediz y las aldeas vecinas.

Algunas han tenido suerte y han encontrado vivos a sus parientes. Otros menos afortunados deambulaban sin rumbo o telefoneaban insistentemente

a la atareada oficina postal de Gediz.

"Hermanos en busca de hermanos, maridos que no encuentran a sus mujeres, nadie sabe dónde está nadie", comentó un acosado operador de guardia en una pizarra telefónica portátil.

Nuevas informaciones de derrumbes de edificios llegaban frecuentemente al edificio de la escuela secundaria de Gediz, uno de los pocos aún en pie. Ahí está la sede del programa de socorro.

El Ministro de Viviendas, que está encargado del programa de auxilio, dijo que 90.000 personas perdieron sus hogares.

Camiones cargados con medicinas, alimentos, frazadas y tiendas de campaña llegaban a esta devastada población. El go-

bierno turco suministra 11.000 panes y 10.000 botellas de agua potable por día.

La labor de socorros, con sede en Gediz, ha sido intensa. Sin embargo, se reciben quejas de otras localidades que son ignoradas.

Teniendo eso en cuenta, el Ministro de Viviendas, Hayretin Nakipoglu, viajó en las últimas horas de ayer a Emet, otra localidad sumamente afectada por el terremoto, para considerar medidas de ayuda con los funcionarios locales.

Con la noticia de que dos mujeres fueron extraídas ayer de entre los escombros después de 62 horas de estar enterradas vivas, aún existían leves esperanzas de hallar con vida a algunos de los desaparecidos.

"Parece que las cosas se calman un poco ahora", dijo un funcionario en la sede de ayuda.

## 67 muertos al estrellarse avión

CASABLANCA, MARRUECOS, 19 (AP). Una aeronave bimotor Caravelle de retropropulsión de una aerolínea marroquí se estrelló en llamas a unos tres kilómetros del aeropuerto de Nouasseur, cuando hacía esta mañana su aproximación para el aterrizaje.

Funcionarios de la compañía aérea dijeron que hay 25 sobrevivientes de un total de 82 personas que iban a bordo. El avión ardió en llamas al estrellarse.

El vuelo de Agadir, un centro de veraneo en el Atlántico en el sur de Marruecos, a París con escala en Casablanca, llevaba 76 pasajeros y una tripulación de seis miembros. Entre los pasajeros figuraban 26 turistas que regresaban de una estada en la colonia de vacaciones del club mediterráneo en Agadir.

Los restos del aparato queda-

ron diseminados en un área de un kilómetro y medio. Las alas fueron halladas 350 metros separadas entre sí. La cola del avión fue encontrada a 300 metros de la parte principal del fuselaje.

La mayoría de los sobrevivientes estaban sentados, según se cree, en la parte trasera del aparato, en la sección de la cola que escapó del fuego al separarse del resto de la aeronave con el impacto contra el suelo.

El Gobernador de Agadir, Abdelham Ben Hammou, fue uno de los sobrevivientes. Además dos aeromozas escaparon ilesas, según se informó.

La torre de control en Nouasseur —una exbase aérea norteamericana que es ahora el principal aeropuerto de Casablanca— indicó que el último mensaje del piloto decía que todo estaba normal y que iniciaba la aproximación al aeropuerto.

## OBISPO VIAJA A RIO

MADRID, 31 (AP). — Monseñor José María Cirarda, Obispo de Santander y Administrador Apostólico de Bilbao, volvió hoy a Río de Janeiro desde donde continuará a Sao Paulo. Monseñor Cirarda dará algunas conferencias durante su estancia en Brasil.

## ISRAEL ATACA

TEL AVIV, 19 (AP). — La fuerza aérea israelí continuó hoy sus bombardeos contra objetivos militares egipcios en los límites del Canal de Suez, anunció el comando del ejército de Israel.

Todos los aparatos regresaron salvo a sus bases.

## Nuevos retiros de tropas de Vietnam son esperados

WASHINGTON, 19 (AP). — Fuentes del Pentágono dijeron hoy que confían que se pueda ordenar un nuevo retiro de tropas norteamericanas de Vietnam en abril.

Descartaron la posibilidad de una demora en esa medida a pesar de los acontecimientos en Laos y Camboya.

Las fuerzas norteamericanas deben quedar reducidas a ... 434.000 hombres en Vietnam para el 15 de abril de conformidad con una autorización previa de evacuación de tropas expedida por el Presidente Richard Nixon.

La proximidad de esta fecha originó informaciones periódicas de que los dirigentes militares norteamericanos, insustentaban a que se demorase la próxima etapa de retiros de tropas y si fuera posible que hubiera una pausa.

Las autoridades del Pentágono reconocen que el General Christian W. Abrams, Comandante norteamericano en Vietnam y el Embajador Ellis-

worth Bunker preferirían una pausa en el retiro de las tropas.

El Estado Mayor Conjunto también preferiría un retiro más lento considerando el problema desde un punto de vista militar. Pero fuentes del Pentágono dijeron que no había habido solicitud formal para demorar otro retiro que se espera ha de estar en el promedio de los 50.000 hombres.

Los retiros autorizados hasta el momento representan una reducción total de 108.500 hombres del total que tuvieron los Estados Unidos, y otro retiro es posible que baje el total de tropas norteamericanas en Vietnam por debajo de los 300.000 hombres.

Lo que preocupa a los funcionarios militares norteamericanos es que la fuerza de combate de las tropas en Vietnam está haciéndose algo débil, y no están muy confiados de que el ejército sudvietnamés está en condiciones de hacerse cargo de las operaciones.

## Bajas más altas desde agosto sufren aliados en Viet Nam

SAIGON, 19 (AP). — Los norvietnamitas y el Vietcong lanzaron su mayor ataque coordinado en Vietnam del Sur en siete meses anoche, hostigando a más de 100 bases y localidades e infligiendo las bajas más altas entre los aliados desde agosto.

Las informaciones eran aún incompletas, pero los comandos aliados y otras fuentes en Saigón dijeron que las bajas eran por lo menos 38 norteamericanos muertos y 184 heridos y 103 norvietnamitas y del Vietcong muertos.

Los comunistas infligieron serias bajas a los norteamericanos y survietnamitas en más de una docena de ataques y al mismo tiempo mantuvieron sus bajas en el menor número posible al emplear morteros, cohetes y pequeñas unida-

des de zapadores que arrojaban bombas de dinamita y que disparaban granadas con lanza cohetes.

El comando norteamericano calificó el ataque de "gran actividad" comunista pero añadió que ese gran aumento en la actividad no se ha considerado como una ofensiva salvo que continúe.

El comando estadounidense también informó que un cazabombardero de la fuerza aérea fue alcanzado por el fuego comunista sobre Vietnam del Norte el lunes pero que sus dos tripulantes lograron conducirlo hasta ocho kilómetros de su base en Tailandia antes de que se estrellara. Los ocupantes se lanzaron en paracaídas pero dos civiles tailandeses resultaron heridos.

## Rechazan en Colombia plan sobre límites submarinos con Venezuela

BOGOTÁ, 19 (AP). — Venezuela ha presentado una propuesta a Colombia para dirimir los límites de la plataforma submarina entre las aguas adyacentes de los dos países que le otorgaría a Venezuela nueve décimas partes del Golfo de Venezuela y una décima parte a Colombia, anuncia hoy el diario "El Tiempo".

"Esta propuesta en concepto de observadores y expertos colombianos, es abiertamente desfavorable a los intereses del país porque le daría a Venezuela un dominio de nueve millas por una de Colombia", agrega el diario que cita fuentes allegadas a los expertos geográficos que participan en las negociaciones iniciadas aquí hace dos semanas.

La propuesta venezolana consiste básicamente en otorgar a cada país una plataforma proporcional a las costas que tenga sobre el Golfo, según la información de "El Tiempo".

Las negociaciones colombo-venezolanas, que continuarán el primero de junio, tienen vital interés porque se considera que el Golfo de Venezuela,

especialmente frente al archipiélago del Monje en la Guajira Colombiana, hay reservas submarinas de petróleo, que son la continuación de la corriente del Lago de Maracaibo.

Colombia tiene solicitudes pendientes para otorgar concesiones petrolíferas en aguas adyacentes a sus costas, pero la indefinición de la plataforma submarina, ha movido al gobierno a no adoptar ninguna decisión sobre ellas, informó el Ministerio de Minas y Petróleos.

El gobierno colombiano ha insistido en que la plataforma submarina se delimite por la línea media entre las costas de ambos países, de acuerdo con la convención de Ginebra. Venezuela, dice que no suscribió esta convención por condiciones geográficas muy peculiares del Lago de Maracaibo y el Golfo de Venezuela, estimados como mares interiores.

Entre tanto, continúa la presión del Parlamento colombiano para que Colombia se una a los países suramericanos que han extendido el límite del mar territorial a 200 millas.

"Es urgente que Colombia acepte esta medida porque podría duplicar su ingreso nacional con una adecuada explotación de sus riquezas del mar", declaró hoy Diego Uribe Vargas, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Sin embargo fuentes oficiales revelaron que Colombia no adoptará las 200 millas y continuará con su mar territorial de 12 millas, mientras no define el problema de los límites de la plataforma submarina con Venezuela.

Comentando la extensión a 200 millas de su mar territorial decretada por Brasil, un experto geográfico comentó que ese país "no tiene Golfos en común como nosotros con Venezuela, lo mismo que en el ángulo de Panamá, los Cayos de Roncador y Quitasueño con Nicaragua y el Archipiélago de Los Monjes de Venezuela", en caso de que Colombia extendiera su mar territorial todos estos islotes y cayos, algunos en discusión de soberanía, que darían automáticamente de propiedad de Colombia, generando problemas internacionales con los países limítrofes.

# Programa de nutrición y huertas escolares para Cervantes

La desnutrición en el país es un problema muy serio, que es afectado por dos causas básicas:

a) La falta de conocimientos y adopción de prácticas alimenticias. Comprendemos ampliamente que nos hace falta crear conciencia del problema y cambiar actitudes y prácticas ali-

menticias de la mayoría de los hogares costarricenses. Las costumbres, tradiciones, valores, normas y creencias de la gente hacen que esta tome cierta actitud hacia cierta fuente de alimentos, muchas veces equivocadas y que establecen verdaderos "tabús".

b) La poca disponibilidad de

alimentos. Sobre este particular es fundamental para el país obtener mayor producción de alimentos, lo que puede conseguir si se capacita a sus agricultores.

El programa de nutrición y huertas escolares ha tratado de resolver parcialmente los programas anteriores, sin embargo

go la extensión del mismo es relativamente limitado ya que los fines que persigue no logran la forma y la continuidad necesaria y deseable debido a los recursos materiales y humanos con que cuenta no son suficientes. Por lo anterior es que se propone la creación en forma experimental del Centro Escolar Agropecuario de Cervantes.

Con la anterior presentación, el profesor don Carlos Rojas Asesor Agrícola del Ministerio de Educación sometió al Consejo Superior de Educación un proyecto, que en forma preliminar pretende solo estar circunscrito al área de Cervantes pero que será susceptible de extenderse a otras regiones de país.

Como es lógico, la bondad e importancia del citado proyecto no pudo pasar desapercibida por el máximo organismo rector de nuestra educación y desde luego recibió su visto bueno y se autorizó al profesor Rojas para que lo pusiera en práctica.

Este programa está ya operando en todas las escuelas de área de Cervantes con magníficos resultados y es de esperar que con base en ese éxito el mismo sea extendido muy pronto a otras áreas del país de cuya necesidad están urgidos.

Sería muy interesante poder disponer del espacio suficiente para transcribir todo el texto de este programa, pero debido a las lógicas y naturales limitaciones, sólo reseñaremos algunos de sus puntos más indicativos de la bondad del mismo.

El Centro Escolar de Educación Agropecuaria de Cervantes impartirá cursos regulares y además, cursos de extensión agrícola y de educación para la vida en familia. El curso lo recibirán los alumnos a partir del Cuarto Grado de Primaria y podrán recibirlo también los adultos.

El citado Centro tendrá planes y programas que abarquen materias académicas, agropecuarias y de Educación para la vida en familia. Trabaja por las mañanas en materias académicas y por las tardes se dedicará a las actividades agropecuarias y Educación para la Vida en Familia.

Serán alumnos de este Centro todos los estudiantes de las escuelas que están en el área de influencia de este Centro y los del Centro mismo (Escuela de Cervantes). El Centro está integrado por las escuelas Luis Cruz Meza de Cervantes, La Flor, E-

Yas, Miguel Picado de Santiago y la Escuela de Las Mesas. La Luis Cruz Meza, es la escuela centro del área y su director, el Director del Centro Agropecuario Escolar.

Cada escuela organizará un club de amas de casa y por lo menos un curso teórico-práctico agropecuario para adultos y jóvenes que se reunirá y funcionará por lo menos una vez a la semana, recibiendo el asesoramiento de los maestros especializados respectivos, dos veces al mes. Estos grupos tendrán como sede el local de la escuela respectiva y sus instalaciones.

Una subvención mínima por parte del Estado a favor de este centro para sufragar los gastos de mobiliario, talleres, herramientas y mantenimiento. El Ministerio de Educación a su vez solicitará al de Salubridad, Agricultura y el ... INA e ITCO toda la colaboración posible para el mejor funcionamiento de los cursos agropecuarios y Vida en Familia de este centro.

Los objetivos primordiales de este programa educativo son los siguientes:

- Hacer posible la realización de los estudios y complementarlos con otras actividades.
- Adiestrar en la Educación Agropecuaria y Educación para la Vida en Familia.
- Lograr que los alumnos y los adultos hagan buen uso del tiempo libre.
- Procurar la extensión educativa a la comunidad mediante capacitación de adultos y jóvenes.

Pese a lo breve de la reseña del citado proyecto del profesor Carlos Rojas, ya debidamente aprobado por el Consejo Superior de Educación, el lector podrá darse cuenta de la importancia del mismo y el gran significado que este encierra para el desarrollo agropecuario de esas zonas que ahora y en el futuro se vean beneficiadas por ese nuevo programa.

SURCO Y REPASTO, hace llegar su sincera felicitación a don Carlos Rojas por su dedicación y esfuerzo en conseguir que este proyecto, el cual es autor, haya recibido el beneplácito del Consejo Superior de Educación y esté ya operando. Desea que también el mismo reciba el apoyo necesario y decidido de las comunidades beneficiadas con él para que en un futuro cercano sea extendido a otras áreas del país, engrandeciéndose así a la patria mediante la formación de la juventud en un campo tan importante como es el agropecuario.



UNA JUVENTUD PREPARADA PARA TODO. — Ese debe ser el espíritu de la educación y como tal, estas muchachitas lo han entendido y con entusiasmo aprenden labores agrícolas en la huerta escolar de su escuela. No cabe duda

de que serán unas magníficas amas de casa cuando el momento del matrimonio les llegue. Con un proyecto agropecuario como de Cervantes, este hermoso cuadro podrá ser visto en todas las escuelas del país.



¡VAYA, RESULTARON MAGNÍFICOS AGRICULTORES! — Quién lo puede negar viendo estos magníficos repollos cultivados en su

propia huerta escolar por esos sonrientes jovencitos, que orgullosos posan para nuestro fotográfico.

Valor: ₡ 100.00 cada taza:

## El café, la bebida preferida de la tierra, también en la Luna

Entre los múltiples preparados, el café cuenta ahora con la más nueva modalidad de degustación: "el café espacial". Pero le sugerimos que no adopte usted, por el momento, esta exótica modalidad, porque le podría salir tan alta de costo como a la N.A.S.A.: Cien colones por cada taza!

Este "café de la Luna", como es llamado así, en español, por científicos y astronautas, es una combinación de café liofilizado procedente de Sudamérica, África y Asia, que al igual que otros alimentos de la dieta del "Apolo" está envasado en bolsas plásticas individuales.

La mezcla de café, soluble a la inyección de agua caliente de una pistola especial, permite la degustación sin alterar en lo más mínimo el exquisito sabor característico del café.

A propósito de los gustos de

estos héroes, diremos que Armstrong, el primer ser humano que pisó la Luna, bebió su café solo; Aldrin prefirió tomarlo con crema-también soluble; mientras que el tercer tripulante del "Apolo XI", Michael Collins, insistió en que se le preparara una mezcla de crema y azúcar para su café. En total, fueron consumidos 23 cafés, de los 25 que figuraban en el cuadro de alimentación de la nave.

El café se beberá también en el próximo viaje a la Luna.

El Comandante Charles Conrad Jr. ha pedido café solo; el Comandante Richard F. Gordon Jr. (gran entusiasta del café), a juzgar por las ocho o nueve tazas que se toma al día, ha pedido café solo. Por último, el comandante Alan L. Bean se ha unido por bebidas a base de frutas.

# SURCO

# Y REPASTO

Dirigen: Freddy Zúñiga Barrantes y Angel Sánchez Torres

# La caña de azúcar La historia y la conservación

No debe sembrarse en su los de difícil drenaje:

Por lo expuesto en artículos anteriores, no debe sembrarse en suelos de difícil drenaje, ni extremadamente secos. Si con el tiempo que durante la época de cosecha la caña debe contar con poca humedad, también es de interés hacer notar que, al aumentar la tensión en las células por exceso de transpiración, la planta disminuye la fotosíntesis y la translocación de sacarosa a los tallos. El fenómeno origina una respiración intensiva que hace descender el almacenamiento de productos elaborados en el período marzo-abril.

El objetivo de una buena labor en la preparación de la siembra es aumentar el volumen de suelo, nutrientes y agua, que permitan a la caña protegerse mejor contra la sequía y aprovechar mejor los elementos disponibles.

Una buena preparación de suelo es esencial si se desea obtener buenos rendimientos de toneladas de caña de azúcar.

La inadecuada preparación del suelo deja al campo "terronudo", en perjuicio de la germinación y el desarrollo subsiguiente.

Los suelos arenosos se pueden laborar en cualquier época

de año, no así los arcillosos pesados que solo se deben preparar cuando la tierra está en su punto (ni muy húmeda, ni muy seca).

En suelos con subsuelos pobres, se recomienda profundizar la labor de preparación paulatinamente, tan solo unos cuantos centímetros cada vez que se voltear el campo.

Suelos que han sido sembrados anteriormente demandan suficientes labores para destruir las cepas viejas, después de lo cual se ara profundo, se "subsuela", se rastrea de nuevo y se hacen los surcos. En suelos encharcados es conveniente no "subsuelar". Una buena secuencia puede ser: una arada al inicio de la época seca y una o dos rastreadas a intervalos cortos, poco antes de la siembra. Suelos duros y pesados requieren dos o más aradas, preferible a la salida de invierno y una o dos rastreadas al comienzo de la estación de las lluvias, poco antes de la surcada y la siembra. Las rastreadas se recomiendan en suelos donde se forman terrones grandes.

Suelos profundos formados de escorias volcánicas requieren pocas labores; en algunas ocasiones con solo rastrearlos con equipo pesado es suficiente.

(Continuará)

La conservación del suelo, el agua, las praderas, los bosques, los minerales y la vida silvestre, no es algo que solamente debe interesar a agricultores, madereros, mineros y deportistas...!

Los recursos naturales y su explotación o conservación han jugado un papel principal en la conformación de la historia de la humanidad. Toda la historia del hombre; el desarrollo de sus artes y ciencias; su progreso desde el salvajismo hasta la civilización; sus viajes, exploraciones y descubrimientos; su standard de vida y sistemas políticos y, algunos veces, aún su habilidad para existir, se han conformado en gran parte, por los recursos naturales de que ha dispuesto y de su necesidad de recursos adicionales.

Hay mucha evidencia que indica que las pasadas civilizaciones se han desarrollado en áreas en donde los recursos eran suficientes para permitir que la gente hiciera su modo de vida y que todavía tuviera tiempo de recreo disponible para dedicarse a las artes y a las ciencias. Hay evidencia, también, de que estas civilizaciones existieron y sobrevivieron principalmente en proporción a sus recursos naturales y al cuidado que tomaron de ellos. Los atrasos en la civilización usualmente han ocurrido en donde y cuando los recursos se explotaron y agotaron.

Los Estados Unidos de Norteamérica se han convertido en el país más rico del mundo y, a la vez, uno de los más poderosos en la historia de éste; en parte porque han descubierto, desarrollado y explotado

los vastos recursos naturales que fueron producidos por la naturaleza antes que el país fuera colonizado por el hombre blanco. Creímos que podíamos permitirnos explotar y desperdiciar estos recursos durante el período de colonización y desarrollo, porque parecían abundantes. Ahora no estamos dando cuenta de que hemos explotado nuestros recursos naturales más rápidamente de lo que lo ha hecho cualquier otro pueblo en la historia.

No podemos ya permitirnos el lujo del desperdicio. Debemos empezar a conservar nuestros recursos naturales conforme los utilizamos, si es que vamos a preservar nuestra integridad nacional y nuestra forma democrática de vida. La conservación del suelo, el agua, las praderas, los bosques, los minerales, y la vida silvestre, no es algo que solamente debe interesar a los agricultores, madereros, mineros y deportistas. Nuestra filosofía con respecto a estas cosas va a determinar la historia futura de la nación. Las amas de casa, comerciantes, trabajadores, corredores de valores y niños de escuela, todos ellos deben estar interesados en estos recursos. Estas son las cosas de las que vivimos y con las que comerciamos.

Un curso de historia realista y objetivo comprenderá los efectos que han tenido los recursos naturales y su explota-

ción en las tendencias y eventos históricos.

En seguida se presentan algunos objetivos y tópicos para estudio o discusión, que pueden servir de guía en la integración de la conservación de los recursos naturales, dentro del estudio de la historia.

## OBJETIVOS

Estudiar la historia de la explotación de los recursos en los tiempos antiguos.

Estudiar los efectos de los recursos naturales en las tendencias y eventos históricos.

Estudiar la historia de la conservación, tanto en los tiempos antiguos como en los modernos.

Estudiar los efectos de la explotación y desperdicio de los recursos naturales en Costa Rica.

Determinar la necesidad de conservar los recursos naturales.

## TOPICOS PARA ESTUDIO Y DISCUSION

Los efectos de la abundancia o escasez de los recursos naturales en la historia de los pueblos antiguos y modernos.

La relación entre la explotación y el agotamiento de los recursos naturales y la declinación o caída de las naciones y civilizaciones del pasado.

Las guerras sostenidas principalmente por el control de los recursos naturales.

La relación de los recursos naturales y su desarrollo, con la riqueza y fortaleza de las comunidades, estados y naciones.

El programa de conservación del suelo y el agua; su divulgación en ellos y su efecto en otras naciones del mundo hoy día.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

# IMPRESA Y FOTOGRAFADO BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE · CALLE 4 · AVENIDA 4

Teléfono 21-00-11

## Le confecciona toda clase de IMPRESOS

- PERIODICOS
- REVISTAS
- PAPELERIA
- CHEQUES, AFICHES
- CLISES EN TRAMA Y LINEA
- TODO TRABAJO TIPOGRAFICO

También contamos con un moderno Departamento de Arte que le ayudará en bocetos e ideas para una mejor presentación de sus trabajos. Llámenos y con rapidez le atenderemos.



# El cultivo del maíz y su abonado

## Su cultivo en Costa Rica

(Continuación)

Por: Prof. Carmen Barrientos de Chávez

La importancia del maíz en el mundo actual no necesita pruebas indubitables, pues con dar cifras estadísticas demostramos su evidencia. Así tenemos que según datos publicados en mi Patria Venezuela, números liberales, más de 110 millones de hectáreas distribuidas en los cinco Continentes a una producción de cerca de doscientos cincuenta millones de toneladas le acreditan el tercer o cuarto lugar en la agricultura del mundo, detrás del trigo, arroz y frijoles. En casi todos los países de América, al menos, y en todas las áreas del medio rural más pobres, es la base primordial de alimentación cotidiana. En otros países del mundo, de mayor avance se le explota triplemente: alimento humano, alimento para ganado y materia prima para variadas industrias.

Tan interesante cosecha, según los datos anteriores, ha obligado a pensar en llevar cabo investigaciones tendientes a lograr los mejores rendimientos posibles de acuerdo a la peculiaridad de cada zona. Por un lado investigaciones en la rama genética que han traído como consecuencia el logro de híbridos altamente rendidores en cuanto a producción se refiere. La ciencia agronómica ha realizado estudios profundos sobre la fertilización de estas variedades cuyos altos productos se alcanzan solamente mediante alimentación abundante.

Tenemos, pues, que la producción unitaria del maíz tiene variaciones importantes de unos países a otros, igual que existen diferencias en las condiciones ambientales en que se cultiva, no siempre, las más de las veces, apropiadas para dicho cultivo. Es así como desde altísimas producciones unitarias de más de cuarenta y seis quintales hectárea, hasta las ínfimas producciones de 3 a 10 quintales hectárea que se dan en varios países africanos y asiáticos, existe una amplia y posible probabilidad de mayor avance siempre y cuando se empleen medios técnicos avanzados.

Tenemos entendido que Holanda, Bélgica, Israel y Suiza dan una producción alta debido al cuidado de la tierra, con exigentes y técnicas medidas de abono.

Establecer una vasta red de campos de experimentación en estos países para precisar cuáles son las mejores prácticas de fertilización, correctas y racionales en cada zona, así como de cada variedad, sería lo ideal. Ya existe experiencia

recopilada en algunas parcelas destinadas al efecto, ubicadas en España, bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura, y con esa experiencia, los titulares especializados de esa Cartera podrán estar en condiciones de hacer elevar la producción unitaria e interesar al agricultor u hombre del agro en la necesidad de practicar el abonado científico para obtener máxima rentabilidad de su cosecha. Las prácticas del momento en España, por ejemplo, atinentes al abonado del maíz se llevan a efecto de muy diversas maneras, como diversas son las zonas de cultivo. Sin embargo, al propagarse grandemente el uso de las variedades híbridas se ha logrado descubrir que las posibilidades de esas semillas solo podrán materializarse mediante el empleo vasto de los fertilizantes.

Leíamos por ahí que la aplicación de estiércol al maíz en España es una práctica agrícola de inveterada costumbre. Pero a pesar de su conveniencia esto solo se logra en las zonas muy ganaderas en donde sí puede efectuarse el estercolado con bastante frecuencia; los niveles de empleo son a la vez, también, variables, calculándose que se obtiene una cifra media de 30 a 40 toneladas de estiércol por hectárea. En otras zonas en que son frecuentes las aportaciones de materia orgánica, el uso de fertilizantes minerales es normalmente muy bajo; pero en las otras zonas en donde la densidad ganadera es inferior a la de las zonas antes citadas, y por constituir el estiércol un producto cada vez más escaso y por ende más caro, se sustituye por abonados minerales, escasos la mayor de las veces, y frecuentemente desequilibrados. Claro que hay regiones en que, por razón de ser el maíz una planta de barbecho, en secano, no recibe prácticamente ninguna alimentación, logrando tan solo lo poco que le deparan los residuos que permanecen en los terrenos, precedentes de la fertilización del anterior cultivo. Naturalmente que, en tales condiciones, el producto unitario es de baja cosecha.

El empleo, pues, de los fertilizantes minerales en el maíz ha ido ganando terreno a ritmo creciente, a partir de tradicionales experiencias. La ciencia está en el uso para cada variedad, no solo de las zonas de cultivo, sino de la semilla, comenzando desde la autóctona y de rústica calidad que son menos exigentes, o de las modernas variedades productivas de híbridos, a que hemos hecho alusión.

Zapote, Costa Rica 1970.

Por Floriberto Sancho Rodríguez

Si creen que voy a escribir acerca de las huacas que se muy buscadas donde existen en tierras indígenas, se equivocan.

Por cierto recuerdo el afán que los hermanos Valerio (Las Hurracas) ponían en su búsqueda. Sepa Dios cómo detectaban o ubicaban una posible huaca, pero sí sé que como perros de presa husmeaban por redones y otros lugares en busca de ellas.

Las huacas a que me refiero son otras y las hacía o buscaba cuando era chico.

Eran las huacas de guineos, bananos, anonas o zapotes.

Especialmente en el verano, cuando las frutas maduran y se conservan mejor, mi hermanillo El Tijo y yo, recorriamos los cafetales y en los huecos escondíamos las frutas. Las tapábamos bien con hojas de plátano y al tiempo volvíamos, encontrándolas maduras y sabrosas. Era entonces cuando nos dábamos cuat o gustos.

Otras veces nos dedicábamos a buscar nidadas. A algunas gallinas no les gustaba poner en los gallineros y especialmente en el verano

a poner a uera. Y así día tras día religiosamente en el nido que habían hecho, depositaban el fruto de sus esfuerzos.

Cuando oíamos una gallina cacarear, sabíamos que probablemente había una nidad, la cual rápido localizábamos ya que éramos expertos en ese campo. Mi hermanillo y yo éramos casi honrados y por eso si encontrábamos 12 huevos, entregábamos 8, los demás iban a parar al "comal" para luego ser consumidos con tortillas y café.

El nido indicaba que era emocionante y nutritivo, dedicarse a hacer huacas y buscar nidadas.

# La tierra y sus dones

Situado entre el océano Atlántico y el Pacífico, al extremo sudeste de la sucesión de istmos que enlazan las dos porciones mayores del continente americano, el territorio panameño semeja dos arcos de puentes unidos por dos de sus extremos con los restantes mirando al noroeste uno y el otro al sureste. Entre las repúblicas de Costa Rica, al noroeste y de Colombia, al sudeste, la distancia aérea llega a seiscientos veinte kilómetros. De costa a costa su menor dimensión es de cincuenta y un kilómetros. Sus litorales se extienden en el Pacífico por más de mil cuatrocientos kilómetros y en el Caribe hasta cerca de ochocientos. Dentro de su contorno natural y político el territorio panameño abarca más de setenta y seis mil kilómetros cuadrados.

En el orden geográfico, el Istmo de Panamá es parte de América Central y su posición lo coloca en el hemisferio norte. Está asentado sobre una plataforma continental cubierta por aguas poco profundas.

En el Océano Pacífico se presentan la bahía de Charco Azul, el Golfo de Chiriquí y sus islas, el conjunto insular de Coiba, el Gran Golfo de Panamá, cuya más penetrante cubre la forma la bahía del mismo nombre, el Archipiélago de las Perlas y numerosas islas más. Hállanse en el Mar Caribe, el Archipiélago de Boca del Toro, la Laguna de Chiriquí y el Archipiélago de las Mulatas o San Blas.

Las tierras sobre el nivel del mar comprenden las calientes por debajo de los setecientos metros de altura, que son más de las cuatro quintas partes del territorio; las de una altura media, entre setecientos y mil quinientos metros, son tierras templadas y ocupan un décimo del país; y las frías más allá de los mil quinientos metros, representan menos de la vigésima parte del territorio.

El Istmo tiene varias eminencias montañosas. La más alta es el extinguido Volcán Barú, que se eleva hasta tres mil cuatrocientos setenta metros

La cordillera central corre desde Costa Rica hasta el centro del territorio y contiene alturas de mil a tres mil metros. La sierra Llorona de Portobelo, la Cordillera de San Blas y la de Tacarcuna se extienden hacia el norte, orillando el Caribe. Las montañas de Chimán, Río Congo y Alto Darién corren en el extremo oriental, cercano a Colombia.

Las llanuras más extensas y continuas se despliegan en la vertiente del Pacífico entre los límites con Costa Rica y Colombia.

El Istmo está surcado por unos cinco centenares de corrientes fluviales de diverso caudal y extensión cuya masa líquida, acrecida y constante en la estación lluviosa, mengua y en ocasiones se agota totalmente en los meses secos. Mencionamos los más importantes.

Sixaola, Changuinola, Canelaria, Concepción, Veraguas, Belén, Cocle del Norte, Río Indio, Chagres y Cascajal, desaguan en el Caribe. El Pacífico recibe las aguas del Chiriquí Viejo, Chiriquí, Fonseca, Tabasará, San Pablo, San Pedro, Mariato, Tonosí, Pedasí, La Villa, Río Grande, Chorrera, Antón, Caimito, Bayano y el Tuira. Chumanaque, que unen sus caudales, los mayores del país, para vaciarlos en el Golfo de San Miguel.

Situado en el trópico, el país tiene un clima caliente, modificado por las condiciones de altitud de sus regiones y la influencia de los vientos, de los mares que rodean sus costas y de las lluvias. Dos estaciones se distinguen, la lluviosa, llamada invierno, va de mayo a diciembre, y la seca, el verano, ocurre entre enero y abril. La primera es nublada, con lluvias intensas y frecuentes y mucho calor que en ciertas áreas y períodos disminuye en las noches. En la estación seca, el soplo de los alisios desde el Noroeste y de los vientos del Norte contrarresta la acción del sol, cuyos rayos descienden desde una atmósfera sin nubes. La limpidez y frescura de las noches estrelladas compensa del tórrido ambiente diurno.

País intertropical de sabanas, selvas y valles, en su suelo prolifera una flora variada, desde los manglares costaneros, los herbatales y matorrales de las sabanas, los árboles frutales de las cejas de piedemonte hasta los bosques de

maderas de variadas clases.

Tubérculos y raíces almidonadas, legumbres, gramíneas, nueces oleaginosas, maderas de construcción y ebanistería se producen en cantidades variables y forman la base de la dieta nacional y de un proceso de industrialización en sus fases iniciales. Los mares de los cuales emerge el Istmo son ricos en crustáceos y peces cuya captura contribuye a la alimentación de la población y mantiene un importante renglón de la exportación.

Los recursos minerales, particularmente el oro, fueron objeto de explotación sostenida desde las primeras avanzadas de la colonización española hasta el siglo XVI. Su rendimiento, sin embargo, no fue de mucha consideración. Abandonada totalmente en el siglo XIX la extracción aurífera fue recomendada en Veraguas en la tercera década del corriente, pero suspendida tras varios años de intentos poco rendidores. Numerosas concesiones de cateo de petróleo se han otorgado, sin que se hayan alumbrado yacimientos de significación comercial. Se han hecho localizaciones de manganeso y bauxita, pero los prospectos no mostraban posibilidades lucrativas. Últimamente se han descubierto formaciones cuprosas que, según los informes técnicos, ofrecen perspectivas favorables de explotación.

## Jordania quiere café de Costa Rica

La Oficina del Café transcribió a los productores del "grano de oro" de Costa Rica, una carta procedente de Amán, Jordania, en la que una firma comercial manifiesta especial interés de relaciones con exportadores del café costarricense.

La Oficina del Café, por medio del subdirector ejecutivo, señor Manuel Fernando Castro, al dar cuenta de la noticia a los productores, también se les insta a ese contacto comercial, considerado de mucha importancia para la economía nacional, pues se trata de una firma seria y responsable, según versiones, siendo la Palestinian Trading Co. Ltda., quienes son importadores y exportadores y agentes, con sede en Amán, Jordania con P.O. Box 1071.

## AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre

ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Para arranque instantáneo

## BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-20 — 22-59-56

# Nuevas formas de lucha contra el mosquito "Aedes Aegypti" están buscando en Washington

El Dr. William C. Reeves, profesor de epidemiología de la Universidad de California en Berkeley, fue elegido presidente de una reunión que está estudiando nuevos métodos para prevenir las enfermedades transmitidas por el Aedes aegypti.

El mosquito Aedes aegypti es el vector del dengue y la fiebre amarilla urbana. Es también el transmisor de la fiebre hemorrágica, si bien hasta la fecha ello ha sido identificado exclusivamente en Asia.

El Dr. W. W. Macdonald, de la Escuela de Medicina Tropical, de Liverpool, y el Dr. Antonio M. Vilches, director del Instituto Nacional de Microbiología, de Buenos Aires, fueron elegidos relatores de la reunión.

Asistieron a la reunión 15 participantes de seis países: Argentina, Brasil, México, Estados Unidos de América, Reino Unido y Venezuela.

La fiebre del dengue azotó al Caribe desde 1963 a 1969. Aunque se trata de una enfermedad leve, tales epidemias afectan profundamente el turismo en los países que dependen de esta actividad como fuente principal de ingresos.

El último caso notificado de fiebre amarilla urbana ocurrió en 1954. No obstante, los funcionarios de salud han determinado que el Aedes aegypti debe ser erradicado del Hemisferio porque en las extensas selvas latinoamericanas sigue habiendo reservorios del virus.

Mientras el Aedes aegypti exista y el mosquito tome contacto con el virus, hay posibilidad de epidemia.

En el discurso inaugural de la reunión, el Dr. Abraham Horwitz, director de la OSP, expuso el problema en estos términos:

"Allí donde el Aedes aegypti ha sido erradicado se hace más aguda la necesidad de vigilancia. Donde ha habido reinfestaciones la eliminación ha resultado más costosa. Donde el Aedes aegypti sigue existiendo, la erradicación tropieza con obstáculos que, en lo esencial, son consecuencia de la civilización".

Entre estos últimos figuran

las botellas y latas desechadas, que se convierten en criaderos de millares de mosquitos.

—Se ha limpiado el 71% de la zona infestada.

Según un informe relativo al estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas, una zona que comprende 21.700 millas cuadradas ha quedado limpia del vector. Esta zona representa el 71,4% de las 30.500.000 millas cuadradas consideradas como originariamente infestadas.

Sin embargo, en el informe se añade que: "otros cinco países: Brasil, El Salvador, Honduras, México y Panamá, en los que ya se había erradicado

el mosquito por completo, han quedado recientemente infestados de nuevo".

Las zonas en que el problema es más grave son las siguientes:

—La parte nordeste de América del Sur, Guayana Francesa, Guyana y Venezuela.

—El Caribe, donde casi todas las islas están infestadas.

—Los Estados Unidos de América: determinadas partes de Alabama, Arkansas, Florida, Georgia, Louisiana, Mississippi, Carolina del Sur, Tennessee y Texas.

Puerto Rico y las Islas Vírgenes también están infestadas.

Pueblos de mi tierra

## Los variados sembrados en Hojancha, Nicoya

Victoriano Huertas F.

Allá por las extensas, pampas y llanuras del siempre muy interesante Guanacaste, perteneciendo al cantón de Nicoya, nos encontramos con el importante agrícola y ganadero, comercial y maderero distrito, Hojancha, con miras a cantonarse según deseos y viejas aspiraciones, en la mayoría de sus trabajadores y honradas gentes.

Regular carretera le une a la red de pavimentadas, en la extensa provincia. Hacia ambos lados de sus llanos caminos admirase las pequeñas o grandes fincas de ganado, ya para leche o engorde. Además se siembra arroz, banano, plátanos, maíz y frijoles como principales cultivos en las bajuras; mientras en zonas altas no falta el café, verduras, hortalizas, legumbres y frutas de clima frío. Allí también por Hojancha todos los cítricos; sandía, papaya, pejívaye, coco o pipa, aguacate, marañón, nance, caimito y piña aunque en pequeña escala algunos de los últimos.

Para quien gusta saborear ese delicioso plato típico nuestro, tan comentado en viejas leyendas y antañonas mesas lleno de genuino costarricense, fuerte el famoso pica-

dillo o principio de arracache, papa, chicasquil, carne y papaya tierna, váyase por ahí y se deleitará de tan sabroso bocado en casas particulares, sodas y hoteles.

Propiamente este lugar difiere mucho al resto del Guanacaste, pues la mayoría de sus habitantes son del interior ya de San Ramón, Palmar, Naranjo, Poás, Grecia, Atenas, San Mateo, Orotina y a misma ciudad de Alajuela.

Cuando por allá estuvimos al conversar con don Rodrigo Quirós, empresario y ganadero de tiempos ahí domiciliado, con mucho afán de adelanto progresivo del lugar, muy entusiasta nos decía que teniendo la localidad buenos comercios, iglesia católica bien atendida e igual la escuela, plaza pública y banco, unidad sanitaria, pensiones y restaurantes, lo cual muy bien vendría, son más caminos adecuados de penetración a los alrededores del bonito y nuevo Hojancha de hoy. Palabras que con firmeza corroboró el estudiante universitario e hijo del lugar, don Francisco Alvarado, quien como el señor Quirós desea todo lo posible para su querido pueblo, Hojancha, allá por tible y lindo Guanacaste.

## Ing. Alvaro Rojas Espinoza Viceministro de Agricultura

Con especial complacencia, se ha recibido la noticia en todos los empleados del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el nombramiento del Ing. Alvaro Rojas Espinoza para desempeñar el cargo de Vice Ministro de ese Ministerio para la próxima administración, nombramiento que ha ratificado el titular de la Cartera elegido para el período 1970-1974, don Fernando Batalla Esquivel.

Los atributos del Ing. Rojas son suficientemente conocidos, dijo el señor Batalla, especialmente por todos aquellos agricultores y ganaderos que han sabido de las labores tan eficientes que este funcionario ha venido desempeñando por varios años como Jefe de la Oficina de Planeamiento y Coor-

dinación, asimismo, en muchas oportunidades, encomendándosele otras funciones del Ministerio de Agricultura y Ganadería, de allí que a sabiendas de sus especiales capacidades y excelentes personales, sabedores somos de la labor que desplegará como Vice Ministro.

El Ing. Rojas Espinoza repone así al señor Víctor Manuel Pérez Solano, quien originalmente había sido designado, pero que declinó el cargo por motivos de sufrir lamentablemente quebrantos en su salud.

SURCO Y REPASTO se une a las congratulaciones que en gran cantidad ha recibido el distinguido Ing. Rojas Espinoza, deseándole plenos éxitos en las labores que emprenderá próximamente.

Así es mi tierra

## El Día del Agricultor

(Columna de Floriberto Sancho en SURCO)

Se celebrará el Día del Agricultor. Será uno de los más importantes en la vida del pueblo costarricense.

La historia patria es clara. Costa Rica dio sus primeros pasos teniendo como ocupación primordial la agricultura, luego vino el comercio, la industria y demás ocupaciones a fortalecer nuestra economía.

Debemos pensar en dos tipos de agricultores: el que posee algo y el que nada tiene. El que tiene su finca y el que no tiene ni un rancho pajizo que habitar; el "jornalero".

Todos los agricultores merecen mi respeto y admiración, pero me embarga mucha preocupación, hacia nuestro jornalero.

Es el jornalero un costarricense humilde, bueno, de arraigadas y firmes creencias religiosas. Es de espíritu conformista y siente gran cariño por su terruño.

Su vida es sumamente dura. El no disfruta de las garantías de la clase media ni de las comodidades de la clase poderosa económicamente. Nuestro jornalero sufre enormes privaciones en cuanto alimentación, vivienda, vestido, recreación, etc.

Su trabajo es escaso, mal pagado y como persona es muy a menudo despreciado por la sociedad. En forma despectiva le llamamos "concho".

Sus penurias económicas se agravan debido a lo numerosa que es su prole. Las más de las veces tiene como patrón a un individuo carente de toda sensibilidad social, quien sólo ve en él un medio de explotación, el cual le hará más rico. O sea, la eterna injusticia social en que vivimos.

Siento inmensa congoja hacia el jornalero que enflaquecido y triste, tiene por delante un horizonte lleno de penumbras y calamidades.

Siento pena por el jornalero que con su pala al hombro, su cuchillo y su delantal al cinto, recorre nuestros rurales caminos, en busca de su diario y pobre sustento.

Se me parte el corazón cuando en las mañanas de invierno, lo veo introducirse al cafetal a cumplir con su dura y mal pagada faena.

Me apena verlo el sábado con su saco de manta al hombro, llevando un poco de alimento para su desnutrida familia.

Me duele pensar en el futuro de sus hijos. En la hija que probablemente se emplea de "sirvienta" en la ciudad y que luego tomará otro camino. En el hijo que también emigrará hacia la ciudad y cuya vida corre peligro de prostituirse en el vicio y la maldad.

Siento pena por la hija que creyendo mejorar su vida, se casa a temprana edad y sigue la misma vida de penurias de sus progenitores.

Me acongojan los niños, hijos del jornalero, quienes llevan una ingrata niñez, llena de sinsabores y desencantos.

Me llena de pena ver a la leal, trabajadora e inseparable compañera del jornalero. Aquella campesina otrora juvenil y bonita y ahora demacrada y pálida, que teniendo veinte luce treinta, debido a las enormes privaciones que ha tenido que soportar al lado de su esposo. Un esposo con buenos sentimientos, pero que a veces para desahogar sus penas y sacrificios el paupérrimo presupuesto de su hogar, se toma unos tragos en la cantina, empeorando así su situación.

Me preocupa la vida del jornalero, de ese costarricense que ganando a veces apenas treinta colones semanales, tiene que alimentar, vestir, educar y dar habitación a seis, ocho o más hijos.

Lo que escribo parece exageración, pero es cierto. Y mientras las clases más holgadas despilfarran el dinero, nuestro jornalero se muere de hambre, en su vida miserable y triste. Mientras el rico sólo piensa en poseer más y más dinero, nuestro jornalero agoniza y se debate en una existencia donde impera la injusticia, la incompreensión y el desdén.

En el Día del Agricultor, pensemos en nuestro jornalero y si algo podemos hacer por él, hagámoslo.

El es un factor positivo en el adelanto del país. El merece mejor suerte. El merece vivir mejor. El debe merecernos todo respeto, admiración y aprecio. El tiene un alma buena y pura. El es sincero, servicial y agradecido. El representa lo más auténtico de la vida costarricense.

Compenetremosnos de la vida del jornalero, comprendamos sus sentimientos y sus anhelos. Elevémoslo al nivel y lugar que él merece. Para su bien y el de Costa Rica, ayudémosle, dignifiquemos su vida.

# Las hortalizas: importantes en la alimentación humana

Las hortalizas constituyen un capítulo muy importante en la alimentación humana, si bien la carne, el pescado y ciertos productos vegetales tienen como es sabido, un valor nutritivo notablemente superior al de las hortalizas, y estas desempeñan, no obstante, un señalado papel como complemento de la ración diaria.

Proporcionan elementos minerales precisos, así como vitaminas y regulan además la digestión intestinal.

Las hortalizas poseen una notable cantidad de hidratos de carbono, que constituyen buena fuente de proteína y escaso contenido en principios grasos. Las hortalizas contienen los hidratos de carbono en forma de almidón, característica que las diferencia de los frutos que los contienen en forma de azúcares. Algunas

hortalizas son ricas en proteína (frijoles, arvejas) y otras contienen azúcares (zanahorias y camote); pero todos contienen en mayor o menor cantidad, vitaminas y minerales.

El valor nutritivo de las hortalizas puede perderse, o reducirse por el no aprovechamiento de las partes que contienen los elementos nutritivos.

La mayor parte de la proteína y de los elementos minerales de todas las hortalizas de raíces y tubérculos está depositada en la capa fibrovascular; la zona carnosa contiene almidón y elementos nitrogenados y sales.

Las vitaminas se encuentran en todos los órganos de las plantas; raíces, tubérculos, tallos, hojas, frutas; pero los más expuestos a la luz son los más ricos en dichos elementos. La porción de hortalizas que

generalmente se consumen no contienen a veces tanta riqueza en vitaminas como la parte desperdiciada. Las remolachas y las zanahorias contienen gran cantidad de vitaminas "A" y "G" en la raíz, pero el resto del vegetal posee aún en mayor cantidad.

Las hojas verdes de col (repollo), apio y lechuga contienen mayor riqueza en vitaminas "A" que las hojas interiores, más pálidas y amarillentas.

La vitamina "B" en las hortalizas, está contenida en las semillas y raíces de las plantas, pero no en las hojas como ocurre con las vitaminas "A" y "G".

Las hojas, tallos y frutos de las hortalizas, en estado natural, son ricos en vitamina C. Pero raíces y tubérculos suficientes.

Por primera vez, un tercer lugar

## Crear más interés en Certámenes de Belleza Internacional

Unimundo espera colaboración del público sugiriendo nombres de jóvenes candidatas.

Magníficas oportunidades de viajar, disfrutar y ser agasajadas en los más hermosos lugares.

Los concursos de belleza abren mil puertas de amistad y cordialidad.

En Costa Rica es difícil conseguir jóvenes para participar en los certámenes.

Padres o novios se oponen a reinados.

Apatía en el ambiente impide mejor puntaje.

Se nota falta de interés nacional.

Es necesario despertar un orgullo y ayudar en la buena representación de nuestro país.

Por Inés Trejos de Steffen

Desde hace cinco años, tres personas se interesan por poner el nombre de la mujer costarricense en los eventos internacionales. Vicky Maroto de Fernández, Pochola Gómez de Nigro y Antonio Carazo Brenes han estado, desde entonces, luchando contra un medio estrecho que pide, a cambio del patrocinio de los programas y las actividades que conlleva la elección de las señoritas Costa Rica, una cantidad determinada de pulgadas en la prensa escrita y de cuñas en la prensa hablada y televisada.

¡Lejos está el concepto de auspiciar un certamen nacional sólo por el honor de hacerlo y ayudar a que una joven costarricense concurre a representarnos! Eso se queda para los países que como México, Venezuela, Argentina... tienen un arraigado nacionalismo y disfrutan de pensar que su candidata va a tener muchas oportunidades para competir en igualdad de condiciones que las demás.

Aquí, en Costa Rica, donde la fama de la belleza femenina es grande, el comité organizador de la participación de jóvenes en los certámenes internacionales tiene que trabajar en una estrechez absurda, si tomamos en cuenta que están ayudando a las relaciones públicas de un país, a crear una imagen ante el mundo y a darle sustento real a la fama que tiene la beldad de la costarricense.

### Un poco de historia

Hay cuatro certámenes de belleza mundial que atraen la atención del orbe entero: Miss Young International en marzo, en Japón, Miss International, en mayo, también en Japón, Miss Universo, en Miami, en el mes de julio y Miss Mundo, en Londres, Inglaterra, en noviembre.

En 1965, como representante al Concurso de Miss Mundo fue elegida la Srta. Marta Escalante Fernández, hoy señora de Montealegre, quien estuvo entre las quince finalistas al título.

En 1966, viajó a Londres también para participar en el Concurso de Miss Mundo la Srta. Sonia Mora Morey.

En 1967, cuando ya el comité adoptó el nombre de Unimundo, se escogió a Rosa María Fernández Sáenz, hoy señora de Corella, para ir a Miss Universo en Miami y Marjorie Furniss, hoy señora de Castro, para ir a Londres al certamen de Miss Mundo.

1968 marca una nueva página en las elecciones, ya que la Srta. Ana María Rivera, elegida para representarnos en el Concurso de Miss Universo en Miami, fue invitada a Japón al Concurso de Miss International, al Festival del Bano, en Kentucky y a las Olimpiadas de México. Para Miss Mundo, en Londres, viajó Ida Patricia Diers H., quien había sido también elegida en Costa Rica Reina del Trabajo.

En 1969, Clara Antillón Sargent nos representó en Miami en el Concurso de Miss Universo, Damaris Ureña Fallas en el Certamen de Miss Mundo en Londres y Sonia Kokhemper en el Miss International

en Japón.

Todas estas jóvenes han sido elegidas por un Jurado extranjero con el fin de evitar suspicacias. Ellas desfilaron con traje de baño y de noche, para que la elección fuera lo más parecida posible a la que realizan en los países sede.

### Y llegamos a este año...

Esta vez, por haber adelantado las fechas de inscripción de candidatas, la escogencia ha tenido que ser hecha por el Comité basándose en sugerencias de nombres de jóvenes, aptas para representar la belleza de la costarricense.

Dichosamente, la primera elección, de la Srta. Hilda Soto Jiménez fue un acierto completo! No sólo quedó entre las finalistas, sino que ocupó el tercer lugar en el certamen Miss Young International en Japón. ¡Un honor semejante, para el país y para la mujer nunca lo había tenido Costa Rica!

Quedan ahora por escoger las candidatas para Miss International, Miss Universo y a fin de año, para Miss Mundo.

### Privilegios para la que vaya a Miss Universo

Aunque ser elegida para representarnos en alguno de los certámenes mundiales es un gran placer, este año, la que

vaya a Miami, al Concurso Miss Universo tendrá además el privilegio de un viaje a Japón, invitada por la Feria de Osaka, una gira por New York y decenas de agasajos y giras turísticas de gran interés.

### Los reinados en Costa Rica

Es interesante notar que en otros países la señorita que es elegida para representarlos, recibe gran cantidad de regalos, atenciones de las casas comerciales, hoteles, clubes, industrias... En Costa Rica, triste es notar, no hay cooperación de ninguna clase, según nos cuentan Vicky y Pochola, durante su visita.

—En los p.s.s.s., ¿tienen algún obsequio de parte de las líneas aéreas?

—Con excepción de Lacsca que nos ha ayudado, las demás líneas aéreas se han mantenido apáticas en relación a estos concursos, aún cuando para ellos sería un honor decir que las reinas han viajado en su compañía. Desafortunadamente a pesar de que muchas veces realizan vuelos con asientos vacíos, no han tenido la oportunidad, según nos han dicho sus personeros de poder obsequiar los pasajes a las reinas.

—¿Y el Instituto de Turismo?

—Este año nos han prometido no cobrar el impuesto de salida. Y realmente, si una joven va a representar al país, está atrayendo turismo y es

lógico que no pague, por lo menos, ese impuesto.

—¿Y alguna otra entidad?

—De cuatro importantes medios que contactamos, solamente el Instituto de Turismo, con esa ventaja y la Oficina del Café, que nos donó una suma en dólares, las demás adjudicaron un bajo presupuesto para no hacerlo.

—¿Que desearían ustedes?

—Que el país, el Gobierno, los comercios e industriales se hicieran más conscientes de la importancia de estos concursos para que ayuden más. También, que el público cooperara sugiriendo nombres de jóvenes que podrían representarnos.

Creemos que esta conversación con Vicky y Pochola ha servido para hacer un llamado a la ciudadanía costarricense para que, con espíritu nacionalista cooperen en el envío de jóvenes representantes a estos certámenes.

Que el hecho de haber obtenido un tercer lugar una de nuestras representantes sirva de estímulo para ayudar a que las candidatas vayan mejor equipadas, con mayores medios y mejor preparación para desempeñar un buen papel.

¡El prestigio de la belleza costarricense está en juego!



Pochola y Vicky, dos de las más entusiastas propuloras de los concursos de belleza para escoger candidatas a Miss Young International, Miss International, Miss Universo y Miss Mundo, se quejan ante nuestra redactora de la falta de cooperación del Gobierno, comercio e industria nacionales, para ayudar a una mejor presentación y una mayor facilidad para los viajes que deben efectuar las candidatas, que van en representación de Costa Rica.

## Cartas a nuestra Redacción...

29 de marzo de 1970

Sra.

Inés Trejos de Steffen

Muy apreciable señora:

Me es grato saludarla afectuosamente y a la vez quitarle un poco de su precioso tiempo, dándole las gracias por la publicación de mi artículo titulado "Canuto el Policía".

Desgraciadamente en nuestro país no encontramos muchas periodistas de una mente avanzada, que le dé oportunidad a los que comienzan a hacer sus armas en el difícil campo de la prosa, la poesía y otros artículos de arte poético por citar unos.

Mi artículo no tenía esa belleza, ni esa profundidad, ni esa técnica depurada de que hacen gala los escritores ya hechos; pero se me vino a la mente hacerlo y sin escuela ni influencias plasmé la idea en el papel y Ud. con su bondad hizo posible que yo viera mi nombre en el periódico, pero por algo cultural y de mi cosecha.

Perdone las muchas faltas que aquí van y de nuevo muchas gracias.

Fue el mejor regalo de Navidad.

Saludes,

atentamente

William Barahona B.

### Concierto de la Banda de San José

El miércoles 19 de abril de 1970. Dirige el Profesor Néstor Cubero Ch. Director de la Banda.

- 1—Aromas Valencianos - Pasodoble ..... M. Gómez de Artiba
- 2—Si yo Fuera Rey - Obertura ..... A. Adam
- 3—La Mazurca Azul ..... F. Lebar
- 4—Luisa Fernanda - Selección ..... F. Moreno Tórroba
- 5—La Housarde - Vals ..... L. Ganna

### Reunión en la residencia de la Sra. Mary Rodgers

Mañana jueves 2 de abril a las 10 de la mañana se llevará a cabo una reunión en la residencia de la señora Mary Rodgers, situada en Barrio Rohrmoser, con el fin de organizar las actividades del Comité de Amigas del Centro Cultural.

### Sra. Teresa Merayo

Celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la apreciable dama Teresa Merayo, para quien tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación.



Una escuadra del ejército romano, con sus uniformes, sus armas, sus escudos y hasta el símbolo del pueblo imperial, pasearon su arrogancia por las calles de Curridabat durante los días de la Semana Santa, en las procesiones.

## Ecos de la Fiesta Piadosa en Curridabat

Curridabat es uno de los pueblos que con mayor fervor y entusiasmo celebran la Semana Santa. Todos los habitantes cooperan al esplendor de esa festividad, participando ya con su presencia o con el arreglo de las calles y del templo.

Nos complacemos en publicar esta fotografía, en la cual se aprecia un pelotón del ejército romano, con su efigie del águila imperial, recorriendo las calles al son de las marchas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## ESPERANZA SABORIO SOTO DE QUESADA

descansó en la paz del Señor  
(confortada con los Santos Sacramentos)

Su esposo: MANUEL QUESADA SOTO.

Sus hijos: MANUEL Y DUBIDIA QUESADA SABORIO, JORGE LUIS Y ELGA QUESADA SABORIO, GUILLERMO Y OLGA QUESADA SABORIO, MARIA TERESA QUESADA SABORIO, nietos, bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se verificaron en la Catedral de esta ciudad a las 10 horas de ayer.

Alajuela, 1º de abril de 1970.

## Luctuosas

ESPERANZA SABORIO SOTO QUESADA

Descansó en la paz del Señor  
Confortada con los Santos Sacramentos.

Nuestro pésame a su esposo: Manuel Quesada Soto. Sus hijos: Manuel y Dubidia Quesada Saborio, Jorge Luis y Elga Quesada Saborio, Guillermo y Olga Quesada Saborio, María Teresa Quesada Saborio. Nietos, bisnietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

CARMEN VIETO DE AMIGO

Ha muerto

En Nueva York, el 31 de marzo de 1970

Nuestro pesar a su esposo: Luis Amigo Brage. Sus hijos: John y Elvira de Hill, Luis y Helen de Amigo. Sus hermanos: Juan Bta. y Zoleida de Vieto, Olman y Elicelda de Aguilar Claudio y Dinorah de Vieto, Jorge y Felicia de Vieto. Sobrinos, nietos y demás familiares.

## El primer año de Ana Lucrecia

Hoy cumple su primer año de vida la linda amigueta Ana Lucrecia Sáenz Jiménez, hija del estimable hogar formado por don Fernando Sáenz Monge y doña Graciela Jiménez de Sáenz.

LA PRENSA LIBRE le desea mil felicidades en unión de sus padres y sus hermanitos Claudio Alberto, Luis Fernando y Manrique Sáenz Jiménez.

## Pabellón de Flora al Museo del Louvre

Desde hace casi un siglo, el Pabellón de Flora del Palacio del Louvre no pertenecía al Museo y estaba ocupado por el Ministerio de Hacienda. Las obras de reparación se han terminado y el Pabellón ha sido restituído al conjunto del Museo.

Esta importante aportación ha permitido la redistribución de los tesoros del Museo, y el poderlos presentar de una manera más lógica. Así, por ejemplo, la escultura francesa se expone ahora de una manera continua, de la edad Media a fines del siglo XIX. Obras maestras depositadas en las reservas del Palacio, pueden presentarse ahora y se pueden admirar piezas maestras del genio de Houdon, Carpeaux, Canova, Rude, Barye, Pradier, Dalou, etc.

La nueva distribución de las salas destaca una de las mayores preocupaciones que ha guiado las transformaciones: el deseo de mostrar el camino recorrido por la creación, de la concepción a la realización, del bosquejo a la obra maestra.

El gran león y el tigre de Barye se representan en todos los estadios de su concepción, dibujados, modelados en cera, pintados y por fin esculpidos.

El primer piso está reservado a la pintura española, que aparece en la prolongación directa de las obras maestras italianas que siguen a las obras de los siglos XVII y XVIII franceses. El segundo piso lo ocupa el Gabinete de Dibujos, y especialmente una preciosa presentación del pastel a través de las épocas, de Leonardo de Vinci a Odilon Redon.

La reorganización del Pabellón de Flora ha determinado que los museólogos franceses hayan podido seguir un orden rigurosamente lógico, atendiendo sin embargo los consejos de los decoradores o recurriendo a las técnicas modernas de presentación contemporánea.

SRA. NORA GONGORA DE MORALES

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Nora Gongora de Morales con motivo de celebrar su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus mejores votos de dicha.

LIC. FRANCISCO DOBLES CH.

Nuestro cordial saludo al Lic. Francisco Dobles Chaves, que celebra mañana su natalicio.

## NORFORMS

### PROTECCION POSITIVA para mujeres casadas

Evitan Problemas Embarazosos Germicidas — Desodorantes

La mujer casada de hoy día, práctica y precavida deposita su confianza en la efectividad de los supositorios femeninos NORFORMS porque ofrecen:

**Protección Positiva** — contra problemas embarazosos, por su fórmula germicida, altamente perfeccionada.

**Protección Positiva** — al evitar además olores ofensivos, por su acción rápida desodorante.

Norforms se disuelven a la temperatura normal del cuerpo, formando una película protectora, más eficaz que los lavados íntimos. Son fáciles de aplicar y no lastiman los delicados tejidos íntimos.

En venta en todas las farmacias en cajas de 6, 12 y 24



Pida folleto gratis a:

Norwich Pharmacal Co., Inc. 410 Park Ave., Nueva York 10022



## RESTAURANTE EL GAUCHO

500 vrs. Oeste del Colegio La Salle Carretera a Escazú

PIDA nuestro STEAK

GAUCHO (Acompañado) \$9.00

Si Ud. distingue la calidad en carnes ¡VISITENOS! Consumimos carne de la Empacadora de Barranca.

# Ecos y comentarios



- La familia Ulloa-Araya regresó de Tárcoles.
- De vacaciones en San Carlos el Dr. Rodolfo Alvarado y familia.
- Pasaron Semana Santa en Hacienda Vieja, la familia Vargas-Durán
- Regresaron de Mata de Limón los Azuola-Fortunak.

Por Ana de Rivera

El Dr. Hernán Ulloa G. su gentil señora Helga de Ulloa, regresaron de las Playas de Tárcoles luego de una deliciosa temporada en compañía de sus hijos, Rosa Cristina, Helga, José Miguel, Silvia, y María Lourdes.

Luego de pasar unos días en La Fortuna de San Carlos regresaron el Dr. Rodolfo Alvarado H., Nydia de Alvarado y sus hijos Nadia, Vania, Renato y Mauricio.

La familia Vargas Durán, regresó de Hacienda Vieja, donde disfrutaron estos días en compañía de sus hijos Egidio, René, Ricardo y Luis.

Otros que estuvieron una semana fuera de San José: los esposos Azuola-Fortunak, quienes con sus hijos, Carlos, María Lourdes y Agnes pasaron unos días en las playas de Mata de Limón.

Y por hoy, eso es todo...

**LUIS JAVIER MADRIGAL S.**

Saludamos con nuestra felicitación al joven Luis Javier Madrigal Soto, que mañana recuerda la fecha de su natalicio.

**GABRIELA GAZEL GAZEL**

Celebra mañana la fecha de su natalicio Gabriela de la Trinidad Gazel Gazel. LA PRENSA LIBRE la saluda cordialmente.

## Lidia María Arévalo Bravo

Celebra en esta fecha la llegada de sus siete años la preciosa niñita Lidia María Arévalo Bravo, hija de don Manuel Arévalo Zamora y doña Sonia B. de Arévalo.

Por tal motivo será agasajada con una fiesta en el Salón de Patines, donde asistirán todas sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE le envía su más cariñoso saludo.

**CAMPAÑA DE LIBROS DEL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE NORTEAMERICANO**

Por este medio se agradece a todas las personas que de alguna manera colaboraron en la campaña de libros, organizada por el Comité de Amigas del Centro Cultural, presidida por la Sra. Grace Hishop, que produjo más de ₡ 2.000.00.

**SRA. MARIA DEL SOCORRO BLANCO DE CASTRO**

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la llegada de un año más de vida la gentil dama María del Socorro Blanco de Castro.

LA PRENSA LIBRE le envía un afectuoso saludo en unión de su esposo don Edgar Castro.

## Cine de mañana en la Alianza

En la Alianza Cultural Franco Costarricense a las 8 de la noche se llevará a cabo la proyección de la película LE SOLEIL DANS L'OEIL, con Anna Karina y George Descrieres. Con títulos en español.

**SR. RODOLFO MONTEALEGRE ECHEVERRIA**

Hacemos llegar nuestro atento saludo al señor don Rodolfo Montealegre Echeverría, con motivo de celebrar su cumpleaños.

**RIFA A MIAMI PARA DOS PERSONAS**

En la rifa del viaje a Miami para dos personas, fue favorecido el Sr. Arthur Bauer.

El Centro Cultural, agradece por este medio la cooperación de todos los que compraron boletos.

## Fiorella Andrade Valverde

Mañana recuerda la llegada de sus doce años la encantadora damita Fiorella Andrade Valverde, hija del Ing. Luis Andrade y doña Sadie Valverde de Andrade.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro le depare mucha dicha.

## Sra. Anabelle Quesada de Garrido

Adelantamos nuestra más cordial felicitación a la gentil dama Anabelle Quesada de Garrido, esposa del Prof. Lenin Garrido, con motivo de celebrar mañana la fecha de su natalicio.

Oscar Cadet F.

Y

Patricia Múrolo de Cadet

participan a sus amistades y familiares, el nacimiento de su hija,

*Dinee Geraldine,*

en la Ciudad de México, el día 20 de marzo, 1970.

**SRA. MERCEDES LOPEZ DE AGUILAR**

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño de parte de sus amistades y familiares, celebra mañana la fecha de su cumpleaños, la distinguida dama Mercedes López de Aguilar.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial enhorabuena.

**ASAMBLEA DE SOCIOS DE LA ALIANZA CULTURAL FRANCO COSTARRICENSE**

La Asamblea General de Socios de la Alianza Cultural Franco-Costarricense se llevará a cabo el próximo viernes 3 de abril a las 8 de la noche en el local de la Alianza.

**ORDEN DEL DIA:**

Informes de la Presidencia  
Informes de la Tesorería  
Informes del Fiscal  
Elección de la Junta Directiva para el Período Vigente  
Mociones de los Socios.  
Al terminar la Asamblea se efectuará un cóctel de apertura de cursos.

**Srta. Rosalila Montenegro Chaves**

Ha sido trasladada a su residencia después de una delicada intervención en la Clínica Bíblica, la gentil señorita Rosalila Montenegro Chaves, hija del Lic. Trino Montenegro y su señora doña Adelia de Montenegro.

LA PRENSA LIBRE le desea un total restablecimiento.

## Actividades de la Iglesia de La Soledad

Ya está abierta la matrícula para el Catecismo, a los niños que recibirán este año la Primera Comunión, lo mismo que para los niños del Catecismo de Perseverancia.

Estas clases se llevarán a cabo en la Casa Curial provisional, situada contiguo a la Escuela España.

**Sra. Patricia Múrolo de Cadet**

La gentil dama Patricia Múrolo de Cadet, estará mañana celebrando la llegada de un año más de vida, rodeada del cariño de todos los suyos.

Hasta México, donde reside, LA PRENSA LIBRE le hace llegar un cariñoso saludo, en unión de su esposo don Oscar Cadet F. y su pequeña hija Dinee Geraldine.

## El primer año de María Montserrat

Celebra mañana la llegada de su primer año de vida la preciosa muñequita María Montserrat Fernández Escalante, hija del Ing. Lucas Fernández Casafont y su gentil señora Hanna Escalante de Fernández.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle su más cariñoso saludo y le desea lo mejor para el futuro.

# Por fin en Costa Rica curso de ALTA COCINA INTERNACIONAL

Impartido por URSULA KNAEUSEL

profesora graduada y con experiencia en restaurantes y hoteles de Europa y Hotel Waldorf de Nueva York.

INSCRIBASE UD.

Las clases comienzan el 6 y 7 de abril con el siguiente horario:

**LUNES Y MIERCOLES**

9:00 a.m. a 12:00 m. - 2:00 a 5:00 p.m.  
6:15 a 9:15 p.m.

**MARTES Y JUEVES**

9:00 a.m. a 12:00 m. - 2:00 a 5:00 p.m.

Curso completo de 5 semanas.

4ª entrada Los Yoses

200 vrs. Sur, 50 Este Izq. Apdo. 6499  
San José - Costa Rica Tel. 25-33-26



Cortesía de PHILIPS DE C.R.



Sra. Rosa Zamora de Acuña

## Aniversario luctuoso

Otro aniversario de imperecedero recuerdo nos trae el día de hoy de la partida de nuestra querida e inolvidable madre-cita, al llamado del Todopoderoso a las almas puras que necesita para engrandecer su divino reinado celestial; momento angustioso para sus familiares ha sido su eterna partida.

A pesar de los largos años de su ausencia, su dulce recuerdo vive latente en nuestros corazones con su sagrada memoria.

Que el Divino Hacedor la guarde en su Santo Seno.

Recuerdo de la familia Acuña Zamora.

### SRTA. LAURA RUDIN BULGARELLI

La gentil señorita Laura Rudin Bulgarelli estará mañana celebrando la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de todos los suyos.

LA PRENSA LIBRE le adelanta su más cordial saludo.

### SRA. MARIA CECILIA CABONI DE MORA

La gentil dama María Cecilia Carboni de Mora celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su mejor enhorabuena.

## Regresaron de los Estados Unidos

Después de una temporada en Nueva Orleans, regresaron a Costa Rica la distinguida dama Gloria Odor de Casafont y su hijo Pablo Casafont Odor.

LA PRENSA LIBRE les envía su más cordial saludo de bienvenida.

## Bodas de Muselina en el hogar Ulloa - Badilla

Tres años de venturosa vida matrimonial celebran mañana los apreciables esposos don Alvaro Ulloa y doña María de los Angeles Badilla de Ulloa.

Hasta Connecticut, donde residen, LA PRENSA LIBRE les envía un cariñoso saludo y los mejores deseos en unión de sus hijos Michel y Alvarito.

## Té mensual del Grupo Presbo. Fonseca

El próximo 8 de abril en la residencia de la señora María de Rímolo se llevará a cabo la reunión mensual de las damas que cooperan con Presbo. Fonseca.

Será ofrecido por la señora María Ester de Crespo y la señora de Rímolo.

Se ruega puntual asistencia.

## Reunión de Acción Femenina Cristiana

Mañana jueves en el Centro Comunal de Barrio Pinto se dará la reunión de Directiva de la Acción Femenina Cristiana.

Se ruega puntual asistencia.

## Té de canastilla en honor de la Sra. Marta Calcaño de García

El próximo sábado a las 4:30 de la tarde en el Restaurante Le Gourmet, se llevará a cabo el té de canastilla en honor de la gentil dama Marta Calcaño de García.

Le organizan el agasajo las empleadas del Almacén Yamani.

# UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

## FACULTAD DE DERECHO

abre Concurso de Antecedentes para llenar una plaza de INSTRUCTOR, de acuerdo con el artículo 18 del Reglamento de Carrera Docente, quien tendrá a su cargo la Dirección de un Consultorio Jurídico, de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de los Consultorios Jurídicos.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en papel universitario indicando:

**Calidades personales**

**Títulos**

**Experiencia docente**

**Experiencia en investigación**

**Experiencia profesional**

**Trabajos publicados**

**Distinciones académicas, si las tuvieren; y**

**Cualquier otro aspecto de interés, de acuerdo con la plaza que se solicita.**

Las solicitudes deben presentarse en la Secretaría de esta Facultad, y el plazo de recepción vencerá a las once horas del día quince de abril del año en curso.

- Sorprendente espectáculo  
de exotismo fascinante.
- Desfile resplandeciente  
de bellísimas bailarinas  
con sus tradicionales trajes  
deslumbrantemente en joyas.



DIRECTAMENTE DE BANGKOK

Pasando por Londres, París, Madrid, Berlín, Roma, Estocolmo, Bruselas, Lisboa, New York, Chicago, Washington y México,

AHORA VIENE A COSTA RICA!

# BALLET PHAKAVALLI

DE

# THAILANDIA



LUNES 6 Y MARTES 7 ABRIL

2 UNICAS PRESENTACIONES EN COSTA RICA

## TEATRO NACIONAL

Por la enorme demanda de localidades el expendio se abre mañana jueves a las 9 a.m. - Reservaciones al Tel. N° 21-53-41.

# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Noticias Nacionales

### DICTADO AUTO DE DETENCION CONTRA FUNCIONARIO DIPLOMATICO

El Alcalde Tercero Penal dictó auto de detención contra el chófer de la Embajada de Guatemala. Este chófer hace algún tiempo produjo la muerte de un niño cuando estaba al servicio de la legación de Panamá. En el presente se ha probado que marchaba a exceso de velocidad, hecho muy corriente en los automóviles de las legaciones que atentos a que tienen vía libre, se deslizan velozmente por nuestras calles.

Ahora, hace dos días, este mismo chófer conduciendo el automóvil de la Embajada de Guatemala, produjo otra lamentable tragedia, cuando arrolló a la niña María Elena Fernández de 5 años de edad, hija de un estimable hogar costarricense a la que produjo la muerte instantánea. Así las cosas, el Alcalde ha ordenado la detención de este "diplomático-matañinos" para procesarlo penalmente por sus crímenes, pese a que forma parte del servicio diplomático acreditado en el país.

### EL GOBIERNO ESTARIA DE ACUERDO CON LA NORMAL DE HEREDIA BAJO CIERTAS CONDICIONES

El Gobierno estaría de acuerdo con el establecimiento de la Escuela Normal de Heredia siempre que se le comprobara que se cuenta con el personal técnico necesario para desarrollar las labores, lo mismo que las rentas especiales de donde se apartarán los sueldos y demás gastos de administración de esa institución. Así lo manifestó esta mañana el Presidente Ulate a varias señoritas alumnas de esa escuela que lo visitaron con tal objeto. Agregó el Presidente que el sostenimiento de la misma no puede hacerse en forma accidental, tal como ocurrirá en el presente año, sino por medio de rentas fijas. El presente curso de la Normal se financia con fondos donados por la Junta Administrativa de la misma escuela, pero en el futuro se debe contar con rentas permanentes que vengán a uniformar las labores docentes.

### LISTA LA LEY DE JUBILACIONES PARA FUNCIONARIOS JUDICIALES

Está lista para devolver a la Asamblea Legislativa la Ley de Jubilaciones para los funcionarios judiciales. Será firmada hoy por el Ejecutivo y se enviará para su publicación respectiva en La Gaceta, comenzando a regir a partir del primero de febrero pasado ya que se considera de efecto retroactivo. La misma ha sido aprobada finalmente tomando en cuenta las recomendaciones de la Corte Suprema de Justicia. En cuanto a esto, el proyecto original había sido remitido a conocimiento de la Corte quien procedió a realizar algunas reformas necesarias. Pasó luego a la Asamblea para su discusión, siendo reformada fundamentalmente, con lo cual se dejaba a muchos funcionarios sin esos derechos.

Pero, al ser recibida por el Ejecutivo, este procedió a devolverla alegando que colocaría su sanción si se tomaba en cuenta la recomendación de la Corte. La Cámara Legislativa procedió a reconsiderarla y finalmente entrará en vigencia según el proyecto original aprobado por los jueces.

### UN ESTUDIO SOBRE PRECIOS DEL CAFE RECIBIDO LOS ESTADOS UNIDOS

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con sede en Washington, a puesto en manos de nuestro gobierno un estudio sobre precios del café. Establece este trabajo un plan que se ha estudiado al margen de los mejores precios del café de los países latinoamericanos y lo que esto ha significado o significa en la economía general de los mismos. Cerca de 400 a 500 millones de dólares se han pagado de más por estos precios de parte del pueblo consumidor norteamericano, dice la referencia del citado Banco.

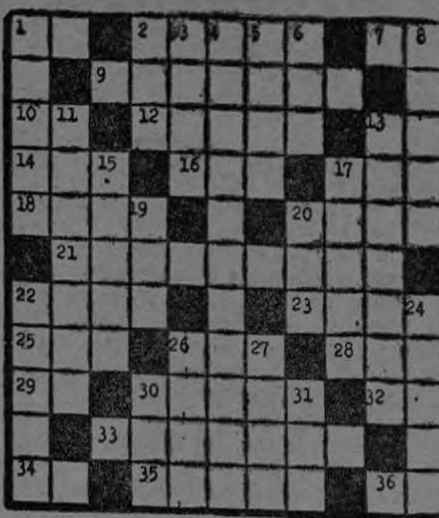
Al propio tiempo, en opinión de esos técnicos bancarios, esos millones de más debieran ser debidamente aprovechados por los gobiernos a través de las instituciones bancarias, para controlar a los productores y exportadores del grano, a fin de que esos excesos de precio, por lo menos en un cincuenta por ciento, lleguen a servir para mejorar los cultivos del café y su beneficio, tanto como para que se abastezcan de todo lo indispensable para su mejor financiación futura, no teniendo que recurrir al crédito como ahora. En lo que respecta a Costa Rica y El Salvador, estima el estudio en referencia, que el cincuenta por ciento de las entradas de divisas de estos dos países provienen de exportaciones de café, y en cuanto a Brasil, Colombia y otros países suramericanos es casi del 80 por ciento. De modo que sobre el plan de aprovechamiento de esos fondos en forma debida se encargará el Ejecutivo.

## Noticias Internacionales

### DESALENTAR, DEFENDERNOS Y DERROTAR...

Los Ministros de Defensa de las naciones del Pacto del Atlántico convinieron hoy en La Haya sin mayor demora, un plan amplio de acción contra la agresión basada en el triple objetivo de "desalentar al agresor, defenderse de él, y finalmente derrotarlo". El plan fue aceptado en principio después de iniciada una campaña concertada para inducir a los Estados Unidos a cargar con la mayor parte de los gastos en el rearme de la Europa Occidental. Las medidas de seguridad tomadas contra los comunistas han sido las más extraordinarias que se hayan visto en la capital de Holanda. Johnson, Secretario de Defensa de los Estados Unidos afirmó que su país está dispuesto a hacer los sacrificios necesarios para desarrollar un grado suficiente de preparación, pero no tardó en evidenciarse que sus colegas se resistían a comprometer a sus respectivos gobiernos a hacer grandes sacrificios financieros.

# Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Siglas de Obra Social
- 2—(País de) Parte de la Gran Bretaña al oeste de Inglaterra
- 7—Pronombre personal de segunda persona, singular
- 9—Pusieron sus pies encima
- 10—Iniciales del escritor francés autor de "El Conde de Montecristo"
- 12—Bebida alcohólica
- 13—Siglas de Poder Ejecutivo
- 14—Municipio de España en la Pcia. de Lugo
- 16—Cuadrúpedo de ciertas especies domésticas o salvajes
- 17—Lista, catálogo
- 18—Te dirigirás
- 20—Cuerpo simple, cristalizable, negrozco, parecido al carbono
- 21—Que adolece de amaneramiento afectado
- 22—Ciudad y puerto de Arabia
- 23—Expresión de alegría y regocijo por medio de carcajadas
- 25—Signo de la multiplicación
- 26—Espiración brusca y sonora del aire contenido en los pulmones
- 28—Impar
- 29—Figura destacada en competiciones deportivas
- 30—Toman la comida de la noche
- 32—Afirmación
- 33—Minas de sal
- 34—Interjección que indica resolución
- 35—Que tiene alas
- 36—Nota de la escala musical

### VERTICALES:

- 1—Antilope del Africa Central
- 2—Nombre de varón
- 3—Sujetarse de algo
- 4—Ciudad famosa de la Grecia antigua, sobre el Eurotas, fundada por los dorios. Era la capital de Laconia o Esparta.
- 5—Dios del amor según los griegos
- 6—Monja, religiosa
- 8—Utilícelo
- 11—Del color del oro (plural)
- 13—Que tienen poros
- 15—Pasar la lengua
- 17—Escultor francés, autor de la estatua "El Pensador"
- 19—Apócope de santo
- 20—Despacho de bebidas en mostrador
- 22—Ponga manos o ropa para recibir algo
- 24—Alma que pena en el purgatorio
- 26—(Guillermo) Héroe legendario símbolo de la independencia de Suiza
- 27—(Jorge) Seudónimo de la escritora francesa Aurora Dupin
- 30—Voz guaraní que significa hierba
- 31—Poéticamente, nave

### SOLUCION AL ANTERIOR

M	A	L	O	N	R	O	D	A	S
A	S	P	A	R	E	J	E	R	O
R	R	I	P	N	A	D	A	N	
F	E	N	O	L	L	A	D	A	
M	S	A	L	E	M	L	O	T	
A	C	R	E	T	A	R	A		
C	H	E	S	A	R	A	O	S	
H	O	P	A	L	E	I	D	O	
A	C	I	M	O	L	A	D	A	
C	A	R	O	T	I	D	A	E	N
A	D	O	R	O	A	S	O	L	A

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



A cargo de la Profesora  
**Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y  
Ritmoviastrolista

Solicite su dirección al  
**TELEFONO 21-92-98**  
o al apartado 2503.

**PARA MAÑANA**

### aries



ARIES. Favorable Asuntos de orden mental en camino de solución Neptuno en fase positiva ayuda a la realización de sus deseos. Desfavorable. Cuidé sus economías; Neptuno en fase negativa augura peligro por exceso de gastos.

### tauro



Favorable. Actividad e inspiración artística bien enfocada por las vibraciones de Neptuno; es tiempo para iniciar obra. Desfavorable. Esos falsos presentimientos pueden dar al traste con sus planes.

### geminis



Favorable. Neptuno el intuitivo indica un día en que deberá de estar alerta en todo para ahorrar peligros. Desfavorable. Cuidado con dejar que el pesimismo y la tristeza hagan nido en su mente.

### cancer



Favorable. Es el tiempo apto para que dedique su tiempo a la detenida observación; si lo hace alcanzará descubrir incógnita. Desfavorable. Procure si discute que se haga con fines edificativos; de lo contrario tendrá dificultades.

### leo



Favorable. El plano amoroso en día magnífico; ahora es el tiempo oportuno a las reconciliaciones. Desfavorable. Las intimidades le pueden colocar en muy mal sitio.

### virgo



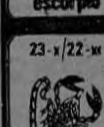
Favorable. Todo asunto en relación amorosa debe de llevarse en forma lenta para evitar conflicto. Neptuno negativo advierte peligro. Desfavorable. No descuide su responsabilidad en el trabajo; ello puede colocarle en peligro.

### libra



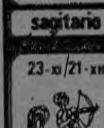
Favorable. Posibilidad de grandes cambios, en el plano económico, asimismo en asuntos de la salud. Desfavorable. Evite dejar, se dominar por la inseguridad, el pesimismo y la pereza.

### escorpio



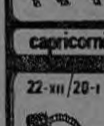
Favorable. Mucho cuidado con abusar de la confianza que le haya sido brindada; sea prudente. Desfavorable. No haga comentarios de sus éxitos amorosos, tampoco de sus planes al respecto.

### sagitario



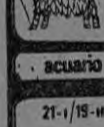
Favorable. Neptuno en día altamente positivo, es el tiempo oportuno para exponer sus planes o conocimientos. Desfavorable. Cuidado con dejarse doblegar ante sus adversarios; procure ser sereno y altivo.

### capricornio



Favorable. Neptuno el planeta de la alta espiritualidad, en posición altamente positiva, dará sorpresa amorosa. Desfavorable. Dudas altamente negativas relacionadas con el ser amado, pueden velar la tranquilidad. Sea prudente.

### acuario



Favorable. Atienda sus presentimientos, puede que alcance descubrir incógnitas de alto valor benéfico. Desfavorable. Observe con calma los problemas del hogar, sobre todo los que traten con los niños.

### piscis



Favorable. Exponga confiadamente su plan, impóngase ante los que traten de llevarle la delantera; logrará el triunfo que espera. Desfavorable. No es buen tiempo al comienzo de negocios ni para mudanzas.

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

## ALAJUELENSE Y SAPRISSA EN EL CLASICO DE ESTA NOCHE

En el Estadio Nacional, hoy las 8 de la noche, le corresponde el primer turno en el campeonato de 1970 de los cuatro que tendrán que enfrentarse, a dos de los equipos que han venido durante los últimos años peleándose el derecho de monarcas del fútbol no amateur de Costa Rica: Saprissa y Alajuelense.

Ha sido el club de la divisa morada el que ha mantenido la batuta en los últimos cuatro años sobre los provincianos, y en tres de ellos, conquistando el título en forma consecutiva. En el campeonato pasado, Saprissa se dejó cuatro de los 6 puntos en disputa, ganando en el primer partido 3-0 (18 de mayo) y empatando luego 1-1 y 2-2 (10 de agosto y 12 de octubre).

Sin embargo, el año de 1970 ha comenzado más promisorio para la Liga Deportiva Alajuelense. Han vitalizado su con junto, y además, quitándole al mejor hombre que tuvo el escuadrón morado por muchos años, el zaguero central Elizondo, quien ya se le ve acomodado en el cuadro de reta

guardia del equipo de la ciudad manuda.

Son dos equipos que cuentan con un plantel grande, y por eso el pronóstico resulta muy difícil de vaticinar. El triunfo, sin duda habrá aportado todos los recursos, pues se sabe que la rivalidad extrema que se ha venido manteniendo ha sido desde 1949, y desde entonces, en juegos oficiales se han enfrentado 91 veces. De esos, 38 han sido triunfos para el Saprissa y

han empatado en 19 veces. Alajuelense tiene 34 victorias, y por cierto desde hace unos treinta años, no ha vuelto a vencer al Saprissa. Entonces, la incógnita es aún mayor: ¿Podrá Alajuelense esta noche conseguir ese anhelo que pretenden desde entonces?...

Habrà que estar hoy en el Estadio Nacional para ver si le hacen nombre a lo que se le ha llamado a las confrontaciones entre ambos: el clásico del fútbol costarricense.



L. SAENZ del Alajuelense



E. SAGOT del Alajuelense

## Se tenía proyectado el secuestro de Pelé

MEXICO, 31 — Un venezolano acusado de intentar robar en un oficina de Telégrafos dijo que su banda proyectaba secuestrar al futbolista brasileño Pelé con el fin de obtener recursos económicos para sus actividades de guerrillas.

Vicente Alonso Madrid Zembrano reveló el proyectado secuestro durante las audiencias preliminares y explicó que se realizaría durante el Campeonato Mundial.

El dinero que se obtuviera por la liberación de Pelé sería

destinado a la adquisición de armas y organizar las guerrillas

—oOo—

En México ha sido detenido Carlos Cruz Gaona, bajo la acusación de fraude a una Sociedad para emitir medallas conmemorativas del próximo Mundial de México.

Cruz Gaona se fue con el troquel y 10.000 dólares. Hace unos días llegó a la fábrica, echó a los obreros, se llevó los moldes y desapareció.



Fdo. Hernández del Saprissa



E. MARIN del Saprissa

☆☆☆

## Argentino Jr. quedó Campeón en San Francisco de Dos Ríos

Ha llegado a su final el Torneo de Fútbol realizado bajo los auspicios del Centro Comunal de San Francisco de Dos Ríos, habiendo quedado Campeón el Argentino Jr. que acumuló un total de 21 puntos.

En este Torneo participaron 8 equipos, ocupando el segundo lugar el Sauces F. C. con 19 puntos y quedando en tercer puesto el Boston F. C. que con

tabilizó 18 puntos.

El cuarto lugar fue para el Real Hispano con 16 puntos; el quinto para Lincoln F. C. con 10 y en el último lugar quedó el Real San Francisco con 2 puntos.

Felicitemos a los Campeones del Argentino Jr., deseándoles a sus integrantes muchas satisfacciones más en su carrera deportiva.

## Noticias de boxeo

GEORGE PAYNE tiene catorce años y acaba de reconquistar un título que ya fue suyo: el británico escolar, que ya había conquistado en 1968. Una grave enfermedad le retiró de los cuadriláteros.

Y tras minuciosa investigación médica, Payne fue autorizado a volver al ring. Y ha ganado, claro. Es un caso de recuperación extraordinario.

ACABAN DE firmarse los contratos para que el 5 de abril se dispute en Tokio el combate valioso por el título mundial de los superligeros, entre René Barrientos, campeón y Yoshiaki Numata, aspirante.

Numata fue puesto k. o. en seis rounds por Mando Ramos en 1969.

EL RECIENTE RIVAL de Ken Buchanan, Leonard Tavarres, ha hecho match nulo con el venezolano Julio Viera, también en París.

## Los 25 de México para el Mundial de Fútbol

MEXICO. — La Comisión Organizadora de la Selección Mexicana de Fútbol dio a conocer la lista de los veinticinco jugadores que deberán presentar se en la próxima concentración. Los convocados son:

**Porteros:** Calderón, Mota y Castrejón  
**Defensas:** Ramírez, Alejándrez, Mario Pérez, Sánchez Galindo, Peña, Núñez, Guzmán y Montes.  
**Medios:** Munguía, Hernández, Pulido,

Onofre, Cisneros y José Luis González.

**Delanteros:**

Rivas, Padilla, López Salgado, Borja, Basaguren, Isidoro Díaz, Fragozo y Valdivia.

—oOo—

Escocia y País de Gales han anunciado a la Confederación Brasileña su decisión de presentar sus respectivas selecciones nacionales los días 3 y 6 de abril, contra el equipo nacional brasileño.

## Estado actual del Torneo para Selección de Boliche

DIVISION MASCULINA	Pines	Líneas	Prom.
1º Arnaldo González	5761	30	191.97
2º Alvaro Leandro	4516	25	180.64
3º Alejandro Karpinski	5410	30	180.33
4º Rodrigo Leitón	5410	30	180.33
5º Freddy Pescod	4464	25	178.56
6º Mario París	5307	30	176.90
7º Otto Pizsk	5295	30	176.50
8º Rodrigo Esquivel	5277	30	175.90
9º Ernesto Maduro	5245	30	174.83
10º Luis E. Feoli	5226	30	174.20
11º Johnatan Ortega	5217	30	173.90
12º Angel Moreno	5166	30	172.20
13º Eric Capra	5143	30	171.43
14º Carlos Troz	4250	30	170.00
15º Hernán Gómez	5098	30	169.90

**Serie Alta:** Alvaro Leandro 1063.  
**Línea Alta:** Alejandro Karpinski 257.  
Líneas Sobre 200:98. Promedio primeros 8: 180.2.

DIVISION FEMENINA	Pines	Líneas	Prom.
1º Yadira Trozt	4782	30	159.12
2º Isabel de Salas	4570	30	152.10
3º Lourdes Buitrago	4556	30	151.26
4º Melmy Patterson	4542	30	151.12
5º Renee de Góngora	4479	30	149.9
6º Ana I. de Maduro	4293	30	143.8
7º Julleta de Aguller	4246	30	141.16
8º Juanita de Capra	3490	25	139.15
9º Elsie Fonseca	4152	30	130.12
10º Evelyn Palavicini	4138	30	137.28

**Serie Alta:** Yadira Trozt 871.  
**Línea Alta:** Yadira Trozt 215.  
Líneas sobre 200: 3. Promedio primeras 6: 151.2.

Faltan solamente dos fechas oficiales, los días 2 de abril (jueves) a las 8 p.m. y sábado 4 de abril a las 6.30 p.m. y la segunda fecha de reposición, el día domingo 8 de abril.

ESTA SEMANA SIGUE EL FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU **TOTOGOL** **₡ 820.000<sup>00</sup>**

### PROGRAMA

1)	Alajuela Puntarenas
2)	Uruguay Dep. México
3)	Cartago A. D. Ramonense
4)	Puriscal San Carlos
5)	Rohrmoser Gimnástica
6)	Libertad Paraíso



**Selección de Panamá**  
Campeón Invicto de los XI Juegos Olímpicos  
versus  
**Selección de Costa Rica**  
Jueves 2 de Abril  
Gimnasio Nacional  
Vea en acción al famoso David Peralta y a Pedro (Mago) Rivas.

Dice el Entrenador Ignacio Eizaguirre

# "A mí el fútbol actual no me gusta, debo reconocerlo"

(Crónica desde Málaga, España, por Juan Cortés).

—A mí el fútbol actual no me gusta.

Quien así se pronuncia no es un advenedizo, uno de los integrantes de la nueva ola. Es figura principal del fútbol durante un largo período. Nació en San Sebastián en 1920, y después de actuar en el Arenas de la Concha, Cuento Rentería y Lagun Artea, se inscribió en la Real Sociedad en 1936. Su fama, sin embargo, le llegó en el Valencia, equipo al que perteneció desde 1941 a 1950. Luego, hasta completar un periplo de 19 temporadas en la División de Honor, pasó a la Real y terminó en el Osasuna.

Nos estamos refiriendo, como el lector veterano habrá podido colegir, a Ignacio Eizaguirre Arregui, actual entrenador del Córdoba y 18 veces internacional. Eizaguirre es quien, con tanto dolor en su corazón, sin duda, nos ha dicho eso de que "a mí el fútbol actual no me gusta".

—¿Y por qué?

—Porque tenemos una gran carencia de valores para cubrir los puestos de los clubs. El juego no es de gran calidad, es un fútbol en el que el jugador, a no tener una gran clase, toma lo más fácil del juego, delimitarse una zona, marcar, en fin, todo lo que no

## El marcaje es un producto de la falta de calidad. Hay carencia de buenos jugadores

entraña las dificultades de entrar en el área con decisión; que es lo más difícil. Y es que los clubs vienen sufriendo una marcada carencia de delanteros.

—Y ello por el nacimiento de las tácticas defensivas, que van al destierro del fútbol artístico, ¿no?

—Buena, ahora se está jugando con profusión el 4-2-4 o el 4-3-3, y ocurre que estos sistemas de juego, nacieron de la inspiración de aquellos jugadores que hacían el fútbol más artístico, los brasileños. Ellos, con estos sistemas, siguen jugando buen fútbol y nosotros no. Pero es que sus delanteros han sabido dar un paso adelante cuando tuvieron que pasar de ser marcados por zona en la W. M. a ser seguidos individualmente y con un hombre más en cobertura.

—Entonces, ¿cómo solucionar la perspectiva?

—Indudablemente, conviene ir pensando en algo que venga a mejorar el tono de juego en el fútbol, eso es incuestionable. Porque ocurre, además, que los equipos suelen jugar mejor fuera que en su campo, y el público, al no presenciar buena actuación de su equi-

po, terminará por retraerse.

Ahora en el campo propio los equipos tienen grandes dificultades para hacer un juego aceptable y las repercusiones se aprecian en las taquillas.

—Luego entonces es indispensable encontrarle el remedio. Pero ¿cuál puede ser?

—Hombre, habría que ensayar algunos procedimientos has-

ta encontrar la fórmula idónea que permitiera incrementar los alicientes actuales del juego.

—Se habló, Ignacio de ampliar las medidas de las porterías.

—Sí, pero considero que es la proposición menos acertada de cuantas se ha apuntado. Yo preferiría, mejor, cualquier

ensayo relativo a la modificación del fuera de juego y si he de concretar me inclinaría por la teoría de que se prohibiera; por ejemplo, que bajaran tantos hombres a defender en un momento determinado. Yo creo que se podría establecer un delantero "todo terreno" que sería el único que podría rebasar el medio campo para acudir en ayuda de sus compañeros, formando un bloque de seis defensas. En cuanto a atacar, todos lo podrían realizar. Pero, claro, si en baloncesto no se frena que los cinco de debajo de la canasta vengan a su canasta cuando la pelota va a caer la el de enfrente, y en balonmano ocurre lo propio, el fútbol ha copiado ese juego de acordeón, que no es bueno si no lo es la calidad de los hombres.

Convencido está Ignacio Eizaguirre de que algo hay que hacer. No tan solo por los escuálidos resultados, sino por la escasa calidad de fútbol que se desarrolla. Y sobre todo, porque con los sistemas, jugar fuera es más fácil que dentro, pero dentro es donde los clubs tienen las fuentes de sus ingresos, que se están agotando poco a poco, a fuerza de jornadas decepcionantes.

## Del Europeo de Billar en modalidad al cuadro

DUISBOURG 31. — Resultados del Campeonato de Europa de billar al cuadro 47-1:

Matzamacher (Alemania) gana a Gálvez (España), 300 a 290 carambolas, en 35 entradas.

Bultink (Holanda) a Burgener (Suiza), 300 a 256, 33 entradas.

Mueller (Alemania) a Burgener (Suiza), 300 a 240, en 14 entradas.

Dielis (Bélgica) a Matzamacher (Alemania), 300 a 70,

en 8 entradas.

Vultink (Holanda) a Stenzel (Austria), 300 a 216, en 25 entradas.

Dufetelle (Francia), a Gálvez (España), 300 a 217, en 17 entradas.

Dielis (Bélgica) a Burgener (Suiza), 300 a 82, en 9 entradas.

Mueller (Alemania) a Matzamacher (Alemania), 300 a 122, en 10 entradas.

Dufetelle (Francia), a Vultink (Holanda), 300 a 138, en 9 entradas.

## Beisbol aficionado por Copa de Europa

Se ha reunido el Comité de la Copa de Europa de beisbol, con el fin de emparejar los equipos de la primera eliminatoria de la competición europea.

El sorteo ha arrojado el siguiente resultado:

Piratas, de París, contra el Corte Inglés, de Madrid.

Bolonia contra el Coll 45, de Alemania.

Spartak, de Rotterdam, contra el Luxemburgo Unión Teball.

Ha quedado exento el Europhon, de Milán, por ser el actual campeón.

En las semifinales, el vencedor del Piratas, de París, contra el Corte Inglés, de Madrid, se enfrentará al Europhon; mientras que el ganador del Bolonia-Coll 45, jugará contra el Spartak-Luxemburgo.

## Alexis Paniagua Campeón en Tenis de Mesa puntarenense

Alexis Paniagua se coronó campeón puntarenense de Tenis de Mesa en la categoría infantil en forma invicta derrotando a todos sus oponentes. En segundo lugar quedó Jorge E. González.

Para ocupar el segundo lugar, se tuvo que realizar una triangular entre los tres pinguinistas empatados, para definir los lugares segundo, tercero y cuarto, correspondiendo el triunfo a Jorge E. González; en tercer lugar se mantuvo León Fun Lum y en cuarto, Wilber Chen.

El resto de los participantes clasificaron así:

5º lugar, Rader Lucovjeh con 9 puntos.

6º lugar, empatado entre Renier Castañeda y Marjo Soto con 8 puntos.

7º lugar, Juan Carlos Wong con 7 puntos.

8º lugar, quedó entre Alberto Mata, Miguel Wong y Alberto Villarreal con 5 puntos.

9º lugar, empatado entre Antonio Masís y Jeannett Esquivel con 3 puntos.

La afición, jugadores y directivos han comentado muy favorablemente la espontaneidad del Centro de Sport, y de los señores Lic. Rodrigo Ureña y don José Lacayo, quienes ofrecieron cada uno un bonito trofeo para que fueran entregados a los que mejores clasificaran en las categorías infantil y juvenil, lo mismo para la Tienda Carlos Luis por el obsequio de una bella paleta profesional para tenis de mesa.

## Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B<sub>1</sub> Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes.

(Venta por prescripción médica) Pida en Farmacia y tome OPOVITAM.

## Torneo intercolegial de tenis de mesa se pretende organizar

Se está haciendo circular, entre todos los profesores de Educación Física, la siguiente nota:

Marzo 30, 1970

Estimado señor:

La Asociación Nacional de Tenis de Mesa está deseosa de propiciar un torneo intercolegial de este deporte, con el fin de fomentarlo y buscar nuevos valores entre nuestro estudiantado.

Este torneo podría verificarse, o bien durante los sábados en el Gimnasio del Liceo de Costa Rica, o bien rotativo en los distintos colegios participantes.

Muy cordialmente esta Asociación le invita a una reunión el día 10 de abril, en la sala de Conferencias del Ministerio de Trabajo, ubicada en el edificio Raventós frente al Mercado Central, a las siete de la noche. En esta reunión se podrá definir los pormenores del citado evento deportivo.

Nuestro presidente, Sr. Alejandro Avellán Cisneros, quien trabaja en el citado Ministerio, le agradece su asistencia y le atenderá personalmente, en compañía del resto de la directiva, el día de la reunión.

Atentamente,

Ing. Jaime Herrera S. Secretario

## Torneo Industrial de Fútbol

Ofrecemos a continuación los resultados de los encuentros verificados el domingo 22 de marzo por el Campeonato Industrial de Fútbol:

Traversa perdió por no presentación ante Polymer.

Coopesa empató a 2 goles con Nacional Centroamericana.

Industrias Sedalana perdió con Plywood Costarricense

0-4.

Cerámica Costarricense perdió ante Firestone de Costa Rica 0-6.

Unión Carbide Centroamericana ganó a Sutli S. A. por 4-0.

Metalco Cia. venció a Productos Concreto por 2-1.

Yanber S. A. venció a Canco de Costa Rica 2-0.

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard

## FRONTERAS DE LA CIENCIA

ENTRE LOS 500 O MAS VIRUS QUE SE ENCUENTRAN EN EL CUERPO HUMANO, EL DE LA INFLUENZA ES NOTABLE POR SU CAPACIDAD PARA DESDOLARSE EN NUEVOS TIPOS.



LOS ANTIBIOTICOS PRODUCIDOS POR VACUNACION O ENFERMEDAD PREVIAS SON INUTILES CONTRA NUEVOS TIPOS COMO EL "A2-HONG KONG-68".

ESTO EXPLICA EL PORQUE HAN OCURRIDO POR LO MENOS 30 PANDEMIAS DE INFLUENZA (MUNDIALES) DESDE POCO MAS O MENOS EL AÑO 1500.



LA PEOR, EN 1918-19, COSTÓ LA VIDA A 20 MILLONES DE PERSONAS; MUCHAS DE INFECCIONES BACTERIANAS EN ORGANOS DEBILITADOS POR LA INFLUENZA.

## BALONCESTO INTERNACIONAL

PANAMA A COSTARRICA

Gimnasio Nacional - 2 Abril - 8 p.m. Vea en acción al famoso David Peralta y a Pedro (Mago) Rivas.

# DE TODO UN POCO

Por SILVESTRE

Pues resulta que hoy van a tirar la casa por la ventana en el Estadio Nacional...

Y es nada menos que Alajuela, cuyos dirigentes han organizado una bonita promoción para atraer la clientela...

Hoy habrá concurso de popularidad con ocasión del juego Saprissa y Liga Deportiva Alajuelense...

Los asistentes podrán votar a favor de cualquier de los dos equipos en unas boletas que les darán a la entrada...

Y como si eso fuera poco, habrá también premios para los asistentes, porque durante el intermedio se rifarán valiosos objetos, entre ellos un televisor...

No está mala la promoción... estamos en el tiempo de las promociones y en el fútbol no puede faltar la técnica moderna... pero...

No solo eso hace falta... también mejorar la calidad del fútbol... y bajar los precios de entrada...

Bueno, pero algo es algo y por algo se empieza... es muy posible que los demás equipos también van a seguir promocionando...

Por supuesto que eso se podrá hacer en los encuentros que se presume van a dar taquillas buenas...

Pero habrá partidos en los cuales no se sacan ni siquiera los gastos... mucho menos van a dejar para hacer regalos...

En cuanto al partido en sí... palabra que ha despertado entusiasmo, palabra que la gente quiere ir...

Y los manudos han lanzado una apuesta a que su equipo resulta más popular en la votación de hoy...

Pero no apuestan a que su equipo va a ganar... entonces los morales dicen que eso es señal de que nos las tienen todas consigo...

Y hay mucho que hablar... pero todo lo que se hable ahora es sin ninguna base... por lo que lo mejor es esperar que terminen los noventa esta noche y ahí... nos vemos...

Bueno, el 12 de abril se inicia el Campeonato Menor de Fútbol... hay 18 equipos inscritos y se esperan más inscripciones...

Y en el Colegio de Abogados hoy hubo tenis en la mañana... y para mañana jueves se anuncian bonitas partidas a partir de las 11.15 a.m.

Y los ciclistas están muy activos en entrenamientos... el Negro Sánchez y otros andaban el domingo por Grecia...

Jugará Umaña con el Saprissa esta noche?... esa es la pregunta que se hacen los sa-prissistas...

Hay mucho interés por ver en acción la Selección de Baloncesto de Panamá... Hoy llega y debuta mañana...

**Pabellón Enfermos Alcohólicos de Cartago, solucionarían gran problema social, con su construcción.**

# El Tópico Deportivo

## CONFRONTACION INOPORTUNA

Para hoy se anuncia el arribo a San José de la Delegación de baloncesto de la República de Panamá representada por el Campeón Centroamericano y del Caribe, título que conquistó victo en los Juegos recién celebrados en el hermano país del Sur.

Lo primero que hacemos al anunciar la visita de estos deportistas panameños, es darles la bienvenida, con la esperanza de que disfruten de una grata permanencia entre nosotros.

La visita objetivamente servirá para demostrar la armonía y lazos de fraternidad que estrecha en vínculos amistosos a los dos hermanos países, pero si nos detenemos a investigar y analizar cual será el resultado futuro de esta competición, definitivamente que tendremos que estar en desacuerdo con esta confrontación.

No queremos acusar si no advertir a las autoridades correspondientes del baloncesto, que este no es momento preciso para enfrentar al coloso del Sur con el humilde pero valiente conjunto que representó al baloncesto de nuestra patria en los Juegos Centroamericanos y del Caribe.

De acuerdo con los fenómenos introspectivos del atleta, basados en la tendencia de competir, el conocimiento de la capacidad propia y del adversario, el estímulo de la felicidad o tristeza de aceptar la seguridad del triunfo o la derrota, que dependen del equilibrio observado entre el misterioso inconsciente y el espíritu y conciencia de los que han sufrido derrotas aplastantes, consideramos que la repetición de un desastre no llenaría jamás la aspiración y acción de competir. Por el contrario, estas secuencias síquicas reprimen su capacidad física y forman complejos injustificables que de acuer-

do con su estructura, dejan estelas increíblemente destructivas para las presentes y futuras generaciones.

El equipo de baloncesto costarricense acaba de salir de un maremagnán de confusión donde las evaluaciones con varios países rebasaron los 100 puntos; es cierto que el viaje a los Juegos se efectuó por el esfuerzo de ellos mismos en lo relacionado al contenido económico y no dejamos de pensar que esta es una oportunidad de rehacerse para cancelar deudas contraídas, pero en realidad quien debe responder por estos compromisos económicos es la Dirección de Deportes y el Consejo Nacional de Educación Física.

Pero es mucho más importante que estas autoridades respondan por el desarrollo del deporte nacional en forma científica y permanente. Nuestro país en épocas pasadas ha esculpido en las páginas del baloncesto nacional e internacional su nombre e historia con letras de oro. Panamá ha sido siempre un baluarte en baloncesto, pero recordemos que en el año de 1939 un equipo femenino costarricense le ganó una serie invicta al hermano país en su propio terruño. En otra oportunidad, el incomparable equipo Agencias Aliadas, compuesto por muchachos de color, le ganaron a los panameños un juego en el Gimnasio Nacional.

Es el nombre de Avis Mc Lean, Margarita Segreda, Lía Matamoros, Nanchito Fernández, Edy Bermúdez, Ross Sawyer y otros grandes de nuestro baloncesto, los que exigen hoy a las autoridades deportivas correspondientes una perfecta vigilancia del desarrollo del baloncesto para que este no sufra un holocausto en el futuro.

### Más en broma que en serio

## PREPARADORES DE FUERA

Son varios los clubes, que cuando se disponen a contratar a un entrenador, casi siempre se deciden por un extranjero. Aquí hay muchos de ellos que consideran que para tener categoría, hay que venir con pasaporte. Los méritos adquiridos constantemente por los preparadores nacionales, apenas cuentan.

Existe, no cabe duda, en ciertas esferas una marcada preferencia a los preparadores con visado. El por qué de esta preferencia es lo que no acertamos a explicarnos. Los preparadores extranjeros, ¿son mejores que los nuestros? De lo que no cabe duda es que son bastante más caros, y este es un mérito que no vamos a regatearles; el mérito de saberse cotizar, aunque quizás no sea un mérito, sino una suerte; la suerte de que los coticen así.

Todos sabemos, cuántos preparadores extranjeros han desfilado por nuestros verdes campos y cómo los más famosos no han podido mantener su crédito, a pesar de estar amparados en grandes equipos en los mejores equipos, en los que estaban grandes jugadores.

En esto algunos son listos, porque no firman si no es con un equipo garantizado, un equipo en el que se aseguran por no fracasar, por muy mal dadas que vengan. A pesar de lo cual muchos quedaron al descubierto.

Cuando un club aspira a mejorar y quiere contratar a un entrenador, se lía a poner conferencias y acaba por fichar a un hombre, aunque luego el nombre resulte o no un hombre como el que necesitan.

Si nos fijamos un poco, el prestigio de los exóticos no encuentra base justificada. Con exóticos o sin exóticos, los equipos están donde deben estar.

De modo que si de lo que se trata es de contratar nombres para el espectáculo, bueno. Pero que de preparadores a preparadores, entre los de aquí a los de afuera, nos quedamos con los de aquí, por que hay muchos y buenos, mientras no se demuestre lo contrario. Pero los clubes, algunos clubes, no piensan lo mismo.

Rafael Martínez Gandía

## Abierta la inscripción para el Torneo Nacional de Tenis-Mesa

Marzo 30 1970

Señor Oscar Montero A.  
Sección Deportiva  
Diario LA PRENSA LIBRE  
San José

Estimado señor:

La Asociación de Tenis de Mesa le agradece la publicación del siguiente aviso:

"A los jugadores inscritos en el campeonato de tenis de mesa, se les hace saber que esta competencia se iniciará el próximo jueves 9 de abril, a partir de las ocho de la noche.

Se jugará durante los días martes y jueves en la Sala otorgada por la Dirección General de Deportes dentro del Gimnasio Nacional.

Aquellos jugadores que aún no se han inscrito, se les notifica que tienen tiempo hasta el día martes 7 de abril.

Pueden hacerlo por teléfono o personalmente, con cualquiera de los miembros de la Junta Directiva, que son: Sr. Alejandro Avellán en el Ministerio de Trabajo; Sr. José Lacaño en Fuerza y Luz; Sres. Jorge Ulloa y Jaime Herrera S. en el ICE y señor Berny Rodríguez en la Coca Cola. La cuota de inscripción es de diez colones y la mensualidad para la Asociación, de dos colones".

Atentamente,

Ing. Jaime Herrera S.  
Secretario

## Boxeo

Saldívar, hacia Famechón

Acompañado de su manager, Adolfo Pérez, Vicente Saldívar se concentrará en Valsequillo, en su México lindo y querido, antes de pelear con Famechón, y precisamente para prepararse a conciencia.

El Zurdo de Oro sólo ha hecho un combate contra Legrá en Los Angeles, ganando por una discutida decisión. Ahora, en Valsequillo, Estado de Puebla, Saldívar se va a poner a punto.

Pero una sola pelea en un año parece poco para ir confiadamente hacia un hombre que, como Famechón, está progresando.



## Munich 72

CAMAS Y LOCALIDADES PARA LA OLIMPIADA 72

MUNICH (Olympia Press). Para los Juegos de la XX Olimpiada Munich dispondrá de unas 24.000 camas en hoteles y establecimientos de hospedaje y unas 20.000 camas en casas particulares. En el gran Munich se dispondrá además de otras 70.000 camas en casas particulares y en alojamientos de explotación industrial. Hay que contar además con alojamientos en comunidad (escuelas, albergues juveniles, trenos de camping y caravanas) con una capacidad no determinada todavía.

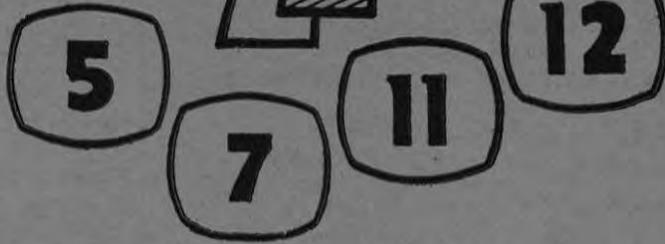
La central de alojamientos y de venta de localidades estarán instaladas en un centro de información en el centro de la ciudad de Munich. La oficina central de alojamientos tendrá a su libre disposición el 50 por ciento por lo menos de toda la capacidad de alojamiento. Sobre el otro 50% solamente dispondrá en contacto con los hoteleros. Con ello se da a los establecimientos de hospedaje la oportunidad de que atiendan a sus clientes habituales. Esta regulación es la que condiciona que los visitantes forasteros de la Olimpiada obtengan localidades para las competiciones deportivas. Con ello queda seguro que el que disponga de alojamiento puede obtener una localidad y, a la vez, el que disponga de una localidad obtendrá alojamiento.

La venta de localidades o la confirmación de las reservas no darán comienzo antes de fines de 1970. Sólo a partir de entonces se tomarán las reservas. Para la República Federal de Alemania este cometido será efectuado a través del despacho central de localidades.

En cada país extranjero se instalará un despacho de venta que se ocupará de la venta de localidades y de proporcionar alojamiento a todos los visitantes que tengan su domicilio en dicho país. Los despachos de venta en el extranjero coordinarán su labor con el respectivo Comité Olímpico Nacional.

**Está casi terminada la construcción en bruto del Metro de la Olimpiada**

MUNICH (Olympia Press). Avanzan los trabajos de construcción de este medio de comunicación de masas de Munich. Este año se finalizará ya la construcción en bruto de un ramal de 16 kilómetros del metro norte-sur y de la línea de la Olimpiada, así como el ramal subterráneo de 5 kilómetros del ferrocarril urbano que enlazará las dos grandes estaciones de ferrocarril.

**HOY****TELETICA****7****HOY**

El maravilloso éxito de 20th Century Fox... la serie de televisión que ha conmovido al público de los Estados Unidos... la dramática e intensa vida de los artistas "detrás de los bastidores"...

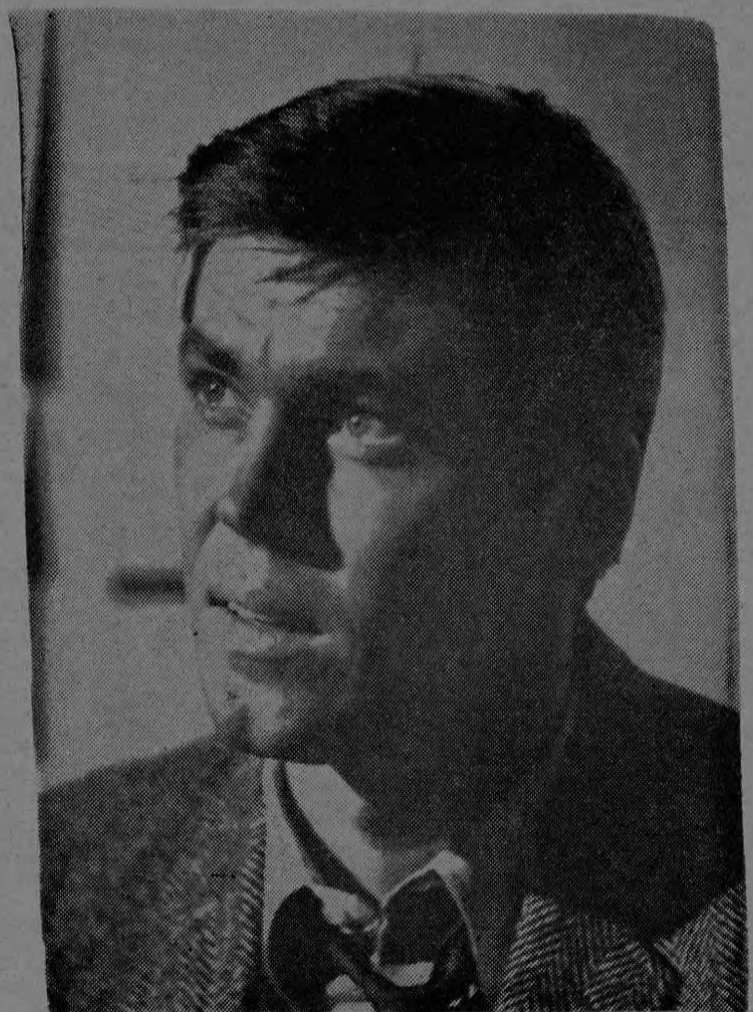
# EL PRECIO DE LA FAMA

Una serie de lo que ocurre fuera de escena en Hollywood, a través de la vida íntima y profesional de los que buscan ascender en los estudios... el misterioso y siempre ignorado Mr. Bracken... el que todo lo decide y todo lo domina en el amor, los celos, la ambición, el poder, la integridad y el talento de quienes pueden sólo esperar el anonimato, la alegría o la intensa tragedia...

**DE 9 A 10:00 P.M.**  
**todos los miércoles**  
**desde HOY...**



Eleanor Parker, interpretando el papel de la terrible secretaria de Mr. Bracken, la Ejecutiva Sylvia Caldwell.



DENNIS COLE, en estupenda actuación en El Precio de la Fama, con el papel de Davey Jones.

Hoy... en Canal 7... Hoy... Como siempre... Con mejores programas para más televidentes en todo el país... Preparando la celebración de su décimo aniversario con series de primerísima línea en el mundo entero...!!

**CANAL 7... SOBRESALIENTE EN LOS EVENTOS MUNDIALES MAS SOBRESALIENTES!**



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3,50**  
pulgada columnar:

Aviso ñestacado, **₡ 4,50**  
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### JEEP PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

Más Clasificados en la página siguiente.

## EL PEQUEÑO AGRICULTOR

S. A. (KARIKA) Teléfonos 21-44-34 y 21-37-82  
Apartado: 5420

Oficina: 75 varas al Norte de la puerta principal del Hospital San Juan de Dios

ofrece las siguientes GANGAS

### AUTOMOVILES

1968 Fiat Coupe 850  
1966 Rambler American  
1963 Taunus 12 M.  
1964 Simca  
1962 Chevrolet  
1960 Simca Aronde  
1959 Taunus 17 M.  
1958 Austin  
1956 Buick Automático  
1954 Opel  
1962 Renault  
1956 Ford Convertible  
1956 Dodge Convertible

1965 Peugeot Diesel 404  
1948 Willys doble tracción  
1956 Chevrolet 1½ ton.  
1959 Chevrolet  
1962 Chevrolet Doble tracción  
1960 Chevrolet Doble tracción

### PANELES

1962 Chevrolet  
1962 Volkswagen  
1957 International 1 ton.  
1960 Volkswagen

### CAMIONES DE MOTOR DIESEL

1957 Ford 3½ Ton.  
1958 Thames 70 4½ Ton.  
1967 Bedford 2½ Ton.  
1965 Thames 70 4½ Ton.  
1957 Thames 30 3½ Ton.  
1963 Chevrolet 2½ Ton.  
Diferencial Mack P-33  
Motor Cummins 160 H.P.  
con caja de cambios  
Motor Fordson 4 cilindros

### TRACTORES Y CHAPULINES CON LLANTAS

Tractor Magirus K-100 con pala y wincher buen estado. Precio de ocasión.  
Tractor Allis Chalmers H-D. 5 con pala y wincher.  
Tractor de llantas Internacional B-450 doble tracción como nuevo.

### STATIONS WAGONS

1956 Morris  
1965 S. W. Chevrolet Alta  
1962 S. W. Rambler Classic  
1962 S. W. Rambler American  
1961 S. W. Rambler American  
1960 S. W. Taunus 17 M.  
1959 S. W. Rambler American  
1956 S. W. Buick  
1950 Station Commer  
1954 Opel

### JEEPS

1959 Austin  
1968 Toyota capa de lona  
1967 Toyota capa de lona

### PICK-UPS

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

**₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

GANGA

PEUGEOT 403

1962

SANISIMO

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## VEHICULOS ECONOMICOS

### AUTOS CONY

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital  
San Juan de Dios.  
Teléfono 22-44-52.

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

PICK-UP CONY ..... 1968

PANEL ALTA AUSTIN

DIESEL ..... 1967

MOTOCICLETA YAMAHA  
1967

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



## BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5½ toneladas

# BEDFORD DIESEL



## MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

Julietta Jones





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

- AUTOMOVILES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MAQUINARIA
- COMPRA-VENTA

## ANGLOFORES LTDA.

Calle del Pacifico  
TELEFONO 22-43-77

tiene para la venta las siguientes unidades usadas a precios

REBAJADOS.

### AUTOMOVILES

- 1967 Taunus 17M Sedán
- 1967 Taunus 17M Station Sedán
- 1966 Simca Station
- 1965 Renault
- 1965 Mustang Convertible
- 1964 Volkswagen
- 1964 Dodge
- 1964 Rambler Sedán
- 1963 Simca 100 Sedán
- 1963 Ford K 17M
- 1962 Auto Unión
- 1961 Ford K
- 1961 Buick
- 1952 Studebaker

### PICK UPS

- 1969 Bedford J- ½ ton.
- 1968 Toyota 1 ton.
- 1967 Ford Transit 1¾ ton.
- 1966 Chevrolet
- 1966 Nissan Junior
- 1965 Thames 800
- 1964 Chevrolet Diesel
- 1962 Ford ¾ ton.

### DOBLE TRACCION

- 1969 Toyota Hard Top
- 1968 Willys Commando
- 1964 Willys Wagoner
- 1962 International Jeep

### PANNELS

- 1967 Datsun ¾ ton.
- 1966 Chevy Van
- 1965 Thames 800
- 1964 Ford Transit
- 1963 Thames 800
- 1958 Volkswagen
- 1956 Chevrolet Fordson

### CAMIONES DIESEL

- 1968 Thames K-700 4½ ton.
- 1967 Thames K-200 2½ ton.
- 1966 Thames D-200 2½ ton.
- 1966 Thames D-750 7½ ton.
- 1966 Thames D-600 6½ ton.
- 1965 Thames K-600 3½ ton.
- 1965 Thames K-200 2½ ton.
- 1965 Chevrolet 4½ ton.
- 1964 Thames 50 Nato 4½ ton.
- 1964 Thames K-700 4½ ton.
- 1963 Thames K-200 2½ ton.
- 1963 Thames Nato 700 4½ ton.
- 1963 Chevrolet 3½ ton.
- 1961 Thames D-200 2½ ton.
- 1960 Dodge gasolina 2½ ton.
- 1958 Magirus Deutz
- 1958 Thames 20 Nato 2½ ton.
- 1957 Thames 50 3½ ton.

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional

## YA LLEGO EL VOLKSWAGEN

### 1965

Reconstruido en

Alemania.

SIN PRIMA

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

## toledo & cia., sa.

AV. SAN MARTIN

250 varas este

Gimnasio Nacional

Teléfono 21-07-77

USADOS COMO NUEVOS

Chevl Nova S.S.	1965
Mercedes Benz 190 Aut.	1965
Opel Rekord	1961
Fiat 2.100, 4 Ptas.	1961
Microbús Austin	1959
F.K. 2 ptas.	1954
Opel Rekord	1960
Taunus 20 M. 2 ptas.	1966
Panel Chevrolet	1961
De Soto	1957
Station Fiat	1962
Mercedes Benz Diesel	1963
Mercury Commet	1963
Buick Compacto	1961
Station Opel	1961

Grandes facilidades de pago

¡Los insuperables en Costa Rica  
**VOLKSWAGEN FORD MUSTANG**  
1965

10.000 KM. de

Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES PARA CANCELARLO

**CEN AUTO**

125 Vs. al Oeste de Acueductos y Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al oeste de MAS POR MENOS

**LO ESPERAMOS!**

## ATENCION GUANACASTE!

Para servir a nuestros amigos guanacastecos nos hemos instalado en

## LIBERIA

donde estamos a sus órdenes. Ah... y ya pueden admirar las nuevas unidades Opel, Chevrolet, Isuzu y Bedford.

## AUTO MARELI

Liberia frente a Bebra Ltda. Teléfono 66-01-58. San José: 100 varas al Norte de Estación al Pacifico. Teléfono 22-59-36.

# EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

MAQUINAS

HERRAMIENTAS

PLANTAS COMPLETAS INDUSTRIALES

EL PLAZO LO FIJA UD.

Ahora con financiación propia

# EXACA

Avenida 10 - Calle 22

## PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1966
CHEVROLET - PICK-UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1961
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

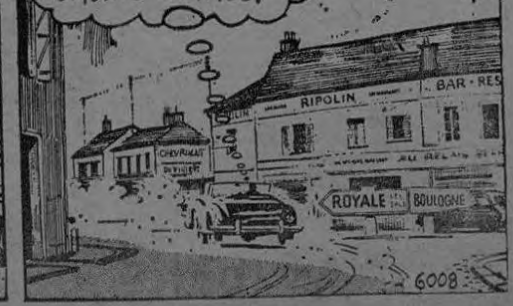
James Bond

James Bond  
por IAN FLEMING  
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

MONTRUILES UN PUEBLO PELIGROSO CON TORTUOSAS CALLES DE GUIJARROS, Y MUCHO TRÁNSITO CAMPESINO... BOND NO PUEDE ATAJAR A LA CHICA...



¿ES ESA UNA NOBIE DE POLVO EN EL CAMINO ROYALE? TAL VEZ LA VEA EN EL CASINO ROYALE!





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA**

**CAMPING TRAILER APACHE** completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

### DE OPORTUNIDAD

TENEMOS VARIOS AUTOMOVILES PARA LA VENTA. MODELOS 1965-66-67.

EN BUEN ESTADO Y CON GRANDES FACILIDADES. INFORMES TEL. 22-17-92.

### SE VENDE LANCHAY MOTOR

de 9 1/2 H.P.  
Tels.: 22-50-25 y 21-71 94

### JEEP DE ALQUILER

Unicamente a personas o empresas establecidas. Teléfono: 21-23-32.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48-31.

## RUBRO 2

**COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES**

### RAPIVENTAS

#### Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS GANADERIA

GUAPILES, FINCA DEBIDAMENTE cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ¢ 425.000 contado.

FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE en Aranjuez de Puntarenas, magnificas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale ¢ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 600 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ¢ 180.000

Cerca de Guápiles. 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en maderas y muy cómoda. Vale ¢ 780.000.

GUANACASTE. CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones; vale puerta cerrada ¢ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magnificas aguas. ... 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil docientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientas cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ¢ 650.000. Se vende sólo el casco ¢ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

Cañas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 m-pulos de la Interamericana. Vale ¢ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ¢ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ¢ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ¢ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a ¢ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a ¢ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ¢ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio-Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas propias para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ¢ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Feo. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ¢ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ¢ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ¢ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

EN LA URUCA LOTES RESIDENCIALES frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono ..... 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohrmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ... ¢ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina teléfono 21-21-20. Habitación 22-67-93.

### RAPIVENTAS

#### Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO PROPIEDAD CENTRICA. Informes Teléfono 22-26-72.

### VENDO LOTE

en San Joaquín de Flores TELEFONO 21-04-91.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA N° 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado si es al contado.

Informes teléfono 22-49-12.

### AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores y Empleados Públicos

CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro des de ¢ 51.70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA —INVU— según su capacidad. No se queda sin casa.

SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en mayo.

Oficina Licenciado TEODORO MARTEN S.

Teléfono 25-28-82 Apartado 4128 - San José.

### VENDO CASA GRANDE,

bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21-13-81.

### OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad frente parada de Guadalupe, Casa 350 - Teléfono 21-92-92

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Sandí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22 96-58, Apartado 6284.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

### Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza Para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas.

Teléfono 22-45-04

VENDO FINCA PARA Ganado. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 30 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

## RUBRO 3

**ALQUILERES  
DEPARTAMENTOS  
CASAS  
OFICINAS  
LOCALES**

SE ALQUILA UN LOCAL PARA comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono ..... 21-57-18.

Se alquila Barrio Vasconia bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21-95-48.

HERMOSA CASA TOTALMENTE amueblada. Alquiler en Heredia. 2 teléfonos, agua caliente, aire y sol. ¢ 850.00. Teléfono 47-01-04.

LA PENSION NIZA TIENE cuartos para estudiantes a precios económicos, con servicio de comida. Informes en la oficina.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4ª 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

## RUBRO 4

**PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS**

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono 21-00-87.

ALQUILO BODEGA CONSTRUIDA en bloques de cemento y cerchas de hierro. Sita en la calle 18 bis. Para informes teléfono 22-60-63. José Batalla.

Cartago espera pronto, por medio Junta Protección Social, ver construcción Pabellón Enfermos

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL

COMIENZA LA JORNADA...

¿TIENEN ELLOS ESPERAS, MODESTY? ESTE ES BUEN CAMPO PARA UNA EMBOSCADA!

DESPUES DE SIETE AÑOS PELEANDO DE VERDAD Y MUY DURO, CREO QUE ELLOS SABEN LO QUE HACEN.

EN EL REGRESO JEREMOS PERSEGUIDOS, OJUT... ASI QUE TENEMOS QUE VIAJAR MUY RAPIDOS.

PERO CON LA PERLA NEGRA NO PODREMOS VIAJAR MUY RAPIDOS.





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camiones, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad

frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

## FABIO CARVAJAL Y CIA.

TELEFONO 21-03 75  
150 varas al norte  
Hotel Europa

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrézmonos nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

## EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.  
TELEFONO. 22-88-38

## DINERO EN:

### FICASA

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

## FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.

Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria.

TELEFONOS:  
San José 21 06 52 y 22 74 58;  
Alajuela 41 11 08;  
Cartago 51 00 75;  
Heredia 47 04 59.

Lechería produciendo regalo en \$ 275.000, puerta cerrada 18 kilómetros San José. Facilidades. Apartado 2458

TENEMOS \$ 200.000 y 100.000 para hipotecas primer grado al uno por ciento. Hay otras partidas solamente primera hipoteca. "MEMOACUNA". Teléfono 21-21-20. Oficina Catedral 200 al Sur y 75 al Este. Habitación Tel. 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José. Trabajando muy bien. Informes teléfono 22-85-86 De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

## Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

## OFOMECO

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

## RUBRO 5 EMPLEOS

### ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS

A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmare, Atenas y San Ramón.

Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenjos agrícolas industriales La Cataluña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.

Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias. Avenida 12 - Casa 240.

APARTAMENTO KENNEDY Núm. 5 necesita: china.

## SE NECESITA EMPLEADA BUEN SUELDO

Barrio Escalante, Santa Teresita 300 varas Este, esquina, casa 767.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres

para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional

Dirijase a 15 M.P.S. P.O. BOX 129 Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niña jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41-32 de 8 a 10 a.m.

Familia sin niños necesita dos empleadas. Informes teléfono 21-69-17.

1 CONTABILISTA INCORPORADO. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo \$ 1.000.

1 CEPILLADOR MODELADOR para trabajar aserradero Puntarenas.

1 CHOFER REPARTIDOR con experiencia en reparto de mercaderías y conocimientos de la ciudad.

1 COCINERO O COCINERA con experiencia en comidas de restaurante.

1 SECRETARIA DE PRIMERA categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo .... \$ 825 por mes.

1 DEPENDIENTE CON CONOCIMIENTOS de Farmacia.

1 PINTOR ROTULISTA.

4 COSTURERAS INDUSTRIALES para maquina plana. Con experiencia.

1 APLANCHADOR O APLANCHADORA a vapor.

1 ALISTADOR DE ZAPATERIA.

2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

## RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

## DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método DICT - O - MATIC de SPEEDWRITING.

Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes.

CASTRO CARAZO. 22-77-23

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un EDUCATOY. Remesa limitada (todavía a \$ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

## UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

## INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA

INGLES en 3, 8 ó 12 MESES (según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio)

CON EL MODERNO METODO SCHEIB y el ingenioso sistema de enseñanza

DICT - O - MATIC Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas. Para viajes y profesiones. CASTRO CARAZO.

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la ESCUELA DE INGLES "ROOSEVELT", y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas, Nº 644.

## TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS

A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía SPEEDWRITING.

Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés. También por correspondencia. CASTRO CARAZO.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

OFICINA DE CONTABILIDAD, sistema moderno. 20 años de experiencia. Precios módicos. Teléfono 21-65-96. 200 al Oeste Estación Pacifico. Casa Nº 607.

## RUBRO 7 PROFESIONALES

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

DIBUJO DE PLANOS DE construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 25-22 56.

DIBUJANTE

## ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing

experiencia

inspiran

confianza.

PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



PRIMER LUGAR EN LA FERIA DE BASILEA EN SUIZA

EL PRIMER RELOJ DEL MUNDO VACHERON ET CONSTANTIN

Distribuidores exclusivos para Costa Rica

## JOYERIA Y RELOJERIA SUIZA CHAPATTE

Desde 1889 sirviendo al público costarricense

COSTADO SUR DEL CLUB UNION  
TELEFONO 22-32-21

### SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

### CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Teléfono 22 98 60.

VENDO CAMBIO MAQUINA dos agujas para cejar Blue Jeans. Perfecto estado por Jeep. Buenas condiciones. 21-20-49.

SE VENDEN MESAS Y SILLAS de la soda y bar "Las Cerezas", situada 24 varas al Oeste de la Clínica Santa Rita, Barrio González Lahmann.

REPARACIONES BARMON para su trabajo en plomería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE Comedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Venlos en horas de la tarde apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

MUEBLES MODERNOS SE VENDEN: Sala estilo oriental, lacado en negro \$ 1.500.00. Comedor, ocho sillas \$ 2.000. Barrio Los Yoses, de los Aps. Santa Anita, 200 varas Sur, casa blanca sobre piedras.

Progreso Nacional  
es  
Progreso Industrial

Dr. Kildare



### CREACIONES JENNY

ESPECIALIDAD EN RECUERDOS PARA PRIMERA COMUNION, QUINCE AÑOS Y MATRIMONIOS.

PARA SERVIRLE EN 150 varas al sur del TOM BOY Barrio Don Bosco. Teléfono 22-15-20.

### RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AVE. 16-18 CASA Nº 1655



ABEL G. VILLALBA

Calle 5 Avenidas 16-18 Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

EL MAS COMPLETO SERVICIO PARA SU RELOJ. TRABAJOS GARANTIZADOS.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

### Compro torno pequeño

de segunda mano, preferible de mesa. Teléfono 22-68-52

### TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Fútbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este Nº 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

### GRABADORA

estereofónica y algunos discos SE VENDEN Tel. 25-05-48.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

### TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

### PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 23-13-90. Apdo. 6222.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

RECIPIENTES BAÑO MARIA, para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago. Tel. 22-50 25.

### OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás del Telar "Los Leones". Teléfono 22-23-10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

### Recauchadora Moderna

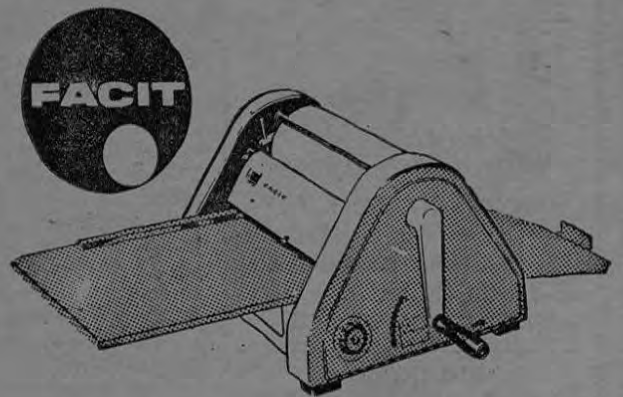
LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388  
LO ESPERAMOS!

300 copias perfectas en sólo 5 minutos!



## FACIT PLENTO

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL · TEL. 22-55-11 · APDO. 661 · SAN JOSE

# RADIO ATENEA, S.A.

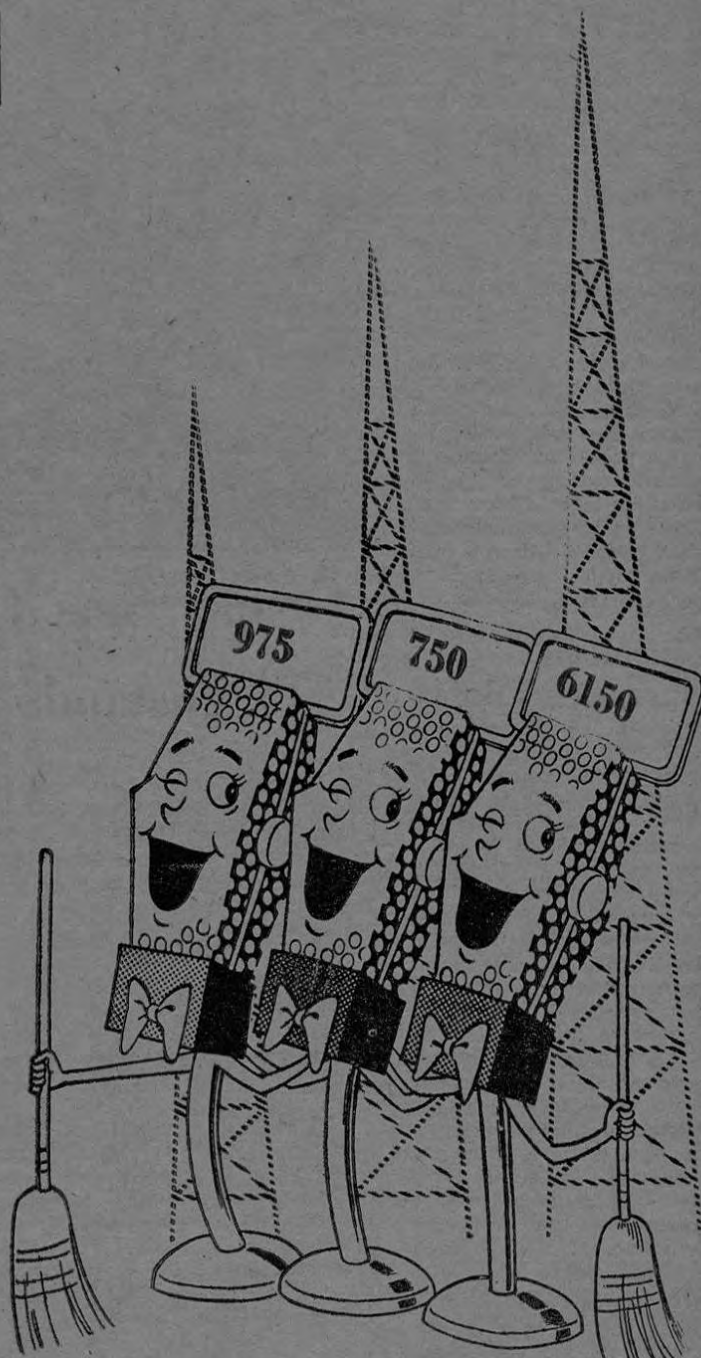


TRASMITE LAS 24 HORAS

**DOBLE auditorio**  
**DOBLE efectividad**  
**DOBLE Potencia**  
 ...y un solo prestigio  
 desde el once de abril  
 de 1935

- Más potencia
- Más noticias
- Más música
- Más amenidad
- Más variedad

## ¡MAS ATENEA!



# RADIO ATENEA

# ¿Se querían matar por una función?

COPENHAGUE. (AP). El agente de publicidad del teatro Scala de Copenhague distribuyó un programa sobre la próxima función del teatro pero omitió mencionar los escenarios. Y he aquí que Togo Ebsen, de 22 años de edad, diseñador de los escenarios, tomó el programa, lo hizo pedazos, se los arrojó a la cara del agente de publicidad Henning Ditlev, de 39 años de edad, y lo desafió a un duelo, a muerte.

Se escogieron pistolas. Al amanecer, los dos hombres vestidos correctamente de frac, camisa blanca, corbata blanca, zapatos negros relucientes y altos sombreros de copa, marcharon con sus padrinos y amigos hasta un pequeño bosque cubierto de nieve.

Las pistolas fueron sorteadas y las últimas instrucciones del Código del Marqués de Cabrigana fueron impartidas.

Los duelistas serios, correctos, cruzaron miradas fieras, se dieron la espalda y avanzaron en dirección opuesta 8 pasos.

Luego, con tensión en el ambiente y nerviosidad entre los padrinos, el árbitro gritó:

"Caballeros: listos... apunten... fuego.

Los rivales apuntaron sus pistolas y viejas pistolas y se sintió el eco lejano de un disparo. Otra pistola se atracó.

débil, extraviado. Uno solo. Los dos duelistas es estrecharon la mano y los padrinos sirvieron champagne francés para todos. Los duelistas insistieron ante sus amigos padrinos que el duelo fue en serio, sin trucos.

Alguno samigos, no obstante, insinuaron duda en vista de las anticuadas armas de caballería empleadas. Hasta sugirieron que lo que probablemente los hizo temblar fue el frío de la madrugada.

Este ha sido el primer duelo, en serio o en broma, que se realiza en medio siglo en Dinamarca. El duelo es ilegal aquí. La policía ha ofrecido investigar.

Mientras tanto, Ditlev anunció que en los programas futuros del teatro Esben será mencionado como diseñador de escenarios.

# TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

## ¿Quiere que un conjunto le toque 4 horas gratis?

Puede ser en su casa o donde Ud. lo prefiera. Sólo tiene que cambiarle nombre al conjunto Los Dainer's.

Nombre propuesto ... ..

Nombre del concursante ... ..

Dirección ... ..

Nota: — Ud. puede proponer cuantos nombres quiera. El concurso se cierra el 10 de abril. LA PRENSA LIBRE entregará al ganador el contrato para que este Conjunto le toque gratis su fiestecita bailable.



## Grupo "Los Cuatro Ases" está gustando muchísimo

Un grupo musical que está gustando mucho en la actualidad es "LOS CUATRO ASES". Está integrado por Guillermo Mena Barrantes; Guillermo Jiménez Morgan; Fernando Jiménez Morgan y Fernando Montero G. Su música y sus canciones son muy agradables y en cada presentación logran aumentar su popularidad. Los felicitamos en esta primera oportunidad que los tenemos en nuestra columna.

## Aniversario de Los Gatos

El conjunto nacional Los Gatos se está preparando para celebrar su segundo aniversario. Están muy contentos de mantenerse unidos y de contar con la representación de Palma. Con Los Gatos —por ahora— está ocurriendo algo poco frecuente: que al pasar los años sean los mismos integrantes. Esperamos que logren continuar así. En próximos días nos reuniremos con ellos para hablar del "segundo cumpleaños".

## Proponen muchos nombres

Dirigidos a Don Victor Te Veo-Te Oigo, LA PRENSA LIBRE, comenzaron a llegar los cupones proponiendo nombres para cambiar el del conjunto Los Dainer's. Algunos de ellos son bastante originales y un amigo lector dijo que le gustaba mucho el actual nombre, pero que si querían cambiarlo para ello enviaba varios cupones proponiendo algunos. ¿Cuál de todos los nombres que proponen escogerá el conjunto? Habrá que esperar.

## Programas de TV. para hoy y mañana

Miércoles 1

Jueves 2

CANAL 4

CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar  
Alta costura,  
Programa vivo
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia  
Programa vivo
- 6:00 Will Bill Hichkok
- 6:30 La Tremenda Corte
- 7:00 Simplemente María
- 8:00 El Santo
- 9:00 Comedy Capers
- 9:15 Alma de Acero
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida.

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar  
Cocina Club. Vivo
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalandia  
Vivo
- 6:00 Ultra Q
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento S
- 9:00 Comedy Capers
- 9:15 Dr. Kildare
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Despedida.

CANAL 6

CANAL 6

- 11:30 Música
- 11:45 Fábulas
- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele Deportes
- 12:45 La novela de la tarde  
"Nuestro amor"
- 1:15 La novela de la 1:15 "El diario de una señorita decente"
- 1:45 Revista Femenina,  
Programa vivo
- 2:45 Cine en su casa "Honorable sinvergüenzas".  
Con Carmen de Lirio,  
Félix Defauce
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Fantasmagórico
- 5:30 Misterio a la orden
- 6:00 La Pandilla
- 6:30 Los tres chiflados,  
en español
- 7:00 Tele tanda de siete  
"Rosario"
- 7:30 Música y estrellas
- 8:00 La novela familiar "En busca del Paraíso"
- 8:30 La novela de las 8:30  
"Los caudillos"
- 9:00 Los Galenos
- 0:00 Los hombres altos  
estreno
- 10:30 Noticiero Hoy
- 10:50 Despedida.

- 12:00 Noticiero Hoy
- 12:40 Tele deportes
- 12:45 La novela de la tarde  
Nuestro amor
- 1:15 La novela de la 1:15  
El diario de una señorita decente
- 1:45 Revista femenina,  
programa vivo
- 2:45 Cine en su casa  
Al filo de la eternidad  
Con Cornel Wilde,  
Victoria Shaw
- 4:30 Fábulas
- 5:00 Sombrita
- 5:30 Robot gigante
- 6:00 La pandilla
- 6:30 Los tres chiflados,  
en español
- 7:00 Tele tanda de siete  
Rosario
- 7:30 Cómicos y canciones
- 8:00 La novela familiar  
En busca del paraíso
- 8:30 La novela de las 8:30  
Cadena de angustia  
Gran estreno
- 9:00 Euro-Cine  
Abuelita Charleston  
Con Marujita Díaz,  
Germán Cobos,  
Spartaco Santoni
- 10:45 Noticiero Hoy

CANAL 7

CANAL 7

- 3:30 Fábulas
- 4:00 El fantasma del espacio
- 4:30 Mi amiga Flicka
- 5:00 Huck Finn
- 5:30 Zorro
- 6:00 Los Beatles
- 6:30 El comisario
- 7:00 Las novias
- 8:00 Los atrevidos
- 9:00 El precio de la fama
- 10:00 El derecho de nacer

- 4:00 Fábulas
- 4:30 Cuentos de la Wells  
Fargo
- 5:00 Huck Finn
- 5:30 Los picapietra
- 6:00 El Capitán Ultra
- 6:30 El show de Doris Day
- 7:00 Bonanza
- 8:00 Judd, abogado defensor
- 9:00 Fred Astaire presenta
- 10:00 El show de Alberto.

CANAL 11

CANAL 11

- 5:45 Fábulas
- 6:00 Mundo en TV
- 6:30 Mario Lee y las noticias  
Vivo
- 7:00 Candilejas
- 8:00 Especiales
- 9:00 Nuestro Barrio
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Despedida.

- 5:45 Fábulas
- 6:00 Deportes  
Vivo
- 6:30 Mario Lee y las noticias  
Vivo
- 7:00 Candilejas
- 8:00 Especiales
- 9:00 Nuestro barrio
- 9:30 Días de nuestras vidas

## Radio Universitaria

Miércoles 1º de abril de 1970

- 3:00 Concierto de la tarde  
Xenakis: Eonta  
Dessau: In Memoriam  
Bertolt Brecht  
Shankar: Duhn (Para sitar y tabla acompañante)  
Cage: Amores
- 4:00 Inglés por radio
- 4:15 Música y compositores  
Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias. Retransmisión de la Voz de los EUA
- 5:45 Los Transportes:  
Ayer y hoy
- 6:00 Voces de oro. Para complacer solicitudes

- 7:00 Galería de intérpretes  
Almeida: Invención en Dos Partes  
Nielsen: Romance
- 7:15 Noticias y comentario  
Retransmisión de la BBC de Londres
- 7:30 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:46 Club Filatélico
- 9:00 Concierto de la noche  
Richard Strauss: Muerte y Transfiguración Op. 24  
Stravinsky: Concierto para piano e instrumentos de viento
- 10:00 Clausura de labores.



**Mañana, Té con Desfile de Modas en el Hotel Irazú**

Mañana jueves, a las 3 de la tarde en el Hotel Irazú, se llevará a cabo un té de Modas, en honor de las esposas de delegados al Congreso Latinoamericano de Obstetricia y Ginecología.

Se exhibirán trajes de Chautelle, maquillaje Max Factor, peinados Bordallo y se presentarán conjuntos deportivos en esa tarde Jesse James. La profesora Xinia Mora ha tenido a su cargo la preparación de los modelos que desfilarán con música de fondo, en un estilo europeo de gran actualidad.

Se espera una gran asistencia a este evento social, organizado por el Comité de Agasajos del Congreso.

**GIT**

Grupo Israelita de Teatro

Presenta HOY

a las 8:30 p.m. su primer estreno de la temporada 1970

**"EL TERREMOTO"**

Encierro en un acto de **CARLOS CATANIA** con **ALFREDO CATANIA** - **CARLOS CATANIA** Dirección **CARLOS CATANIA** en el

**Teatro GIT**

(de la Farmacia Fischel 100 vrs. O. y 75 vrs. N) Precio de las localidades: ₡ 8.00 Estudiantes con carnet: ₡ 5.00 Boletería abierta a partir de las 7 p.m.

**CENTRAL**

A las 3 ..... ₡ 3.00  
A las 7 y 9 ..... ₡ 4.00

**LUX** 6:30 y 8:30 ₡ 3.00

(Sólo mayores 21 años)

¡L. S. D.! ¡La droga maldita! ¡Algo nuevo, extraño y sensacional! ¡Por primera vez el cine nos lleva por los oscuros laberintos de una mente psicodélica! ¡L. S. D.! ¡Droga de amor... o de muerte?

**L. S. D? Cruda! Real!**



**L. S. D. | SICODELIA DE SEXO, VIOLENCIA Y MUERTE!**



UNA COPRODUCCIÓN JESUS GROYAS Y FILMEX INT. L.T.DOL Y **IGNACIO LOPEZ TARSO FANNY GANO - JAQUELINE ANDERS-MIGUEL A. ALVAREZ**

**UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE**

**GUADALUPE**

A las 8 ..... ₡ 2.00

Enrique Guzmán y Angélica María, en:

**PERSIGALAS Y ALCANZALAS**

Progreso Industrial es Progreso Nacional

**Lotería Popular**

Sorteo N° 1.619 del Martes 31 de marzo de 1970

**PRIMER PREMIO**

Serie 179 N° 65 con .. ₡ 8.000  
N° 65 de otras series ₡ 1.600

**SEGUNDO PREMIO**

Serie 220 N° 21 con .. ₡ 4.000  
N° 21 de otras series ₡ 400.00

**TERCER PREMIO**

Serie 109 N° 47 con .. ₡ 2.400  
N° 47 de otras series ₡ 200.00

**REX**

3 ..... ₡ 4.00  
7 y 9 ..... ₡ 5.00

ULTIMO DIA EN ESTE CINE DE LA SIMPATICA COMEDIA DE WALT DISNEY:

**EL CABALLO EJECUTIVO**

**TALLY HO! HO! HO!**

It's the Merriest-Go-round of the Year!



**THE HORSE-GUY FANFAN SUIT**

TECHNICOLOR

**CAPRI**

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00

John Gavin, Curd Jungens, COLOR ASESINATO POR HELICOPTERO

**CAPITOLIO**

7 y 9 ..... ₡ 2.50

Technicolor De Walt Disney su linda película **EL GNOMO MOVIL**

**ADELA**

7 y 9 ..... ₡ 2.00

Technicolor Robert Mitchum, Angie Dickinson, **EL QUE VIAJA CON EL DIABLO**

**ZAIDA**

8 ..... ₡ 2.00

Colores **NEVADA JOE**

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA!

Peter Fonda: **"BUSCO MI DESTINO"**

**PALACE**

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00  
Antonio Sabato,

**VOY, VEO Y MATO**  
En colores

**CALIFORNIA**

6 - 8 ..... ₡ 4.00  
(Prohib. menores 18 años)  
James Mason,

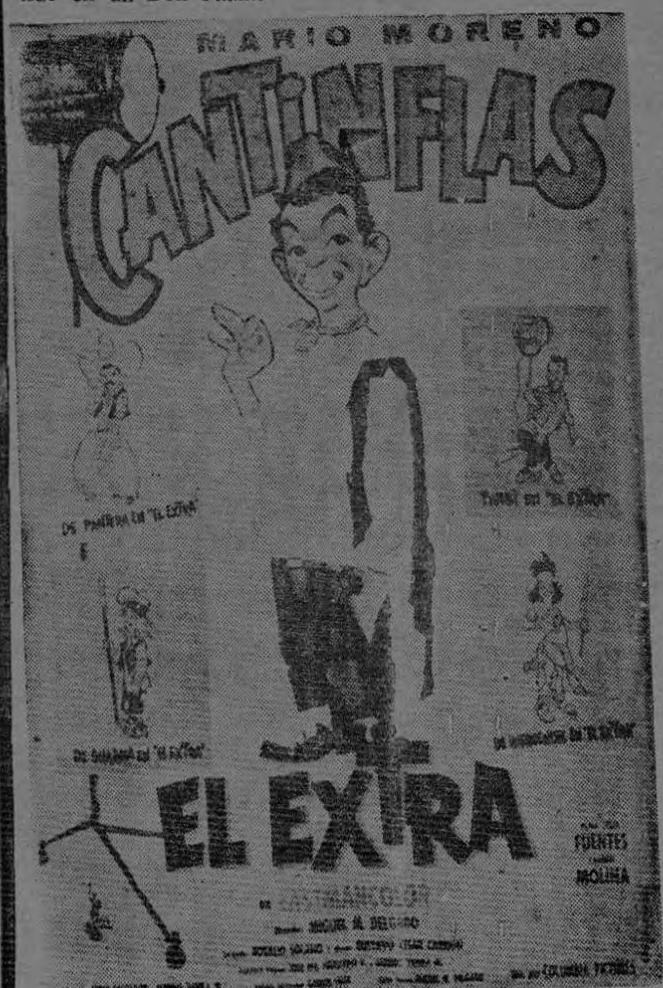
**CORAZONES EN FUGA**  
En colores

**VARIEDADES**

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00  
Y sigue CANTINFLAS derrochando carcajadas y buen humor!

La divertidísima y espectacular historia de un desconocido... al que todo el mundo conoce...!!

Las explosivas aventuras de un "Don Nadie" convertido en un Don Juan!!



EN COLORES!

**MODERNO**

3 ..... ₡ 2.00

7 - 9 ..... ₡ 2.50

Inconv. menores 18 años! Javier Solís, **UN CALLEJON SIN SALIDA**

**IDEAL**

6 - 8 ..... ₡ 2.00

Raquel Welch,

**SED DE CRIMEN**

En colores

**RIO**

8 ..... ₡ 2.00

(Prohibida menores 18)

Julissa, **ENSAYO DE UNA NOCHE DE BODAS**  
En colores

**PRONTO!**

Alex Cord, Britt Ekland,

**"STILETTO"**

Crispante! Espectacular!

VIERNES 3 DE LOS GIGANTES DEL

**VARIEDADES**

**¡PREMIO DE LA ACADEMIA!**

**¡MEJOR ACTRIZ! BARBRA STREISAND**



COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a **BARBRA STREISAND** **OMAR SHARIF**

**STREISAND SHARIF**

La Producción **WILLIAM WYLER- RAY STARK**



ULTIMO DIA — CINE PALACIO  
**METROPOLITAN**

Hoy a las 3 p.m. ₡ 3.00 — 7 y 9 p.m. ₡ 4.00 - Hoy!  
(Sólo mayores 21 años)

**LOS AMOTINADOS**

Technicolor.

**Nuevo Hilton** ¡HOY!

3:00 p.m. ..... ₡ 2.00

EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 p.m. ..... ₡ 2.50

**RIFLES HOSTILES** Technicolor.

**JARDIN ORIENTAL**

LUJO-CONFORT-DISTINCION

**Restaurant y Cantina**

Carretera a Paso Ancho

# EXITO!

**AL CREDITO  
Y SIN PRIMA!**

Haga su compra comercial  
con **36** meses para pagar.



Cámara de refrigeración "HERCULES"  
de 43 pies de capacidad, acero  
inoxidable.

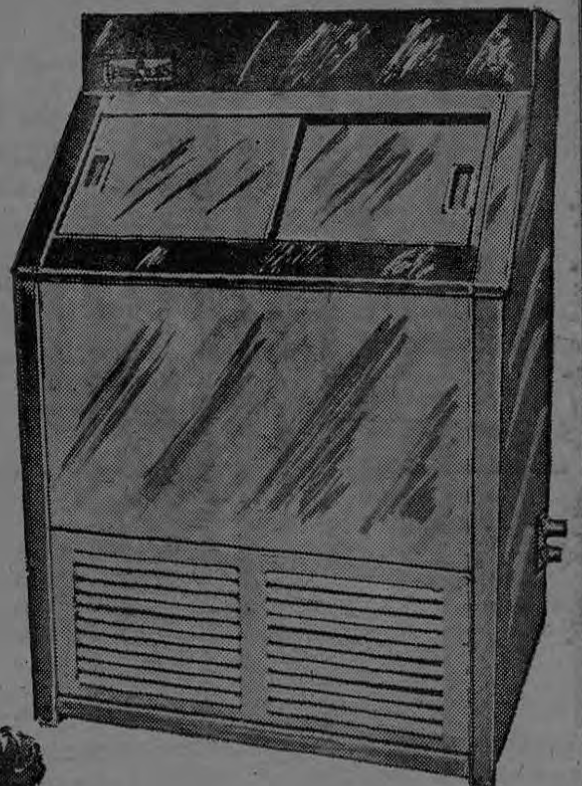
**€262<sup>00</sup>** MENSUAL

Cámara de refrigeración "HERCULES"  
26.2 pies cúbicos de capacidad,  
esmalada al horno.

**€191<sup>00</sup>** MENSUAL



Le ofrecemos  
las más grandes  
facilidades. Su  
presupuesto se lo  
hacemos sin com-  
promiso alguno.



ENFRIADOR DE  
BOTELLAS Y  
CONGELADORES  
"HERCULES"

Capacidad para 840  
botellas. Varios ta-  
maños, desde

**€93<sup>00</sup>**  
MENSUAL



MAQUINA PARA  
HACER HIELO  
CRISTALINO  
"HERCULES"  
De 250 libras de ca-  
pacidad, acero ino-  
xidable.

**€305<sup>00</sup>**  
MENSUAL

# EXITO S.A.

Teléfonos: 22-68-66 y 22-68-70 — Apartado: 2615  
Final calle al Pacífico. Sucursal N° 1 - 110 varas al Sur del Cine Rex